



Priznanja najboljšim slovenskim športnikom

## Uspeli so v svetovni konkurenci

Plavanje, atletika, kajakaštvo in rokomet so bili v minulem letu športi, ki so tudi izven Slovenije potrdili našo vrednost in ponesli slavo po vsem svetu.

Ljubljana, 26. decembra - V Gallusovi dvorani Cankarjevega doma je Društvo športnih novinarjev Slovenije v nedeljo zvečer pripravilo tradicionalno prireditev "Športnik" leta, ki so se jo poleg dobitnikov priznanj in lanskih zmagovalcev udeležili številni najvišji športni in politični predstavniki naše države.

Priznanje za najboljšo slovensko športnico je prejela atletinja Brigita Bukovec, najboljši slovenski športnik leta 1993 pa je plavalec Igor Majcen. Najboljša ekipa v posamičnih športih je bila v tem letu ekipa kanuistov na divjih vodah, najboljša ekipa v igrah pa je bila slovenska rokometna reprezentanca.

Že pred podelitvijo nagrad športnikom za leto 1993 pa se je začelo tudi novo športno leto, v katerem so v tej sezoni zablesteli zlasti naši smučarji in smučarke na čelu z Juretom Koširjem in Katjo Koren. Tudi za dokazovanja ostalih bo še dovolj časa in priložnosti, saj je olimpijsko leto na pragu.

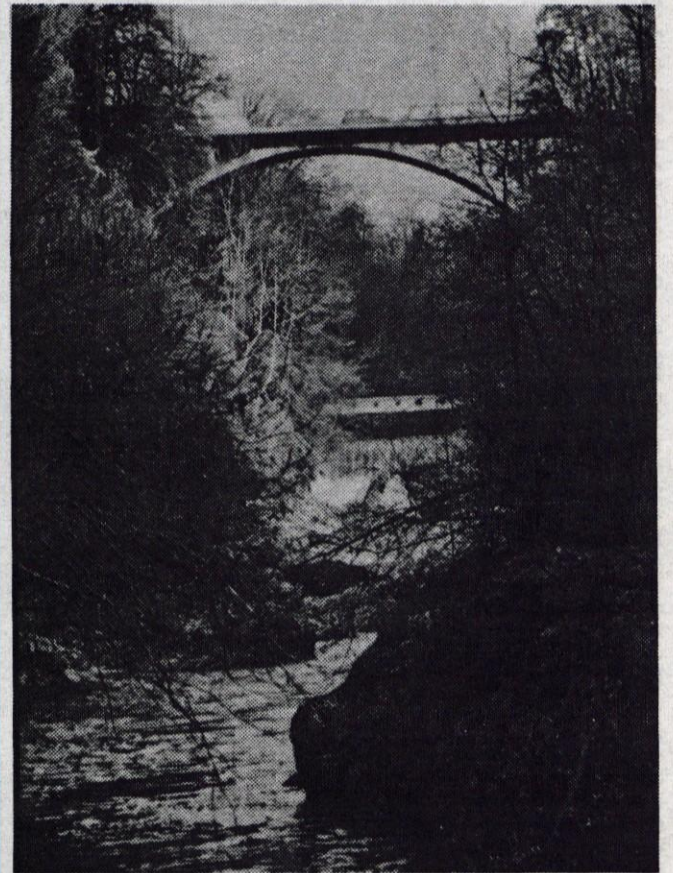
Na pragu novega leta pa smo zaključili tudi z letošnjim izborom najboljšega športnika Gorenjske. V četrtkovi Stotinki bomo objavili izide letošnjega glasovanja, prireditev pa bo v četrtek, 6. januarja, v Škofji Loki.

Več o tem pa smo zapisali v današnji Stotinki.

• V. Stanovnik, slika: J. Pelko

Gorenjska Banka  
d.d. Kranj

VARNOST ZA ZAUPANJE



Čez stari most v Kranju še do 3. januarja. Foto: Janez Pelko

Stran 4:

### Kranjski štart v novo obdobje

Na 15., 16., 17. in 18. strani objavljamo

nov vozni red mestnega potniškega prometa v Kranju, ki bo začel veljati 3. januarja.

## Kranjski redarji spet po starem

Kranj - Mandatne kazni, ki so jih izrekli kranjski komunalni redarji po 11. decembru za napačno parkiranje, so se z astronomskih 12 tisočakov spet vrnile na tri tisočake.

Na kranjski občini so si dopolnitev zakona o prekrških, ki govori o štirikratnem zvišanju zgornje meje kazni za prekrške, razlagali nekoliko po svoje, se pravi, napačno. Tistim voznikom, ki so jih redarji že oglobili za 12.000 tolarjev in so kazni plačali, bodo razliko v višini devetih tisočakov vrnili. • H. J.

## Tretja letošnja pošiljka snega

Kranj - Za razliko od nekaj prejšnjih let je tokratna zima izjemno radodarna s snegom. V nedeljo smo dočakali tretjo obilno belo pošiljko. Ta dan je bil promet, tudi zaradi praznika, precej redek, v ponedeljek, ki je bil za večino vendarle delovni dan, pa so bile ceste zvečine že dobro splužene.



Gotovo so se snega najbolj razveselili otroci, ki uživajo zaslužene božično-novoletne počitnice, in smučarji, ki se zdaj ne bomo mogli več pritoževati nad tanko snežno odejo. V nižinah je namreč zapadlo okrog dvajset centimetrov snega, v višinah je novega do pol metra.

Začuda hujših prometnih nezgod v nedeljo ni bilo. Zanimivo je, da je promet varnejši ob slabem vremenu kot ob lepem. Razloga za to sta predvsem dva; številni vozniki puščajo avtomobile v garažah, če pa že rinejo na ceste, so previdnejši. Na gorskih mejnih prehodih je potrebna zimska oprema. • H. J.,

## Spoštovanje zakonitosti

Sodelovanje in zaupanje ljudi sta bila dobra popotnica za novo državo in njeno ustavo, je dejal na osrednji slovesnosti v počastitev dneva samostojnosti slavnostni govornik, predsednik Ustavnega sodišča dr. Peter Jambrek.

Slovesnosti v Cankarjevem domu v Ljubljani so se udeležili najvišji predstavniki slovenske države. V spomin na dogodke pred tremi leti, ko smo Slovenci 23. decembra glasovali na plebiscitu, 26. decembra pa je bila volja slovenskega naroda po samostojni državi uradno razglašena, je govoril predsednik Ustavnega sodišča Republike Slovenije dr. Peter Jambrek. Med drugim je dejal, da sta bila sodelovanje in zaupanje ljudi dobra popotnica za novo državo in njeno ustavo. Ko sta nastajali, so bili ljudje tudi trdno prepričani o potrebi po temeljnih spremembah. Čim več je takega sodelovanja, zaupanja in prepričanja, tem bolj demokratično in učinkovito je delovanje države. Vendar zaupanje ni nekaj za vselej danega. Čim bolj občutna je kriza zaupanja, tem težje je breme odgovornosti za vodenje države. Ko je govoril o odnosu do preteklosti in popravah krivic je dejal, "da se od diktature ne da posloviti z vljudnim nasmeškom in splošno amnestijo, ki bi pomenila maligno dovolilnico za ponavljanje prestopkov proti človekovim pravicam. In čeprav po drugi strani vemo, da so po vojnem prevzemu oblasti vzeli resno

de Talleyrandovo priporočilo, naj bodo čistke hitre in krvave, pa je danes bolje slediti Havlovi misli, da starih krivic in neenakosti ne bi smeli ponavljati z novimi". Predsednik Ustavnega sodišča se čudi, da nihče še ni predlagal pozitivne diskriminacije, ki jo razvija sodobno humanitarno pravo in daje pogojno prednost zlasti pri zaposlovanju v javnem življenju vsem, ki so bili v preteklosti, na primer pred aprilom 1990 očitno zaposlovanji zato, ker niso mogli ali niso hoteli ustrezati takratnim merilom. "Vendar pa ni odprto le vprašanje spomina na preteklost, ampak tudi novih krivic in neenakosti, katerih izvor so nove delitve na podlagi lastnine in premoženja. Naša generacija pa je pred naslednjimi odgovorna za strogo spoštovanje zakonitosti pri izvajanju tega procesa. Če ne, se nam utegne zgoditi, da bo čez čas spet postalo aktualno vprašanje popravljanja krivic iz preteklosti in pravičnosti za nazaj. Samo da takrat ne bomo mi tisti, ki bomo zastavljali vprašanja, ampak bomo morali odgovarjati. Medtem pa bo naraščala kriza zaupanja."

• J.K.

DANES  
V SOTOČJU

KARTONSKA EMBALAŽA  
EMBALAŽNO  
egp  
SKOFJA LOKA  
GRAFIČNO PODJETJE

GORENJSKI GLAS  
MALI OGLASI (064) 217-960



# SREČNO, USPEŠNO, ZDRAVO IN VESELO 1994



**KZ**  
KMETIJSKO  
GOZDARSKA  
ZADRUŽA Z.o.o.  
ŠKOFJA LOKA

**Alpétour**  
BANDAG  
ŠKOFJA LOKA,  
KIDRIČEVA 8  
TEL.: 064/631 181

**JELOVICA**  
LESNA  
INDUSTRIJA  
ŠKOFJA LOKA

**GP**  
CORENJSKA  
PREDILNICA  
ŠKOFJA LOKA

**KFO**  
MODNA  
KONFEKCIJA  
ŠKOFJA LOKA

**KZK**  
MERCATOR-KŽK  
KMETIJSTVO  
Kranj, d.o.o.

**PIVOVARNA**  
LAŠKO

**LI**  
LESNA INDUSTRIJA  
IN OBJEKTI, p.o.

**AVTOSOLA**  
64000 KRANJ  
Becurjaka 10  
paš. vodovodna stolpu  
TEL.: 064/ 216 245

**WZ**

**LH**  
LOŠKE  
TOVARNE  
HLADILNIKOV

**M**  
Mercator-Meso-Izdelki  
Škofja loka d.o.o.

**PEKARNA**  
FRANC MAČEK  
ZC. JEZERSKO 67  
TEL.: 064/44 092  
STANOVANJE:  
BRITOF 305  
TEL.: 064/241 713

**U**  
INŠTALACIJE  
Kidričeva c. 55  
ŠKOFJA LOKA

**ŠEŠIR**  
TOVARNA  
KLOBUKOV  
ŠKOFJA LOKA

**TEH.FIK**  
SPLOŠNO  
GRADBENO  
PODIJETJE  
STARA CESTA 2  
ŠKOFJA LOKA

**TEMO  
TEVOL**  
INDUSTRIJA  
TERMIČNIH  
IZOLACIJ  
ŠKOFJA LOKA

**OBRTNIK**  
ŠKOFJA LOKA  
BLAŽEVA UL. 3









**NA ŠTIRIH KOLESIH**

Test: renauld Safrane 2.2 Si RXE

**Uglajena diplomacija**

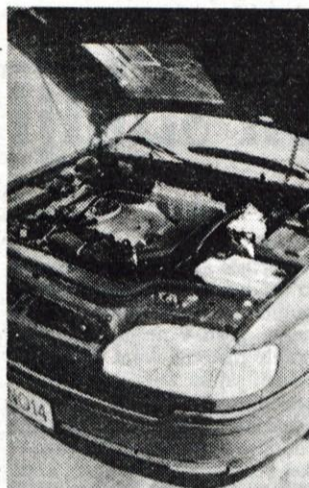
Renault Safrane: tradicionalna francoska privlačnost

Po dolgem in uspešnem življenju renaulta 25 je lani njegovo mesto zasedel povsem nov avto z imenom safrane. Ime seveda ni francoski prevod za žafran, vse skupaj pa je zgovoren dokaz, da so pri Renaultu odločni nadaljevati z vrhunskimi avtomobili v vrhunskem razredu.

Safrane je po renaultu 25 podedoval samo tisto, kar je bilo pri njem najboljšo. Obliko-

vali so ga po vseh modernih oblikovalskih zakonitostih, ohranili pa osnovno poslanstvo. Safrane je tako ugledna limuzina s petimi vrati, z nosom, ki pri renaultu napoveduje nove čase, uglajenimi, in elegantno nizkimi boki in zadkom, ki spominja na vse prej kot na renault. Vem, da renaultovcem ne bi bilo všeč, toda zadek spominja na mazdo 626.

Vendar pa safranu ni potrebno posebej dokazovati, iz katere hiše prihaja. Notranjost je udobna, skoraj razkošna, lepo obložena in v takem avtu se človek res počuti dobro. Paket opreme RXE obeta več kot dobro založenost s serijsko opremo. Lepo po vrsti pa se bere takole: elektrificirana stranska zatemnjena stekla, osrednja ključavnica, klimatska naprava, radiokasetofon z možnostjo vgraditve CD gramofona, električna nastavitvev stranskih ogledal in sevad potovalni računalnik. Slednji posreduje podatke o stanju vozila preko kontrolnih lučk in na ekranu na vrhu sredinske konzole, s posebnim gumbom pa ga pripravite tudi do tega, da spregovori. Ja, prav ste prebrali, safranov potovalni računal-



Simbioza: žaromet, nov renaultov romb in močan motor

nik vas bo v francoščini najprej obvestil, da je vozilo pod njegovo kontrolo, skupaj z ekranskimi informacijami pa vam bo dopovedoval, da vam bo zmanjkalo goriva, da ste pozabili ugasniti luči in o vseh ostalih napakah, na merilniku hitrosti pa je še en majhen ekran, kjer z eno od volanskih ročic lahko izbirate podatke o dnevnih in skupnih prevoženih kilometrih, o količini goriva, trenutni in povprečni porabi in tako naprej.

**HVALIMO:** sodobna zasnova - oblika - lega na cesti - končna izdelava

**GRAJAMO:** preglednost nazaj - zdrsanje gnanih koles - cena

Prednja sedeža sta posebno poglavje. Sedi se odlično, nastavljava pa sta s pomočjo elektronike, ki si je sposobna celo zapomniti tri različne položaje, enako pa velja tudi za nastavitve oddaljenosti servoojačanega volanskega obroča in desnega

ogledala, ki se pri vzratni prestavi avtomatsko obrne navzdol in pokaže, kje je spodnji desni rob vozila. Sicer pa priznam: vsega, kar je pri tem safranu nastavljivo, nisem proučil, vendar udobje je popolno.

V poglavju o povsem tehnični serijski opremitvi se razbere, da je za večjo varnost dodan zavorni ABS, za dobro lego na cesti pa je poleg litih platišč zaslužno odlično podvozje, ki ga je mogoče prepustiti avtomatske mu prilaganju ali pa ga nastaviti glede na cestno površino.

Motor z oznako 2.2 Si zmora največjo moč 101 kilovat, kar je po tovarniških podatkih dovolj za najvišjo hitrost 206 kilometrov na uro.

**CENA do registracije:** 4.778.757 SIT (Alpetour Remont SPC Kranj)

**TEHNIČNI PODATKI:** limuzina s petimi vrati in spredaj nameščenim motorjem. Motor: štiri-valjni, štiritaktni, 2165 ccm, 101 KW/137 KM pri 5750 motornih vrtljajih, največji navor 182 Nm pri 4500 vrtljajih, tristezni vodeni katalizator z lambda sondo. Dimenzije: 4734 x 1818 x 1443 mm. Najvišja hitrost: 206 KM/h (tovarna), 201 km/h (test). Poraba goriva po ECE: 7,0/8,7/12,2 l na 100 km. Poraba na testu: 11,3 l eurosuper goriva.

• M. Gregorič

**MEŠETAR****Trgovina AGROIZBIRA**

Kranj, Smedniška c. 17 Tel/fax: 324-802

Rezervni deli za kmetijsko mehanizacijo

Akumulatorji:

12 V 40 Ah	3.500,00	12 V 45 Ah	4.200,00
12 V 50 Ah	4.800,00	12 V 55 Ah	4.800,00
12 V 75 Ah	6.000,00	12 V 97-100	8.100,00
12 V 135 Ah	17.800,00		

Gume:

600 x 16 TR	5.500,00	750 x 2	10.800,00
8.3 x 20	10.800,00		

Olje Super 3, 10l 2.200,00 Olje Super 5, 10l 2.790,00

Bat Zetor 95-100-102 7.000,00

Lamela Zetor 4.800,00 Lamela Ursus 4.800,00

Trgovina je odprta vsak dan od 7. do 19. ure, ob sobotah do 12. ure. Možnost dobave po pošti in plačilo na več čekov.

**Prihodnje leto Opel Tigra**

Konec prihodnjega leta bodo v Oplovi tovarni v španski Zaragozi začeli s serijsko proizvodnjo kompaktnega kupeja tigra, ki ga je Opel še kot konceptni avto predstavil na letošnjem frankfurtskem avtomobilskem salonu. Očitno je bil prvi odziv na majhen kompakten kupe 2+2 dovolj dober, da so se pri Oplu odločili za ta, v kriznih avtomobilskih časih pogumen korak. Tigro bo poganjal na novo razviti Oplov 1,6-litrski motor ECOTEC, ki bo ob 16 ventilskih tehniki zmožen največ 80 kilovatov oziroma 109 konjskih moči. To mu bo zagotavljalo izredno dobro prožnost in ekonomičnost. K standardni varnostni opremitvi sodi tudi integrirani varnostni sistem z zračnima vrečama, varnostnima pasovoma z avtomatskima zategovalnima na prednjih sedežih in bočna zaščita. • M.G.

**Spoštovani zavarovanci!**

Do kakovostnih sprememb ni mogoče priti čez noč, temveč je to rezultat procesa. Na Zavodu smo ga zastavili premišljeno in postopno v obveznem in prostovoljnem zdravstvenem zavarovanju.

Izrazili ste nam visoko stopnjo zaupanja. Prijetno smo bili presenečeni in veseli, da se vas je kar 1.200.000 že v prvem letu odločilo prostovoljno zdravstveno zavarovati pri nas. S tem ste nas zavezali in nam omogočili, da tudi prihodnost prostovoljnega zdravstvenega zavarovanja razvijamo na zastavljenih načelih - strokovnosti, stabilnosti, varnosti in kakovosti.

In še najnovejše sporočilo: **na podlagi naše uspešnosti ostajajo premije za pakete doplačil ZZZS tudi po 1. januarju 1994 nespremenjene. Ohranjamo vse dosedanje popuste, dodajamo pa tudi nove.**

Zahvaljujemo se vam za zaupanje!

Naj vam bodo prazniki lepi in leto 1994 prijazno!

**ZZZS****ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE SLOVENIJE****murka****PODJETNIKI, ZDOMCI, GOSTINCI, FINANČNE SKUPINE**

to je priložnost za vas

Ob magistralni cesti, ki vodi v Evropo, se lahko začne tudi vaša poslovno - uspešna pot, saj je napredaj gostinski objekt z velikim parkirnim prostorom na poslovno izjemno atraktivnem in prometnem delu državne Slovenije.

MURKA, trgovina na drobno in debele Lesce p.o., Alpska 62, na podlagi sklepa delavskega sveta z dne 13. 10. 1993 razpisuje

**JAVNO PRODAJO Z ZBIRANJEM PONUDB**

Na dražbi se prodaja RESTAVRACIJA TEXAS LESCE ločrana ob bencinskem servisu Petrol, ob magistralni cesti Kranj - Jesenice. Dovož je možen z obeh strani ceste. Poslovni stavbi v približni izmeri 300 m<sup>2</sup> pripada ok. 2000 m<sup>2</sup> urejenih zunanjih površin, z velikim parkirnim prostorom. Objekt je namen en za opravljanje gostinske dejavnosti in je v celoti opremljen. V sklopu nepremičnine je komfortno stanovanje. Del stavbe, ki ni v prodaji, je last Turističnega društva Lesce in tudi ni zajet v izmero prostorov. Turistično društvo Lesce ima kot solastnik predkupno pravico.

Širitev objekta trenutno ni možna. Izklicna cena za nepremičnine je 1.100.000,00 DEM plačljivih v tolaški protivrednosti po srednjem tečaju Banke Slovenije na dan plačila.

Rok za zbiranje ponudb je vključno 31. januarja 1994. Ponudbo z zahtevanimi dokazili je treba poslati v zaprti kuverti na naslov: odvetnik DAMIJAN PAVLIN, Maistrov trg 7/1, 64000 Kranj, z oznako: Za razpis ne odpiraj. Javno odpiranje ponudb bo 5. februarja 1994 ob 12. uri v sejni sobi podjetja Murka Lesce, p.o. Alpska c. 62.

Varščino v višini 3.250.000,00 SIT plačajo ponudniki do vključno 31. januarja 1994, na žiro račun številka: 51540 601-16247, naziv računa: MURKA LESCE, p.o. Lesce, Alpska c. 62. Varščino bomo izbranimu ponudniku vračunali v kupnino, drugim pa vrnilo do 10. februarja 1994. brez obresti. Nepremičnina se prodaja po načelu "videno kupljeno" in bo prodana ponudniku, ki bo ponudil najvišjo ceno. Uspeli dražitelj mora skleniti pogodbo o nakupu nepremičnine v 15 dneh po končani javni dražbi, sicer bo prodajalec vplačano varščino zadržal. Celotna kupnina mora biti plačana ob sklenitvi pogodbe.

Za prodajo nepremičnine bo morala dati soglasje Agencija Republike Slovenije za prestrukturiranje gospodarstva in privatizacijo.

Ponudniki fizične osebe morajo ponudbi priložiti potrdilo o državljanstvu Republike Slovenije; pravne osebe pa overjen izpisek iz sodnega registra.

Davek na promet nepremičnin in vse druge dajatve vezane na prenos nepremičnine ter stroške zemljiško-knjižnega vpisa plača kupec.

Informacije v zvezi s prodajo daje odvetnik Damijan PAVLIN, Maistrov trg 7/1, 64000 Kranj, tel.: 064/211-149.







## VESELE PRAZNIKE IN SREČNO 1994

SKUPŠČINA OBČINE ŠKOFJA LOKA

Vsem zvestim kupcem,  
članom Kluba Kokra,  
poslovnim partnerjem  
ter vsem občanom  
želimo srečno in uspešno  
novo leto 1994.



**Kokra** Kranj

**Kokra** Kranj

obvešča kupce, da bo veleblagovnica Globus  
v ponedeljek, 3. 1. 1994, zaradi inventure ZAPRTA.

Prijateljem, partnerjem, otrošnikom prav prijetne, prijaznosti polne praznike. Pa prisrčen pozdrav!

**PETROL**

Slovenska naftna družba



# Loka kava

Srečno in uspešno novo leto 1994  
vam želi trgovsko podjetje "Loka" Škofja Loka.

Ugoden nakup je pri **Loki** nakup!



ŠKOFJA LOKA

GORENJSKI  
GLAS

in

## BRALKAM IN BRALCEM NOVOLETNA LOKA KAVA

V tem tednu, cenjene bralke in spoštovani bralci, ko se izteka 1993. leto, izideta zadnji letošnji številki Gorenjskega glasa. Današnja je predzadnja, pojutrišnjem (torej že v četrtek!) pa še 102. in zadnja v letu 1993. Obakrat bo v Gorenjskem glasu veliko zanimivega branja - k dobremu časopisu pa sodi tudi skodelica dobre kave. DOBRA KAVA JE - LOKA KAVA.

In skupno posebno novoletno presenečenje Trgovskega podjetja LOKA Škofja Loka ter Gorenjskega glasa je 10 dekagramski zavitek odlične LOKA kave za vse bralke in bralce. Zavitek LOKA kave boste prejeli brezplačno v eni od naslednjih trgovin:

- samopostrežba LOKA v Žireh
- samopostrežba LOKA v Blagovnici Železniki
- oddelek Market v Blagovnem centru LOKA v Medvodah
- samopostrežba LOKA v Podlubniku, Podlubnik 139, Šk. Loka
- samopostrežba Bistrica, Kovorska 37, Tržič
- TP Delikatesa poslovalnica Titova 68, Jesenice

- TP Delikatesa, poslovalnica Mojstrana
- supermarket Delikatesa Kranjska Gora
- TP Delikatesa poslovalnica Zabreznica

Poleg tega Vas zavitek LOKA kave čaka tudi v malooglasni službi Gorenjskega glasa na Bleiweisovi 16 v Kranju ali pa v tajništvo, Zoisova 1 (v II. nadstropju).

V eni od naštetih trgovin prejmete 10 dag LOKA kave brezplačno s kuponom iz tega oglasa. Kava Vas čaka danes, jutri, pojutrišnjem in še v petek, 31. decembra - spotoma, ko boste šli po novoletni nakup v eno od naštetih LOKA trgovin ali poslovalnic Delikatese Jesenice; če pa v teh trgovinah običajno ne kupujete, se s kuponom za zavitek kave LOKA spleča napraviti izjemo in novoletno nakupovalno košarico napolniti v eni od teh trgovin, kjer Vas čaka LOKA kava od Gorenjskega glasa.

Ob branju današnjega - ali pa novoletnega Gorenjskega glasa pojutrišnjem - naj Vam polepša dan tudi LOKA kava.



GORENJSKI GLAS  
NOVOLETNO DARILO

10 dag LOKA KAVE

od 28. do 31. decembra 1993











Linija št.: 2

PRIMSKOVO - PLANINA - STRAŽIŠČE - VODOVODNI STOLP: Petrol - Pri Jaku - Plinarna - Planina III - Ručigajeva K - Likozarjeva - Novi dom - OŠ Stane Žagar - Stolpnice - Iskra II - Zg. Bitnje - Pražarna - Ješe - Stražišče PTT - Labore - Kranj ŽP - Globus - Kranj AP - Dijaški dom - Zdravstveni dom - Vodovodni stolp - Mini bar. Linija ima 22 postajališč na razdalji 14 kilometrov, ki jo avtobus s tremi vozniki prevozi v 30 minutah, ne da bi prekoračil dovoljeno hitrost. V jutranji in opoldanski konici obratuje s 15-minutnim intervalom, vmes pa z enournim. Avtobus prevozi na dan 451 kilometrov. (Vozni red na 16. strani)

Linija št.: 4

STRAŽIŠČE - GLOBUS - STRAŽIŠČE: Stražišče DD - Stražišče samopostrežna - Stražišče PTT - Labore - Kranj ŽP - Globus - Kranj AP in obratno. Linija ima 7 postajališč na razdalji 5 kilometrov, ki jo avtobus prevozi z dvema voznikoma (v intervalu) v 12 minutah, ne da bi pri tem prekoračil dovoljeno hitrost. Linija v jutranji in opoldanski konici obratuje s polurnim intervalom, vmes pa z enournim. Ima 25 odhodov z začetne postaje Stražišče. Podatki v voznem redu pa veljajo od ponedeljka do petka. (Vozni red na 15. strani)

Linija št.: 5

PREDOSLJE - RUPA - KRANJ: Predoslje šola - Predoslje - Brdo - Bobovek K - Lakner - Žaga - Ilvka K - Rupa vas - Cesta Kokrškega odreda - OŠ Simon Jenko - Kranj AP. KRANJ - RUPA - PREDOSLJE: Kranj - Dijaški dom - Zdravstveni dom - OŠ Simon Jenko - Cesta Kokrškega odreda - Rupa vas - Ilvka K - Žaga - Lakner - Bobovek K - Brdo - Predoslje - Predoslje šola. Linija ima 11 postajališč na razdalji 7 kilometrov, ki jih avtobus z dvema voznikoma prevozi v 13 minutah, ne dabi prekoračil dovoljeno hitrost. V jutranji, opoldanski in večerni konici obratuje s polurnim, vmes pa z enournim intervalom. V obeh smereh ima linija 50 odhodov, avtobus pa prevozi 260 kilometrov. (Vozni red na 18. strani)

LINIJA ŠT.2 PRIMSKOVO-PLANINA-STRAŽIŠČE-VOD.STOLP

Table with columns for post stations (POSTAJE), distance (KM), and departure times (D\*) for Line 2. Includes stations like Petrol, Pri Jaku, Plinarna, Planina III, etc.

Table with columns for departure times (D\*) for Line 2, corresponding to stations 3 through 28.

Table with columns for departure times (D\*) for Line 2, corresponding to stations 14 through 31.

LINIJA ŠT.1 PREBAČEVO-PLANINA-KRANJ

Table with columns for post stations (POSTAJE), distance (KM), and departure times (D\*) for Line 1. Includes stations like Prebačevo, Hrastje, N.Hrastje II, etc.





LINIJA ŠT.5 PREDOSLJE- RUPA- KRANJ AP

Table with 22 columns (POSTAJE, KM, and stops 1-22) and 13 rows of schedule data for Line 5.

LINIJA ŠT.5 KRANJ AP- RUPA- PREDOSLJE

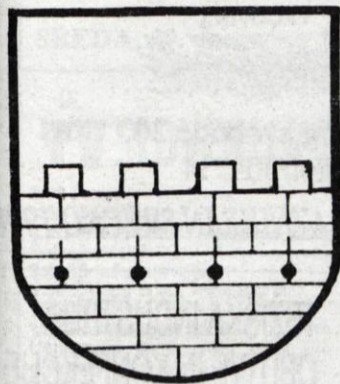
Table with 21 columns (POSTAJE, KM, and stops 1-21) and 13 rows of schedule data for Line 5.

LINIJA ŠT.6 SUHA- BRITOF- PLANINA- KRANJ

Table with 25 columns (POSTAJE, KM, and stops 1-25) and 16 rows of schedule data for Line 6.

LINIJA ŠT.6 KRANJ AP- PLANINA- BRITOF- SUHA

Table with 24 columns (POSTAJE, KM, and stops 1-24) and 16 rows of schedule data for Line 6.



**Skupščina  
občine Trzin  
in izvršni svet**

**vam želita**

**VESELE PRAZNIKE**

**IN SREČNO NOVO LETO 1994!**



**PIZZERIJA**  
OD GRADOM

TRZIC, KOROŠKA 26  
stari del mesta - 200 m  
od cerkve naprej  
16 vrst PIZZ iz krušne pečli

VOŠČIMO VAM

VESELE PRAZNIKE

IN VAS HKRATI

OBVEŠČAMO, DA LAHKO

NAROČITE DOSTAVO

PIZZ NA DOM

PO TELEFONU 52-055

**MG** MG. GREGOR  
INŽENIRING  
CERKLJE

ŠPELA TRZIC  
PIZZERIJA  
KAVARNA  
SLAŠČIČARNA

DOSTAVA PIZZ  
NA DOM,  
tel.: 50 - 267

**ŽELIMO VAM VESELE PRAZNIKE  
IN SE TUDI V 1994 PRIPOROČAMO**

**KONTAKT**

PODJETJE ZA PROJEKTIRANJE,  
PROIZVODNJO IN PRODAJO  
TRZIC, d.o.o.

**P** Lom 53, Trzin  
Telefon: 064/51-746  
061/158-212 Int. 367  
Telefax: 064/51-746

**TELEVIZORJI ELEKTRONIKE VELENJE:**

BTV 37 XT 29.990 SIT  
BTV 51 V.TTX 43.490 SIT  
BTV 63. D.TTX 66.000 SIT

PRODAJAMO TUDI PRALNE STROJE  
IN VGRADNE ELEMENTE GORENJE, PRITRJEVALNA  
SIDRA IN VJAKE. OBISČITE NAS V TEHNIČNI TRGOVINI  
SIDRO PRI TOVARNI TRIFIX V TRZICU IN V  
LOMU 53 - POLEG GASILSKEGA DOMA.  
INFORMACIJE PO TELEFONU: 064/51-764  
064/53-204

**VOŠČIMO VAM VESELE PRAZNIKE  
IN SREČNO NOVO LETO 1994**



**DROGERIJA**

TRGOVSKI CENTER BPT,  
Predilniška 16  
TRZIC

Hy - Med, Trzin, d.o.o., Pot na polje 50, Pristava  
tel.: 064/57 - 577

**ŽELIMO VAM VESELE  
PRAZNIKE IN SE PRIPOROČAMO!**

**PROJEKT**  
d.o.o.

Trzin  
Predilniška 16

**OBIŠČITE NAŠO  
PRODAJALNO!**

ŽELIMO VAM  
VESELE PRAZNIKE  
IN SE TUDI V LETU 1994  
PRIPOROČAMO ZA OBISK

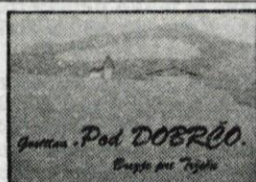
TRGOVSKI  
CENTER BPT  
PROJEKT

**Nudimo vam:**

- vodovodni material in material za centralno ogrevanje
- keramične ploščice
- lepila in fugirne mase

**Možnost plačila na 3-4 čeke  
pri nakupu blaga v naši prodajalni  
v vrednosti nad 5.000 SIT.  
DOSTAVA IN MONTAŽA NA VAŠ DOM!**

**Odprto: 7-19, sobota 7-12, tel&fax:064/50-516**



*Gostilna - Gasthaus  
. Pod DOBRČO.*

Brezje 2 pri TRZICU  
tel.: 064/56 009

*Želimo vam vesele praznike  
in se tudi v 1994 priporočamo za obisk*



**TOKOS TRZIC**

250  
let

TOVARNA ORODJA ZA KMETIJSTVO, OBRT IN STORITVE  
TRGOVINA DETELJICA

**ŽELIMO VAM VESELE PRAZNIKE**

IN VAS TUDI V PRIHODNJEM LETU

VABIMO V NAŠO DOBRO ZALOŽENO

TRGOVINO V TRGOVSKEM CENTRU DETELJICA



V BISTRICI PRI TRZICU.

**SALON POHIŠTVA**

COMMERCE  
**Tine**  
d.o.o.

Proizvodno prodajni center BPT Trzin  
Tel.: Fax.: 064/ 50-557

**VOŠČIMO VAM VESELE PRAZNIKE  
IN SE PRIPOROČAMO!**

OMARA ZA  
PREKRIVANJE MESA



TIP 80 (KG) 59.00 SIT  
TIP 125 64.000 SIT  
TIP 250 72.000 SIT  
TIKO Trzin  
tel.: 064/50 198  
UGODNI PLAČILNI POGOJI

**TIKO**  
trzin

TIKO p.o.  
Koroška 17  
64 290 Trzin  
SLOVENIJA  
tel +386 64 53 477  
fax +386 64 50 346

**ŽELIMO  
VAM  
VESELE  
PRAZNIKE  
IN  
SREČNO  
1994**

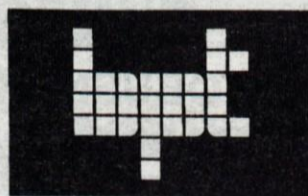
TRZIŠKO PODJETJE  
INDUSTRIJSKE KOVINSKE OPREME

do SGP TRZIC

SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE TRZIC

TRZIC - Blejska c.8 - Telefon 064 53288

**VAM ŽELI VESELE PRAZNIKE  
IN SREČNO NOVO LETO 1994**



**POSTELJNO PERILO • PRTI**

Bombažna predilnica in tkalnica iz Trzica je svojo že tako izredno bogato ponudbo za praznični december še posebej popestrila.

Izbirali boste lahko jogi in navadne rjuhe ter prevleke za odeje in blazine v vseh dimenzijah - tako za eno posteljo kot tudi dvoposteljno komplete. Morda vas bolj zanimajo zelo kakovostni prti z bogatim izgledom, ki jih lahko dopolnjuje še nadprt in serviet. Ko vsej paleti oblik in velikosti prištejemo še mavrico barv in atraktivnih vzorcev, boste zagotovo našli tudi nekaj čisto po vašem okusu.

Posteljina in prti so vedno lepo in zanesljivo uporabno darilo.

Najpopolnejša ponudba vas čaka v naši trgovini na Deteljici v Trzicu.

**Želimo vam prijetne praznike ter srečno in uspešno novo leto 1994.**



**Nižji davki in  
lepše življenje**

Podjetje Mercator - Preskrba je samostojna delniška družba, ki deluje v sklopu podjetja Mercator - Poslovni sistem Ljubljana. So zelo mlad in ustvarjalni kolektiv, saj je povprečna doba 150 zaposlenih le 24 let. V letu 1993 so dosegli nekaj vidnih rezultatov. Tako so odprli novo trgovino z belo tehniko na Deteljici, v sodelovanju s Planiko Kranj so prav tako na Deteljici odprli oddelek prodajalne obutve, obnovili so bifeje, renovirali diskont v Križah in odprli novega na Deteljici. Preuredili so tudi trgovino na Slapu ter preselili oddelek železnine v blagovnico v Trzicu. Skratka, vse leto so se trudili, da bi bili konkurenčni in šli v korak s časom, vse to z namenom, da bi bili kupci čimbolj zadovoljni. Za novo leto 1994 pa imajo v načrtu odprtje novih trgovin v Kranju in na Deteljici ter računalniško vodenje večjih prodajal. Predvsem pa si želijo izboljšanja gospodarskih razmer, manjše obremenitve za plačilo dajatev državi in tako večjo kupno moč, da bi vsi skupaj lahko lepše živeli.



**Vsem kupcem in poslovnim partnerjem želijo veselo  
praznovanje novega leta in srečno v 1994!**

Edino Tržičani imajo svojega smučarskega asa

# Bojan Križaj ni obrnil hrbta smučarskemu športu

**Ko se je pred petimi leti poslovil od smučarskih tekmovalcev, ga ni več mikala vrnitev v "beli cirkus". Ves čas pa ostaja povezan s smučanjem, kjer pomaga zlasti mladim tržiškimi tekmovalcem.**

Zvrčje, decembra - Dosedanji najuspešnejši slovenski tekmovalec v alpskem smučanju, Tržičan Bojan Križaj, se ne pojavlja ravno pogosto v medijih, odkar je prenehal tekmovali. Njegova priljubljenost med Slovenci zato ni nič manjša, še posebej pa njegovo ime ponovno stopa na površje ob novih uspehih slovenskih smučarjev. Ko ga je Gorenjski glas zaprosil za pogovor, je rad privolil prav zato, ker je beseda tekla predvsem o našem smučanju in njegovi sedanji povezanosti s tem športom.

Tekmovali ste prenehali kot najuspešnejši slovenski alpski smučar. Vas je morda kdaj pozneje vseeno zamikalo, da bi se še pojavili na startu kakšne tekme?

"To je bilo po olimpijski sezoni leta 1988. Na sami olimpijadi sem imel smolo, zato se nisem mogel udeležiti tekmovalcev. Pred njimi sem odpotoval domov, potem pa sem samo simbolično nastopil na finalu svetovnega pokala. To je bila moja zadnja tekma.

Prvi trenutki, ko se človek posveti povsem drugim rečem, ko je na razpotju in začenja življenje znova, so ponavadi najbolj kritični. Tiste trenutke sem preživel, kot bi temu lahko rekel, v majhni nostalgiji; pa ne toliko za samimi tekmovalci, ampak sem bolj pogrešal družino in potovanja. Kar naenkrat sem imel več časa za vse. To je bilo nekaj novega zame. Sicer pa pravo tekmovalno vzdušje oziroma tekmovalni nagon sem v tistih trenutkih pokopal. Nikdar več nisem šel na start, niti se nisem boril za kakršnekoli rezultate v smučanju."

Najbrž pa ste spremljali delo in rezultate slovenske smučarske reprezentance?

"Dejstvo je, da sem dobil takoj ponudbo Smučarske zveze Slovenije, da bi se vključil v strokovno delo. Ob vsej utrujenosti zaradi tekmovalcev, zlasti psihični, enostavno nisem našel pravega motiva. Rekel bi, da sem čisto iz tretjega zornega kota opazoval našo ekipo. Pozneje sem se nekoliko vključil v delo; tudi sedaj včasih sprejem povabilo za opazovanje treningov. Potem dam svoje komentarje, vendar zamenjava kogarkoli ni prišla več v poštev."

Kaj pa smučanje kot rekreacija in razvedrilo?

"Časa za razvedrilo na smučanju imam zelo malo, praktično, skoraj nič. Vendar je ves moj posele povezan s smučanjem, tako da sem vsaj poklicno pri tem športu. Moram reči, da mi to zelo ugaja; da nisem odrezan od tistega, kar sem prej počel ves čas. Glede tega imam res srečo."

Stik s tekmovalnim smučanjem ste ohranili vsaj posredno. Veliko pomagate domačemu, tržiškemu smučarskemu klubu. Lahko zvemo kaj o teh vaših prizadevanjih?

"Jasno je, da osnovna skrb velja smučarskemu klubu v domačem kraju. Od začetka sem se bal raznih funkcij, ker s tem nisem imel nobenih izkušenj. Čutil pa sem moralno dolžnost, da pomagam po svojih močeh prav tam, kjer sem se sam veliko naučil. Ker sem premalo doma, nisem mogel sodelovati pri strokovnem

delu. Z vodstvom kluba sem se odločil, da jim bom raje pomagal v organizacijskem smislu, pri pridobivanju denarja. Vsi vemo, da je to najbolj boleča rana v našem športu. V Smučarskem klubu Tržič dobro vemo, kaj hočemo, pa tudi,

kakšne so naše možnosti. Vsak ima določene naloge, ki vodijo k skupnemu cilju. Pri tem ima pomembno vlogo tudi tradicija. Žal to ne velja za snežne razmere, saj je bila zadnja leta celo Zelenica precej gola. Ker mladi nimajo možnosti za smučanje, širokega zaledja že nekaj časa nimamo več. Najmlajše selekcijoniramo po drugih metodah. Smučanja se začnejo učiti praktično šele v klubu, kar zahteva dodatne napore vseh delavcev v njem. Klub ima okrog petdeset kategoriziranih tekmovalcev v alpskem smučanju, ki je vodilna panoga v Tržiču. Ker ima tudi sekcijo za skoke, je gotovo najmočnejši v kraju. Nova motivacija za delo v klubu sta tudi dva nova avta,



Bojan in Boštjan Križaj, vzornik in posnemovalec

za kar je bilo treba napeti kar veliko sil, da smo z njima zamenjali dotrajani vozila."

Menda dokaj uspešno stopa po vaših stopinjah sin Boštjan. Je moč pričakovati nove uspehe iz Križajevga rodu?

"Sina sem res popolnoma zastrupil s smučanjem. Očitno je, da koraka nazaj niti noče niti ne more več storiti. Smučarja je pri nas spet v ospredju. Včasih je to kar mučno za vse. Sam pa se spominjam, kako sem kot otrok z velikimi očmi gledal svoje idole. V svojih spominih se enačim z njim, zato mu stojim ob strani. Mislim, da je talentiran in tudi perspektiven v svoji kategoriji. Pri teh letih, stopa v 13. leto, je nemogoče napovedati, kaj bo v prihodnje. Tista leta, ko se človek izoblikuje kot oseba, tekmovalec in športnik, šele prihajajo. Vse je podredilo napredovanju v tem športu, čeprav sem mu točno povedal, kaj ga ob tem čaka. Lani je na enem največjih tekmovalnih dečkov na svetu osvojil dve srebrni medalji, kar je velik pokazatelj, da je na pravi poti. Zaenkrat mu lahko še veliko povem in pokažem o smučanju, vendar le takrat, kadar sva sama. Ko je v skupini, pod vodstvom klubskega trenerja, pa to ne pride v poštev. Niti nisem eden tistih staršev, ki bi za vsako ceno forsiral sinovo smučarijo naprej. Pri meni velja moto, da lahko opravi preboj v smučarski svet tudi brez forsir-

anja, če je sposoben za to. Dejstvo je, da oba z ženo skrbiva, da ima najboljši pogoje za vadbo in tekmovalni. Sprašujete, ali ne tekmuje tudi hčerka? Andreja, ki je starejša, se je lani hudo ponosrečila pri smučanju. Delno zato in delno zaradi večjih zahtev pri šolanju v gimnaziji se je odločila, da bo prenehala tekmovali."

Po več sušnih letih za slovenske smučarje je začetek letošnje sezone zelo obetaven. Kaj menite o sedanji generaciji naših tekmovalcev?

"Povedal bi, da je Slovenija zelo majhna. Zato je skoraj nemogoče pričakovati konstantno dobre rezultate. Pri nas se majhen procent ljudi ukvarja s tekmovalnim smučanjem, zato iz te majhne baze ne more vsaka generacija vreči na površje nadpovprečnega smučarja, ki bi bil sposoben ves čas segati po vrhunskih rezultatih. Sedanja generacija ima take talente tako pri ženskah kot pri moških. Mislim, da so napore smučarskih strokovnjakov zopet obrodili sadove. Žal je prejšnja generacija, mislim predvsem na pokojnega Roka

javnosti? "Za marsikoga, zame pa sploh, je to veliko presenečenje. V slovenskem prostoru seres ne pojavljam veliko, posebej ne v medijih. Drugače si ne znam predstavljati, kot tako, da so ljudje politike siti. Gotovo je lep občutek, da se me spominjajo. Gre za potrdilo, da so ljudje praktično tekmovali z mano, da sem tudi njih zastrupil s tem smučanjem. Popolnoma pa se zavedam, da ni enostavna stvar, biti politik; sploh pa ne v porodnih krčih, kot je Slovenija še sedaj. Morda bo čez nekaj let slika drugačna glede politikov, upam pa, da bodo tudi takrat smučarji še vedno uspešni."

Slava je lahko neprijetna stvar. Kako jo vi doživljate?

"V svojo zasebnost ne pustim preveč brskati. Tukaj si dopuščam pravico, da koga tudi zavrnem. Če potegnem črto pod vse skupaj, lahko rečem, da mi je popularnost več koristila kot škodila. Glede tega se ne smem pritoževati. Dejstvo pa je, da so včasih novinarji nekoliko preveč radovedni, da pišejo nepravilne stvari, tudi brez moje vednosti. V domači okolici ne vzbujam več kakšne posebne pozornosti, če se pojavim na cesti. Drugače je v Ljubljani ali drugih krajih, kjer se opazim kakšen začuden obraz."

Vsa leta ostajate zvesti Tržiču. Kakšno se vam zdi domače mesto sedaj, ko ste obhodili že dobršen kos sveta?

"Če mi ne bi karkoli tukaj ustrezalo, bi se gotovo umaknil drugam. Vedno sem rad prihajal domov, kjer tudi nameravam ostati. V Tržiču me moti le, da je industrija na robu obstoja. Mislim, da bi bilo treba delati bolj načrtno pri reševanju problemov. Za tržiško prebivalstvo je tudi velika škoda, da tržiška inteligenca uhaja drugam, sploh v poslovnem smislu."

Če smo lahko tudi mi nekoliko radovedni, nam lahko zaupate, s čim se trenutno ukvarjate, pa kakšne načrte imate?

"Razen pomoči mladim smučarjem tudi mene v poslovnosti ne veže nič na Tržič niti na Slovenijo. Moja dejavnost, ki je v povezavi s smučanjem, je usmerjena v glavnem na japonsko tržišče. Moj cilj je obdržati tako kontinuiteto dela, kakršno imam sedaj. Nikakor ne bi rad zabredel tako daleč, da bi se za delo popolnoma razprodal. Skušam ohraniti pravo razmerje med delovnim in prostim časom kljub nekaterim načrtom. Znano je, da sem pred nedavnimi šel v nakup parcele v Tržiču. Razen zanimive lokacije tamkajšnji objekti niso vredni ničesar. Dejansko še ne poznam prave vsebine, kaj bo tam, zato je prezgodaj, da bi povedal kaj bolj določnega.

Sprašujete, kako preživljam prosti čas? Tukaj imam krog ljudi, s katerimi se večkrat srečujem. Uživam v njihovih družbi. Z nekaterimi odhajamo na letne dopuste na morje, saj se tudi otroci poznajo med sabo. Prosti čas zapolnjujem z raznimi športnimi dejavnostmi, od kolesarjenja do tenisa. Delam precej stvari, ki jih velika večina ljudi v moji starosti ne počne več. To mi daje občutek še vedno aktivnega človeka."

Hvala za pogovor! • Stojan Saje

Po nedavnih anketah o popularnosti oseb v Sloveniji imate športniki prednost pred politiki. Vam laska, da je tako, pa da vas ljudje niso pozabili kljub daljši odsotnosti v

TRGOVINA **Čevčiček**  
TRŽIČ, Trg svobode 20.  
Tel.: 064/50-534  
VAM ŽELI VESELE PRAZNIKE IN SREČNO 1994



TRŽIŠKA INDUSTRIJA  
OBUTVE IN KONFEKCIJE  
TRŽIČ

Vam želi vesele praznike  
in srečno, uspehov polno 1994

TRGOVINA **SITR**

VAM ŽELI  
VESELE  
PRAZNIKE  
IN SREČNO  
NOVO LETO

TRGOVINA **K&G**  
Predilniška 16, TRŽIČ  
TRGOVSKI CENTER BPT

**K&G**

Delovni čas:  
vsak dan od 8.30 - 19  
sobota od 7.30 - 13

☎ 064/53 571 int. 379

Ugodna predpraznična ponudba izdelkov po akcijskih cenah, kjer je nakup v trgovini K&M 100% zadetek v polno brez zrebjanja. OB KONCU LETA SE VAM LEPO ZAHVALJUJEMO ZA IZKAZANO ZAUPANJE, TER VAM OB NOVEM LETU ŽELIMO VELIKO SREČE, ZDRAVJA IN OSEBNIH USPEHOV.

**MESNICA**  
DOLHAR  
TRŽIČ  
1934  
MESNINE  
ATA JOŽA

ŽELIMO VAM  
VESELE PRAZNIKE  
IN TUDI V  
1994  
VELIKO UŽITKOV  
OB NAŠIH IZDELKIH

Koroška 26, 64290 TRŽIČ  
Telefon: 064 50-348  
Telefax: 064 52-072



AVTOBUSNI PROMET TRŽIČ  
VAM ŽELI VESELE  
PRAZNIKE IN  
SREČNO NOVO LETO  
1994

## Prijateljstvo z Borovljami

Tržič - Na decembrskem zasedanju tržiške skupščine so podprli predlog za sprejem Listine o prijateljstvu med občinama Tržič in Borovlje na Koroškem v Avstriji. Ta predlog je dala komisija za mednarodno in medobčinsko sodelovanje pri SO Tržič, ki je ugotovila, da njihova občina, zlasti pa domače gospodarske ustanove, društva in organizacije potrebujejo nove stike in povezave. Ker občina Borovlje namerava prihodnje leto skleniti sodelovanje z več mesti iz Nemčije in Italije ter s Tržičem v Sloveniji, bo to tudi priložnost za nove vezi v evropskem prostoru. • S. Saje





**SREDA, 29. decembra 1993**

## TV SLOVENIJA 1

9.00 Praznični program:  
 9.00 Risanka  
 9.20 Pravljičje iz mavrice: Veter Šeter potepuh  
 9.40 Zimska pravljica  
 9.55 Žabica in kit, kanadski film  
 11.30 Tedenki izbor  
 11.30 Videošpon 12.25 S Petrom Ustinovom okoli sveta, angleška dokumentarna serija  
 12.50 Poslovna borza  
 13.00 Poročila  
 13.05 Studio City  
 14.20 Intervju  
 15.20 Hans Fallada: Železni Gustav, nemška nadaljevanka  
 16.15 Svet poročila  
 17.00 TV dnevnik 1  
 17.10 Klub klubov, kontaktna oddaja za otroke  
 18.00 RPL  
 18.45 Pari, TV igrica  
 19.10 Otroci voščijo otrokom  
 19.30 TV dnevnik 2, Vreme  
 19.55 Šport  
 20.10 Žarišče  
 20.35 Film tedna: Babica gre na jug, slovenski film  
 22.05 Glasbeni utrinek: Lado Rebek: Katedrala  
 22.15 TV dnevnik 3, Vreme  
 22.32 Šport  
 22.40 Sova;  
 Burleske Charlieja Chaplina, ameriška CB nanizanka;  
 Rdeči lisjak, angleška nadaljevanka

## TV SLOVENIJA 2

14.35 Omizje 15.50 Bobenček  
 16.25 Sova, ponovitev 18.45 Šola podjetništva, izobraževalna serija  
 19.30 TV dnevnik 20.10 Navihanka, balet v izvedbi angleškega kraljevega baleta 21.50 Oči kritike

## TV AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.05 Pri Huxtablovih 9.30 Zadnji cesar, 3. del 10.30 Neskončna zgodba, ponovitev 11.55 City Life, Kalkuta 12.10 Industrija na razpotju 13.00 Čas v sliki 13.10 Afrika, moje življenje, ameriška mini serija 14.45 Risanke: Stan in Olio 15.00 Otroški program 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Clara, 5. del 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Baywatch 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Šport 20.15 Orli pravice, ameriška komedija 22.05 Pogledi od strani 22.15 The mixer - Mož z Eaton Placea 23.00 Čas v sliki 23.05 Buckaroo Banzai - osma dimenzija, ameriški z film 0.40 Gremlini 2.20 Poročila/1000 mojstrov

## TV AVSTRIJA 2

11.55 Šport: Svetovni pokal - smuk (m), iz Bormia 13.00 Družinske vezi 13.25 Jakob in Adele, serija 14.15 Narava iz človeške roke, 3. zadnji del 15.00 Kdo je kdo?, nemška komedija 16.20 Slika Avstrije 16.45 Palača na Ringstrasse 17.30 Zemlja in ljudje 18.00 Čas v sliki 18.05 Pri Huxtablovih 18.30 Kar pogumno 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Kultura 20.15 Solni baron, 5. del 21.50 Novo v kinu 22.00 Čas v sliki - večerni studio 22.35 Šport 23.25 World masters,

**ČETRTEK, 30. decembra 1993**

## TV SLOVENIJA 1

9.00 Praznični program  
 9.20 Pravljičje iz mavrice: O bobenčku in palicakah  
 9.40 Zgodbe iz školjke  
 10.30 Velika parada komedij, ameriški film (šb)  
 11.55 Mlade slovenski baletni plesalci se predstavljajo  
 12.30 Šola podjetništva, izobraževalna serija  
 13.00 Poročila  
 13.05 Po domače, ponovitev  
 15.50 Oči kritike, ponovitev  
 17.00 TV dnevnik 17.10 Otroški program: Živ žav  
 18.00 Regionalni studio Maribor  
 18.45 Pari, TV igrica  
 19.10 Otroci voščijo otrokom  
 19.30 TV dnevnik 2, Vreme  
 19.55 Šport  
 20.10 Žarišče  
 20.40 Četrek na ledu: Hrestač 21.40 Tednik  
 22.30 TV dnevnik 3, Vreme  
 22.40 Šport  
 22.50 Poslovna borza  
 23.05 Sova;  
 Hiša naprodaj, ameriška humoristična nanizanka;  
 Rdeči lisjak, zadnji del angleške

## TV SLOVENIJA 2

12.55 Oberstdorf: Svetovni pokal v smučarskih skokih, prenos  
 15.30 Na svidenje, Rdeča kapica  
 17.05 Sova, ponovitev 18.45 Že veste 19.30 TV dnevnik 2, Vreme 19.55 Šport 20.10 Dediščina sončnih bogov, dokumentarna serija 20.50 Novoletni koncert, posnetek iz Portoroža 21.50 Povečava: Pogled nazaj 23.00 Butnskala, slovenski film

## TV HRVAŠKA 1

7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 TV Šola 11.30 Ameriška angleščina 11.35 Deklica z vžigalicami 12.00 Poročila 12.15 Luč svetlobe, ameriška nanizanka 13.00 Ženska v rdečem, ameriški barvni film 14.25 Monofon 15.30 Učimo se o Hrvaški 16.00 Poročila 16.05 Otroška oddaja 16.30 Praznovanje 17.30 Hrvaška danes 18.00 Poročila 18.05 Kolo sreče 18.35 Santa Barbara, ameriška nanizanka 19.18 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.15 Informativni program 21.40 Poročila 21.40 Ekran brez okvirja 22.45 Slika na sliki 23.45 Poročila v angleščini 23.50 Sanje brez meja

## TV HRVAŠKA 2

TV koledar 12.55 Novoletna turneja v smučarskih skokih, prenos iz Oberstdorfa 15.45 Deklica z vžigalicami, ponovitev 16.15 Skrivnosti, ameriška nadaljevanka 16.40 Cassidy, avstralska nadaljevanka 22.15 Dunaj, mesto mojih sanj, avstrijski barvni film

## KANALA

9.00 MacNeil in Lehrer komentirata 10.00 CMT 10.15 Srečni Luka 0.45 Koala, risanka 11.00 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanka 11.45 A Shop 12.00 Matlock, ponovitev nanizanke 13.00 A shop 16.20 A shop 16.30 Poulične tolpe, dokumentarni film 18.00 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanka 18.45 Rock starine 19.15 A Shop 19.30 CMT 20.00 Srečni Luka, risanka 20.30 Izgubljena generacija, ameriški barvni film 21.55 Matlock, ameriški nanizanka 23.20 A shop 0.00 Modro, ki vzemirja, erotična nanizanka

## TV AVSTRIJA 1

9.00 Jutrarnji program; Čas v sliki 9.05 Pri Huxtablovih 9.30 Zadnji cesar 10.40 V kraljestvu srebrnega leva, nemški film 13.00 Čas v sliki 13.10 Afrika, moje življenje, zadnji del ameriške mini serije 14.45 Risanke 15.00 Smrkci 15.15 Charlie Brown 15.45 Čez galaksijo in potem levo 16.10 Otitanti, risanka 16.35 Operacija Dunarea, zadnji del 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Clara, zadnji del 17.35 Luč v temi 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Baywatch 19.22 Znanost 19.30 Čas v

## ČETRTEK

**CENTER PO DOMAČE NA KRANJSKEM RADIJU** ob 17. in 20. uri  
**STORŽIČ** amer. ris. ALADDIN ob 16. uri, amer. kom. ROBIN HOOD - MOŽJE V PAJKICAH ob 18. in 20. uri  
**STORŽIČ** amer. erot. thrill. ZGUBLJEN V NEW YORKU ob 18. in 20. uri  
**ŠKOFJA LOKA** fran. drama VRNITEV CASANOVE ob 18. in 20. uri  
**ŠKOFJA LOKA** fran. drama VRNITEV CASANOVE ob 18. in 20. uri  
**ŽELEZNIKI** amer. kom. LJUBICA OTROK JE NARASTEL ob 18. uri

**PETEK, 31. decembra 1993**

## TV SLOVENIJA 1

8.30 Risanka  
 9.00 Pravljičje iz mavrice: Čarodejni dimnikar  
 9.20 Makalona, lutkovna pravljica  
 10.00 Ebba in Didrik, zadnji del švedske nadaljevanke  
 10.30 Trnuljica, ameriški film  
 11.30 Polarna lisica, japonski dokumentarni film  
 13.05 Poslovna borza  
 13.15 Povečava: Pogled nazaj  
 15.35 Osmi dan  
 17.00 TV dnevnik  
 17.10 Tok, tok, kontaktna oddaja za mladostnike  
 18.00 Regionalni studio Koper 18.45 Pari, TV igrica  
 19.10 Otroci voščijo otrokom  
 19.30 TV dnevnik, Vreme  
 19.55 Šport  
 20.10 Kako je zvenelo, novoletna oddaja  
 21.10 Leteči cirkus Studia City 22.20 Avdicija  
 0.00 Novoletno voščilo  
 0.05 Novoletni videomeh  
 1.30 Latinski paradiz  
 2.30 Benč in Tomo

## TV SLOVENIJA 2

15.50 Četrek na ledu: Hrestač 16.50 Sova, ponovitev 18.45 Znanje za znanje, učite se z nami 19.30 TV dnevnik, Vreme 19.55 Šport 20.10 J. Strauss: Netopir, posnetek predstave SNG Ljubljana 22.35 Filmski maraton: 22.35 Orli pravice, ameriški film 0.25 Vroča sedla, ameriški film 1.55 Žrelo, ameriški film

## TV HRVAŠKA 1

10.05 Snežni mož 11.10 Santa Barbara, skeči za otroke 12.02 Čarovnik iz Oza 11.10 Skeči za otroke - Santa Barbara 11.35 Snežni mož 11.45 Risanke 12.00 Poročila 12.05 The golden seal, film za otroke 13.35 Snežni mož 13.55 Monoplus 14.25 Snežni mož 14.40 Nori arestanti, ameriški film 16.30 Turbo limatch show 18.00 Poročila 18.05 Kolo sreče 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 19.18 Risanka 19.30 Dnevnik 20.10 Novoletni program: Me je kdo iskal?; Šampanjec, šampanjec 1.00 Highlander 2, ameriški film

## TV HRVAŠKA 2

16.20 TV koledar 16.30 Santa Barbara 16.55 Skrivnosti, serijski film 17.20 Cassidy, serijski film 18.15 Ekran brez okvirja 19.30 TV dnevnik 20.10 Glasbena številka 20.15 Mladi Indiana Jones 21.05 Mediteraneo, italijanski film 22.35 Hit depo

## KANALA

9.00 MacNeil in Lehrer komentirata 10.00 CMT 10.15 Srečni Luka 10.45 Koala 11.00 Luč svetlobe, ponovitev 11.45 A shop 12.00 Matlock, ameriška nanizanka 13.00 A shop 15.40 Izgubljena generacija, ponovitev filma 17.05 Matlock, ameriška nanizanka 18.00 Luč svetlobe 18.45 Koala, ameriška risana serija 19.00 Srečni Luka 19.30 Osvajalci vesolja, risani film 20.40 Soba v drugem nadstropju, romantična drama 22.25 Vohuni, laži in gola bedra, ameriška komedija 0.00 Dama v belem, ameriška grozljiva 1.40 Brez diha, erotični film 3.10 Modro, ki vzemirja, erotična nanizanka

## R TRIGLAV JESENICE

8.00 Dober dan 8.30 Telegraph 9.00 Horoskop 9.30 Novice 10.00 Aktualno 11.00 Podjetniška borza 11.30 Novice 12.00 Zimzelene melodije 13.00 Danes do 13-tih (prenos R Slovenija) 13.30 Popevka tedna 14.00 Novinar na obisku 14.15 Obvestila 14.30 Popoldanski telegraf 15.30 Dogodki in odmevi (prenos R Slovenija) 16.15 Obvestila 16.30 Novice 17.00 Lestvica 3 TRI III & AS 18.00 Voščila 18.30 BBC novice 18.50 Pogled v jutrišnji dan, odpoved programa

## radio triglav 96 MHz

PROIZVODNO, TRGOVSKO IN GOSTINSKO PODJETJE ŠKOFJA LOKA  
**Loka kava**  
 OKUS IN AROMA VAŠIH ŽELJA

## PETEK

V kranjskih kinematografih ni predstavljeno ŠKOFJA LOKA amer. kom. LJUBICA, OTROK JE NARASTEL ob 18. uri



Vse za srečno otroštvo

## TV AVSTRIJA 2

8.30 Vremenska panorama 10.30 Luč v temi 12.55 Šport: Smučarski skoki: novoletna skakalna turneja, iz Oberstdorfa 15.45 Dunajske zgodbe, nemška komedija 17.15 Palača na Ringstrasse, 7. del 18.00 Pri Huxtablovih 18.30 Milljansko kolo 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Kultura 20.15 Leto 1993 21.05 Habsburžani, 9. del 22.00 Čas v sliki 22.35 Divje palme, 3. del 23.20 Mrtvi trdno spijo, ameriška kriminalna 1.10 Hello Austria, Hello Vienna

**mobitel**  
 Pe KRANJ  
 ☎ 064/222-616

## foto bobnar

## R KRANJ

5.40 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema dneva 10.40 Informacije zaposlovanje 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes 17.20 Parnas 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Music machine 18.50 Radio jutri, koristne informacije 19.20 Študentski program Radia Kranj

## R ŽIRI

9.00 Napoved programa 10.00 Novoletna voščila obrtnikov in podjetij 12.15 Naš zgodovinski spomin - EPP 13.00 Novoletna voščila obrtnikov in podjetij 15.00 Dogodki danes - jutri 15.15 EPP 15.30 Prenos dnevnoinformativne oddaje RA Slovenija 16.00 Novoletna voščila obrtnikov in podjetij 18.00 Obvestila - EPP

## R TRIGLAV JESENICE

8.00 Dober dan 8.30 Telegraph 9.00 Horoskop 9.30 Novice 10.00 Aktualno 11.00 Podjetniška borza 11.30 Novice 12.00 Zimzelene melodije 13.00 Danes do 13-tih (prenos R Slovenija) 13.30 Popevka tedna 14.00 Novinar na obisku 14.15 Obvestila 14.30 Popoldanski telegraf 15.30 Dogodki in odmevi (prenos R Slovenija) 16.15 Obvestila 16.30 Novice 17.00 Lestvica 3 TRI III & AS 18.00 Voščila 18.30 BBC novice 18.50 Pogled v jutrišnji dan, odpoved programa

# InterMarketing

PODJETJE ZA GRAFIČNO IN MARKETIŠKO DEJAVNOST, LJUBLJANA  
 61117 Ljubljana, Stegne 19, p.p. 10, tel. 061/15-91-318, faks. 061/15-91-634

**iščemo**  
 Več terenskih komercialistov za delo s pravnimi osebami na področju Gorenjske. Delo je honorarno. Za uspešne nudimo možnost redne zaposlitve. Provizija je stimulativna.

## TV HRVAŠKA 1

7.55 Poročila 10.00 Poročila 10.05 TV šola 11.30 Magične roke Stana Parkerja 12.00 Poročila 12.05 TV koledar 12.15 Luč svetlobe, ameriška nanizanka 13.00 Hobsonov izbor, ponovitev ameriškega barvnega filma 14.30 Monofon 15.30 Učimo se o Hrvaški 14.00 Poročila 16.05 Marjana in njena vesela družina, angleška nadaljevanka 16.30 Besede 17.00 Hrvaška danes 18.00 Poročila 18.05 Kolo sreče 18.30 Loto 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 19.30 Dnevnik 20.05 Loto 20.15 Svet v letu 93 22.45 Slika na sliki 23.45 Poročila v nemščini 0.00 Sanje brez meja

## R KRANJ

5.40 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema dneva 10.40 Informacije zaposlovanje 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes 17.00 Country club / A. Šifer 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.50 Radio jutri, koristne informacije

## R ŽIRI

9.00 Napoved programa - EPP 10.00 Novoletna voščila obrtnikov in podjetij 12.15 Naš zgodovinski spomin - EPP 13.00 Novoletna voščila obrtnikov in podjetij 15.00 Dogodki danes - jutri 15.15 EPP 15.30 Prenos dnevnoinformativne oddaje RA Slovenija 16.00 Novoletna voščila obrtnikov in podjetij 18.00 Obvestila - EPP

## R TRIGLAV JESENICE

8.00 Dober dan 8.30 Telegraph 9.00 Horoskop 9.30 Novice 10.00 Aktualno 10.50 Glasbeni jermas 11.30 Novice 12.00 Novosti v narodnozabavni glasbi 13.00 Danes do 13-tih (prenos R Slovenija) 13.30 Popevka tedna 14.15 Obvestila 14.30 Popoldanski telegraf 15.30 Dogodki in odmevi (prenos R Slovenija) 16.15 Obvestila 16.30 Novice 17.00 Aktualno tf="HLB" 18.00 Voščila 18.30 BBC novice 18.50 Pogled v jutrišnji dan, odpoved programa

## SREDA

CENTER amer. ris. ALADDIN ob 16. uri, amer. kom. ROBIN HOOD - MOŽJE V PAJKICAH ob 18. in 20. uri  
**STORŽIČ** amer. erot. thrill. NEČISTI POLICAJ ob 18. in 20. uri  
**ZELEZAR** amer. kom. ZGUBLJEN V NEW YORKU ob 18. in 20. uri  
**ŠKOFJA LOKA** fran. drama VRNITEV CASANOVE ob 18. in 20. uri  
**ZELEZNIKI** amer. kom. LJUBICA OTROK JE NARASTEL ob 18. uri

## ČETRTEK

CENTER PO DOMAČE NA KRANJSKEM RADIJU ob 17. in 20. uri  
**STORŽIČ** amer. ris. ALADDIN ob 16. uri, amer. kom. ROBIN HOOD - MOŽJE V PAJKICAH ob 18. in 20. uri  
**ZELEZAR** amer. kom. ZGUBLJEN V NEW YORKU ob 18. in 20. uri  
**ŠKOFJA LOKA** fran. drama VRNITEV CASANOVE ob 18. in 20. uri  
**ŽELEZNIKI** amer. kom. LJUBICA OTROK JE NARASTEL ob 20. uri  
**RADOVLJICA** akcij. grozlj. MORANA ob 20. uri  
**BLD** amer. kom. SAM DOMA II. del ob 18. in 20. uri

# KOMENTAR

## Levo in desno v politiki

Recimo, da nam je naloženo, da moramo vse državljane naše mlade države v političnem smislu razdeliti na levičarje in desničarje, kar pa bi ostalo, bi bili sredinci. Preden bi se lotili tega posla, bi se seveda morali kar se da natančno dogovoriti, kaj naj nam pomeni levo kaj desno (in kaj sredina v politiki) - vse zdaj in tu. Glede na to, da se o tem ta čas še posebej veliko govori, se zdi, da posel ne bi bil posebej težak. A kmalu bi se - žal ali na srečo - izkazalo, da kolikor toliko natančna definicija teh "lokacij" ni enostavna, pa čeprav gre zgoraj za načelno ravno. Ločevanje levega in desnega (turi sredinskega) je mogoče le, če razvidno definiramo vsaj odnos do dela in kapitala in njuno zapleteno medsebojno relacijo, razmejimo nacionalno od nacionalističnega, če znamo opredeliti odnos med narodom in državo (zlasti v večnacionalni skupnosti, kar Slovenija je), če vemo, kako opredeliti in urediti odnos do tujcev in luči univerzalnih človekovih pravic, če poznamo načine za urejanje odnosov med posameznikom in raznovrstnimi združbami, če imamo jasen odnos do zgodovine, ekologije, mednarodne politike in še česa. In kje je meja ločnica med levimi in desnimi pogledi na ta vprašanja? Jasne ni, najbolj splošno pa velja, da levičarstvo pomeni zastopanje ekonomskega programa, ki naj zagotavlja blagostanje širokim ljudskim slojem, pomeni zagotavljanje in varovanje demokracije, priznavanje, spoštovanje in varovanje človekovih in državljanjskih pravic ter naklonjenost spremembam in odprtost do vsega novega. Vprašanje je, ali taka opredelitev levičarstva (desničarstva) lahko služi za zanesljivo in aktualno delitev na levo in desno v slovenski politiki. Po mojem ne. Slovenskih strank se na podlagi te ohlapne definicije ne da (zanesljivo) deliti na levo in desno; prava zmeda pa nastane, če stranke presojamo po njih praktičnem (ne pa po programih) delovanju. Kljub temu pa se pri nas govori o levici, sredini



Viktor Žakelj

in desnici, ti pojmi pa služijo celo za hvalo in grajo. Zanimivo pa je, da se slovenski politiki neradi označujejo za levičarje (desničarje), če že, potem pravijo, da so sredinskih nazorov (z levim ali desnim prizvokom). Po tem sodeč levičarstvo, oz. desničarstvo pri nas ta čas nima polne moralne legitimnosti. Ali je to posledica zgodovine ali to raste že iz aktualnih razmer ni pomembno. Bo pa nedvomno držalo, da bo slovenski politični prostor normaliziran (uravnotežen) šele tedaj, ko bosta razvidno, povsem legalno in legitimno artikulirani in dejavni tako levica kot desnica. To dejanje pa bo šele definiralo sredino in ne obratno kot nekateri zmotno mislijo ali pa zgolj iz stiske v praksi ubirajo drugačno pot normalizacije politične scene.

Naredimo korak naprej in vsaj naštejemo kriterije, na katerih se - tako se mi zdi - opredeljuje naše aktualno razumevanje levega in desnega.

1. Levičarji naj bi bili vsi, ki so bili partizani ali izhajajo iz partizanskih družin. Ta kriterij odpove tako teoretično (partizanstva se ni formiralo na kriteriju levo - desno) kot na praktični personalno ravni - dokazov kolikor hočeš.

2. Levičarji naj bi bili vsi, ki so bili nekoč člani KP, oz. ZK. Če bi ta kriterij veljal, potem bi se mnogim slovenskim "desnim" strankam občutno zmanjšalo število članov, nekatere pa bi izgubile celo funkcije.

3. Levičarstvo naj bi bilo drugo ime za jugoslovenarje.

Dejavnost naših strank in posameznikov v procesu slovenskega osamosvajanja (gledano tudi skozi daljši čas) ta kriterij negira.

4. Levičarji naj bi bili nenacionalni (internacionalisti v slabšem pomenu besede), torej naj ne bi imeli pozitivnega nacionalnega čutenja. Tudi to ne bo držalo, ker smo Slovenci - z redkimi izjemami - nacionalisti (to pot naj se razume kot pozitivno čustvo).

5. Levičarji naj bi imeli dobrohotnejši odnos do tujcev. Morda, a v Sloveniji (kot tudi v razviti Evropi) je to vse bolj kulturno-civilizacijsko vprašanje in vse manj posledica politične delitve na levo in desno.

Stvari bi se lahko lotil tudi z druge strani (kdo je desničar?), a rezultat bi bil podoben. Dejstvo ostaja, da sta ta čas besedi "levičar" in "desničar" najpogosteje etiketi za diskvalifikacijo političnih nasprotnikov, sredinska pa pri mnogih beg pred razvidnostjo, ki jo terja politično delo. Dokler bosta ta dva pojma sinonima za nekaj slabega, dotlej bomo v čakalnici demokracije. Za tisoče, ki so nekoliko slabši v zgodovini, kaže spomniti, da je celo Lenin nekoč pisal o "otroški bolezni levičarstva v komunizmu" umestitev Kreka, Kocbeka, Vidmarja, ... med levičarje ali desničarje pa tudi ne bi bilo lahko opravilo. Delitev na levo in desno (sredinsko) v politiki obstaja, je pa vedno zahtevno opravilo; posebno pa to velja za družbe, kot je naša, ker se je tema pojmov preopogosto dajala (in se še daje) napačen pomen. Zato s tema oznakama ne kaže biti radodaren, ker malo povesta, pogosto zavajata, skoraj vedno pa sprožata nelagodje ali celo sovraštvo. Najbolje je, da se pri razločevanju slovenske politike pomagamo s svetopisemsko - po njih delih jih boste spoznavali - ne pa po besedah ali izveskijh, ki so nekaj pomenili samo v času cehof, danes pa malo ali nič.

Zato se uvodoma zastavljene naloge - v dobro vseh nas - odpovejmo!

- Nemška zakonodaja o lokalni samoupravi je grajena po principu: "Kar je v stanju storiti nižja instanca, ji mora višja prepustiti."

- Nemška občina skrbi predvsem zato, da se v tem kraju do dostojno živeti, da je prostorska ureditev optimalna, v skladu z danimi možnostmi, da je omogočeno normalno delovanje šol, vrtec, izgradnja in njih vzdrževanje, učitelje plačuje dežela (država). Enako velja za občinske knjižnice, športne narave, čistilne naprave itd.

- Vsaka občina izdaja svojim državljanom vse osebne dokumente - potne liste in drugo, sprejema prijave in odjave bivanja, izdaja gradbena dovoljenja, vodi matične knjige itd.

- Občinski svet odloča samostojno v vseh zadevah, ki spadajo v pristojnost občine.

- Financiranje občine je določeno z zakonom. Občina ima pravico do 16 odstotkov deleža vseh davkov, ki jih dežela in država pobereta na njenem področju. Ima pravico določati še svoje lastne - občinske davke (davke na dobiček in zemljišče in drugo). Država namenja občinam še določena dodatna sredstva (Finanzausgleich).

- Občinski svet ima svojega župana, ki je obenem tudi kontrolni organ delovanja sveta in skrbi za izvedbo sklepov sveta. Določeno je število članov sveta. Pri 1000 prebivalcih je 8 občinskih svetnikov, pri 5000 prebivalcih in več jih je 18, pri 10.000 do 20.000 22 in pri več kot 50.000 jih je 32. Župan je šef uprave in predsednik

## Glavni vohuni ponovno v kinu: CASANOVA DAJE LEKCIJE AMERIŠKI FILMSKI INDUSTRIJI

Za poslovne ljudi so vohuni prekletstvo, ki te lahko spravi na kolena. Toda ženske jih imajo najraje. To je vsekakor eden od osnovnih načel, ki jih je v svet agentov vnesel nesmrtni vitez de Seingalt.

Pravcati užitek je zaslediti kinematografih, ki so poplavljeni od bolj ali manj neokusnih in pretirano akcionaških ameriških dolgometražev, evropski film. Ne moremo mimo podatka, da se ravno evropski film trenutno nahaja v največji krizi, kajti grozi mu, da ga bo pohrustal ameriški kapital.

Pravi škandal je, da Američani vsiljujejo svojo logiko distribucije filmov in način ustvarjanja filmov kontinentu, kjer se je film rodil. Krize se zavedajo vse evropske filmske vesile s Francijo in Italijo na čelu. In v tem stilu lahko razumemo tudi francoski film "Vrnitev Casanove". Tema filma je povsem evropska, oziroma francoska, v njem pa se pojavijo glavni vlogi nihče drug kot sam Alain Delon. Da se v filmu pojavi Delon, ki je začetni znak zlate dobe francoske filmske industrije, saj je posebej velika simbol svoje generacije v vlogi grofa de Seingalta, lahko enostavno interpretiramo kot poskus vrnitve dignitete evropskemu filmu. Kot glavni očitek, ki ga razberemo iz oglada tega dolgometraža, je lekcija ameriškim kolegom, da preproste znajo delati filmov.

Trditve se zdi na videz absurda, če ne celo škandalozna:

Toda če želite napraviti vohunski film, morate posneti film o enem najbolj poznanih ljudi svoje obrti - Casanovi. Recimo, da je zgodba Casanove vzorec vohunskih zgodb in filmov hkrati. Samo spomnimo se najslavnjšega agenta sodobnega časa, agenta njenega veličanstva Jamesa Bonda. 007 ne samo, da doživlja podobne dogodivščine kot de Seingalt, marveč uporablja iste metode pri doseganju

svojega poslanstva, namreč žensk.

Seveda je James Bond na nek način trivialeen Casanova; čeprav razkrinkava mednarodne kriminalce in s tem koristi svojim delodajalcem in se pri tem ne odreka lastnim užitek, osvaja ženska srca že z enim samim pogledom. In to je škandalna napaka, ki so jo ameriški vohunski filmi samo še absurdno potencialirali.

Giovanni Giacomo ali Casanova de Seingalt (1725 - 1798) je pri svojem vohunskem delu ugotovil, da so ženske ključ do informacij, ki jih potrebuje. Vsekakor pa si je za tarče izbral družice potencialnih prevratnikov, o katerih je po nalogu države poizvedoval.

Casanovovi spomini, ki so izšli posmrtno v francoskem

jeziku, služijo mnogim zgodovinarjem kot izredno subtilen in zanimiv opis ljudi in običajev 18. stoletja, kar preprosto pomeni, da jih je vitez izredno dobro poznal. Vsekakor v poznavanje te omike spadajo tudi ženske.

Ženske na dvoru so bile vedno orodje moških, ki so jim odrezali bodoče soproge, da bi podvojili bogastvo in moč. Plemiči so dobivali dovoljenja za poroko razmeroma pozno, kajti v zakon so morali kaj prinesiti s seboj, torej podedovati. Lastniki premoženja pa so postali šele, ko so se njihovi starši želeli odpovedati svoji moči. Tako so mnogokrat v zakon z bogatimi, vplivnimi možmi srednjih let stopale mlade, nizkušene pubertetnice.

Ne gre izgubljati besed, da robati in opešani možje, ki so

mislili, da z denarjem lahko ukazujejo vsem in kupijo vse, niso znali potešiti svojih mladih žena. A ker so slednje morale roditi potomce, da so se izkazale za vredne, so k tem podjetju priskočili na pomoč prijatelji plemiči in duhovniki, vse za to, da se je rod in vpliv družine nadaljeval. In s tem so bile mlade žene vpeljane v umetnost obrti varanja.

Mnoge ženske so na ta način prihajale v kontakte z najrazličnejšimi veljaki, ki jim zaupali življenjske tegobe. Komu pa naj bi jih kot ženskam, ki so jih ljubili in ki so jim ljubezen vračale.

Casanova je, kot smo že povedali, funkcioniranjedružbe po zakulisnih kanali poznal in jih izkoriščal. Kot spreten ljubimec, je ženske ovijal okoli prsta, ti pa so ga nagrajevale z informacijami. Seveda pa se tovrstne igrice niso odvijale hipoma, marveč je bilo potrebno pripravljati pajčevine več mesecev.

V filmu Vrnitev Casanove je bila tovrstna podtalnost funkcioniranja družbe prikazana sijajno. Predvsem je bil navdušujoč realističen prikaz dobe in razmer v 18. stoletju, katere bi amerikanci izumetičili kot so jih v Hollywoodu vedno, do osladne neprepoznavnosti.

Skratka Vrnitev Casanove je film, za katerega lahko rečemo, da je prava klobuta ameriški akcionaški aroganci in naivnem prepletanju dogodkov v filmih. To preprosto pomeni, da je ameriška filmska industrija lep prikaz neomikanosti in plehkosti njihove publike.

Tomaž KUKOVICA

## PREJELI SMO

### Kakšna naj bo nova občina!?

Dne 19. novembra 1993 in 20. novembra 1993 je bil na kranjski občini seminar fundacije "Konrad Adenauer" iz Nemčije na temo "lokalna samouprava". Predavali so dva nemška župana krajev z 6000 in 15.000 prebivalci in poklicni organizator v njihovi državni upravi. Ko poslušam in berem naše umotvornike na to temo, ne morem mimo tega, da v zgoščenih oblikih ne predstavim širšemu krogu bralcev njihov pogled na to temo. Njihovi pogledi so izkušnje dveh dolgoletnih županov v deželi, katere organiziranost naj bi imeli za vzor. Njihove ugotovitve in priporočila so:

- Nemčija je imela do 70-tih let zelo majhne občine. Takrat je politika ugotavljala, da so majhne občine zelo neučinkovite, neracionalne, da je nujno združevanje. To "reformo" so v 70-tih letih izvedli. Sedaj ugotavljajo, da je bila v večini primerov uspešna. Stroški uprave so se s tem nadpovprečno zvišali, kvaliteta storitev občanom je padla. Občine svojega prostora več ne obvladujejo, kot bi bilo treba. Odujevanje uprave občanom je vse večje, kolikor večja je občina. Velike občine naj bodo samo v velikih strnjjenih naseljih, tam so seveda najmanj 20.

- Sistema, ki bi določal velikost in razmejitve občin ni mogoče določiti. Občani naj sami ugotove, kaj lahko posamezne kraje povežejo in kaj ne.

- V Schwarzwaldu je tako združena občina Villingen-Schwenningen s 70.000 prebivalci. Nikdar več je ne bi združevali. Verjetno jo bodo ponovno razdelili na manjše enote. Še vedno bi, tako kot pred tem, skupno urejali infrastrukturne probleme - ceste, čistilne naprave, vodovod in podobno.

- Prepričani so, da je optimalna velikost občine 4000 do 6000 prebivalcev, ne glede na velikost teritorija. Ta ni bistven. Vsaka občina mora biti kolikor toliko zaključena, obvladljiva celota.

- Vsaka nemška občina ima popolnoma enake pristojnosti, ne glede na velikost. Berlin s 40.000.000 prebivalci ali hribovska občina s 300 prebivalci. Pri enakih pristojnostih se razume, da je npr. problem prostorske ureditve neprimerljiv oziroma zelo različen.

- Majhne občine zmorojo občanom nuditi veliko več kot anonimne velike občine. Te male občine zmorojo dihati in živeti ter prisluhniti občanom hitreje in bolje. Še posebej, če taki kraji izhajajo iz zgodovinskih in drugih posebnosti. V malo odročnejšem kraju take občine se more ustanoviti krajevne svete s prenesenimi kompetencami.

občinskega sveta. Župan ima vedno dva namestnika, ki ga občasno in po dogovoru zamenjujeata.

- Upravni aparat občine je odvisen od velikosti občine. Velja pa pravilo, da je v občinah do približno 10.000 prebivalcev 2,0 do 2,5 uradnika na 1000 prebivalcev. Zanimivo je, da imajo večje občine več uradnikov na 1000 prebivalcev kot manjše. Primer občine s 15.000 prebivalci: ima 60 uradnikov zaposlenih v občinski upravi in še 300 zaposlenih v vseh ostalih ustanovah, ki spadajo v občinsko skrb (komunalna, šola, vrtci, zelenice, občinska poslopja, itd.).

- Planiranje prostora ima dve stopnji. 1. Prostorsko ureditveni plan. Podoben kot naš PUP (Flachennutzungsplan).

2. Zazidalni načrt (Bebauungsplan), ki za celotno zaidalno območje določa natančnejše kriterije, v okviru katerih smejo nastajati novi objekti. Okvirno že določijo cestno omrežje, kakšne stavbe so možne, oblike streh, višino stavb in še morebitne druge specifične pogoje.

O vsem suvereno in dokončno odloča občinski svet. Gradbena dovoljenja (na tej osnovi) izdaja za to opolnomočeni občinski strokovnjak. Občina z 6 do 7 tisoč prebivalci praviloma nastavi svojega strokovnjaka z gradbenimi pooblastili. Občina vsa dela oddaja z razpisi.

- Vsaka občina ima svoj občinski statut. Obstaja od države izdan vzorec (Mustersatzung) za občinske statute, ki pa si ga občine zelo različno prilagajajo po svoji meri.

- Informiranje občanov ni predpisano. Vsaka občina pa v svojem lastnem interesu skrbi za dobro informiranost. Od občine

do občine zelo različno. Ovisno od odnosov z mediji, tiskarnami, zelo intenzivno poteka informiranost preko političnih strank. Zbori občanov, ki se sklicujejo predvsem v ta namen, pa so običajno slabo obiskani.

- Predvsem terenske razmere siliho občine k tesnemu sodelovanju, predvsem pri reševanju infrastrukturnih problemov kot npr. ceste, čistilne naprave, smetišča, šolska poslopja, športne naprave itd. Občine vedno najdejo ustrezne rešitve, dogovore. V primeru spora pa nastopi arbitražna državne uprave, kar pa je silno redek primer.

- Tako kot naj bi bilo v R Sloveniji, ko bi si državna uprava pridržala 80 odstotkov kompetenc, je upravljanje občine zagotovo nemogoče - absurd. Moralo bi biti tako, da se vse, kar je mogoče opravi na ravni občine. Kar v občini ni mogoče, naj se nivojsko delegira navzgor in ne obratno, kot so intencije pri nas.

Na vprašanje, zakaj tako, so nemški strokovnjaki odgovorili



## SILVESTROVANJE

v KINU DOM KAMNIK

31.12. ob 21. uri

Igra ansambel

BRATOV POLJANŠEK

informacije in rezervacije:

061/817-670, 831-470, 832-662

POSKRBLJENO ZA DOBRO HRANO IN PIJAČO!



Mercedes-Benz



SONY

foto bobnar

**GALA NOVOLETNI  
OPERNI KONCERT**

Festivalna dvorana Bled - 1.1. 1994 ob 18. uri

Nastopajo: OLGA GRACELJ - sopran  
JANEZ LOTRIČ - tenor  
VALENTIN ENČEV - baritonOrkester: SNG - OPERA IN BALET LJUBLJANA  
Dirigent: Igor ŠvaraNa sporedu bodo arije iz oper Nabucco,  
Trubadur, Carmen, Riggoletto, Don Carlos.

Prodaja vstopnic agencija

*Albatros*Bled, Ribenska 2,  
tel. 78-842 78-046**NAJCENEJŠA TRGOVINA S POHIŠTVOM**

sedaj tudi v Škofji Loki!

**BOŽIČNO NOVOLETNA SUPER AKCIJSKA**

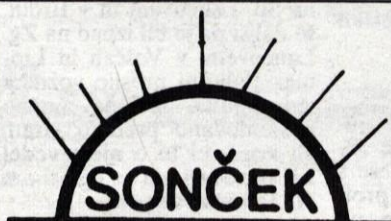
prodaja pohištva v trgovini

**MAŽA**Škofja Loka, Titov trg 7 (na avtobusni postaji)  
tel. 064 623-276**Do 30. 12. 93 vam nudimo tudi  
do 40 % AKCIJSKI POPUST!**3 M kuhinje 86.801 SIT  
dnevna soba 77.015 SIT  
otroška soba 78.897 SIT

ali celo ceneje.....

AVTO ŠOLA  
Škofja Loka  
Frankovo nas. 157  
TEL 633-114  
620-211  
310-222**AVTO ŠOLA SEM JE ZAČELA  
S SVOJO DEJAVNOSTJO.  
KANDIDATI, KI IMAJO OPRAVLJEN  
TECAJ IZ CPP IN VELJAVNO  
ZDRAVNIŠKO SPRICEVALO,  
LAHKO TAKOJ ZACNEJO  
Z VOZINJO NA VOZILIH  
RENAULT 5****foto bobnar****ZA HOTELOM JELEN - KRANJ**

- FOTO TRGOVINA
- EXPRES LABORATORIJ
- SLIKE RAZVIJAMO V 30 MIN.
- SERVIS
- ATELJE
- FOTOGRAFIJE ZA DOKUMENTE  
V 2 MINUTAH

**Bled**  
(pod hotelom Park)**SUPER BOŽIČNA IN NOVOLETNA  
PONUDBA****Ob vsakem nakupu zimske konfekcije  
vam do konca leta nudimo  
15% praznični popust.****Želimo vam  
SREČNO NOVO LETO  
1994.**ODPRTO IMAMO: od 9. do 19. ure,  
OB SOBOTAH: od 9. do 18. ure.

Vljudno vabljeni!

**BREZPLAČNE vesele urice** za vaše otroke!OTROCI!  
Od ponedeljka do četrta,  
27. do 30. decembra,  
vas v TC Dom Naklo  
čaka vaš FERDO.petek popoldan in  
v soboto dopoldan

minislak

TC DOM Naklo



Za starše pa NOVOLETNI PRODAJNI PROGRAM:

novoletni okraski: kroglice, že od 682 SIT; girlande, od 177 SIT; perle, od 223 SIT  
glasbene lučke, sneg, svečke, umetne smrečice, naravne smrečice v lončkih,  
in dobra izbira igrač.**Osnovna šola Peter Kavčič, Škofja Loka**

razpisuje prosta dela in naloge

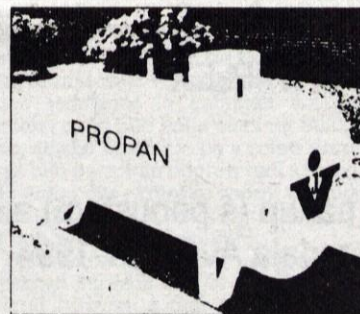
**1. UČITELJA RAZREDNEGA POUKA**za določen čas s polnim delovnim časom (nadomeščanje  
delavke na porodniškem dopustu). Nastop dela 1. 2. 1994.**2. PREDMETNEGA UČITELJA  
SLOVENSKEGA JEZIKA**za določen čas s polnim delovnim časom (nadomeščanje  
delavke na bolniškem dopustu). Nastop dela takoj. oz. po  
dogovoru.

Pogoji: dokončana PA ustrezne smeri.

Kandidati naj pošljejo prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev  
na naslov šole v 8 dneh od objave razpisa. Kandidati bodo o  
izbiri obveščeni v roku 8 dni po preteku razpisa.

UPRAVA (064) 81-744 81-744 81-744 81-744

VODOVOD JESENICE  
JESENICE, C. v ROVTE 12a  
Tel. / fax: 064/861-551, uprava 81-744



Prečno

DEL. ČAS: 8 - 18  
SOBOTA: 8 - 12**PRODAJA MATERIALA**

- ┆ vodovodni material
- ┆ sanitarna keramika
- ┆ ogrevanje
- ┆ plinske naprave BOSCH, JUNKERS,  
BERETTA, UNICAL, SIME, OCEAN

**PROJEKTIRANJE IN MONTAŽA**

- ┆ plinskih naprav
- ┆ centralne kurjave
- ┆ vodovodnih inštalacij
- ┆ propanskih cistern

**SERVIS**

- ┆ plinskih trošil
- ┆ plinskih in oljnih gorilcev

**SVETOVANJE**

- ┆ z vseh področij hišne energetike

**PONUDBA MESECA**

Termostat IMIT TLSC MP	3.500,00 SIT
Pipe kroglične BUGATTI 1/2"	390,00 SIT
Koleno pocinkano 3/4" ART 90	91,50 SIT
Navoj 2/2 pocinkano ART 280 1/2	61,90 SIT
Privijalo pocinkano ART 330 1/2"	221,00 SIT
Baterija za bide s sifonom	13.383,90 SIT
Bojler električni 5 l	10.100,00 SIT
Bojler električni 10 l	10.900,00 SIT
WC deska lesena oreh	4.913,00 SIT
Termostatski ventil 3/8" ravni	2.244,00 SIT
Garnitura kopalniška Bela Strumica	17.990,00 SIT
Baterija tuš s pomično prho	6.295,70 SIT
Univerzalni strgalnik EASY STRIPPER	3.499,00 SIT
Garnitura ODLIV - PRELIV	1.195,00 SIT
Rezervoar za tekoči naftni plin	
z vsjo pripadajočo opremo 1000 kg	207.284,00 SIT
primeren za gostinske lokale in za ogrevanje stanovanjskih hiš	

MOŽNOST PLAČILA NA ČEKE IN KREDITA NA 3 LETA.

PLINSTAL 064/861 551 PLINSTAL 064/861 551

NOVO NA JESENICAH VSE ZA HIŠNO ENERGETIKO HITRO POCENI TAKOJ - ZANESLJIVO IN KVALITETNO

VODOVOD JESENICE PLINSTAL, JEKLOTEHNA MARIBOR, JEKLOTEHNA MARIBOR

Inšpektorji obiskali prodajalce petard

## Le kaj je v petardah magičnega?

Policisti in inšpektorji UISG so pred prazniki obiskali več prodajalcev

Kranj, 28. decembra - Ne pomagajo dosti dobronamerna policijska opozorila, poročila o nezgodah, niti jezni protesti ljudi v pismih bralcev; petarde pokajo že ves december, v teh prazničnih dneh še posebno oglušujoče, zanimivo pri tem pa je tudi to, da se nad njimi ne navdušuje samo rosna mladež, pač pa imajo otroci za to nemalokrat tudi podporo staršev.

Policisti in inšpektorji Uprave inšpekcijskih služb za Gorenjsko so pred prazniki obiskali več prodajalcev t.i. eksplozivnih sredstev. Preverjali so zlasti, ali imajo za trgovanje ustrezno dovoljenje ministrstva za notranje zadeve in primerne prostore za hrambo, zanimalo pa jih je tudi, komu petarde, rakete in podobne bučne in bleščeče stvari prodajajo.

V Kranju so od petih pregledanih prodajalcev zasledili kršitve v dveh. Kot je povedal inšpektor UNZ Zvone Jurkovič, jim niso mogli pokazati dovoljenja za prodajo v lokalih MD 7 na C. Jake Platiše 17 in v Barbi na Tončka Dežmana 3. Tržna inšpekcija je zasegla zalogo, postopek bo sprožen tudi pri sodniku za prekrške. Razen odgovornih v teh dveh firmah bo k sodniku povabljen še

prodajalec, ki ni strokovno usposobljen za prodajo, prodajalec, ki je prodajal otroku, grosist, ki lahko prodaja podjetjem samo z vedenjem, da imajo dovoljenja, dva mladoletnika oziroma njuni starši in eden, ki je pokal s petardami na javnem kraju.

Na Jesenicah inšpektorji kršitev niso zaznali, v Lescah pa so poslovojni Antonu H. zasegli 75 "pirat" (petard), ki so bile brez atesta in ustreznih navodil za uporabo v slovenskem jeziku.

V Škofji Loki so prodajali eksplozivna sredstva brez dovoljenja v Ton-sportu, v prodajalni Garant v Blaževi ulici, v SZ pri Sv. Duhu in v kiosku Boža B. v Šolski ulici.

Kot zanimivost povejmo, da so policisti v osnovni šoli Jela Janežiča v Podlubniku pri otrocih zasegli okrog 300 petard. Eden od učencev je

povedal, da jih je kupil z denarjem, ki so mu ga doma dali za malico. Zaradi kršitve zakona o javnem redu in miru so sodniku za prekrške predlagali tudi 26-letnega Roberta A., ki je s petardami motil ljudi v Podlubniku.

Inšpektorji razen kršitev še ugotavljajo, da prodajalci praviloma niso strokovno usposobljeni za prodajo pirotehničnih sredstev. S to preventivno akcijo so želeli vsaj delno omejiti praznične kanonade, morda preprečiti tudi kakšno nesrečo. Nadzor nad "pokalci" je v praznični gneči namreč izredno težaven. Čeprav bodo skušali biti policisti prisotni na čim več krajih, kjer pričakujejo pokanje, povsod seveda ne morejo biti zraven. • H. Jelovčan

Tretja ovadba proti podjetniku Samu V.

### Kupoval, plačal pa ne

Kranj, 28. decembra - Načelnik urada kriminalistične službe UNZ Kranj Jaka Demšar je povedal, da so kriminalisti ovadili javnemu tožilstvu Sama V., lastnika in direktorja zasebne firme Intemix iz Železnikov. To je že tretja ovadba.

29-letnega Sama V. utemeljeno sumijo, da je od julija 1991 do novembra lani prigoljufal 4,7 milijona tolarjev. V raznih podjetjih po Sloveniji je z naročilnico in akceptnim nalogom kupoval blago, ki ga potem ni plačal. Tako je, denimo, mariborsko firmo prikrajšal za sto videorekorderjev, podjetje iz Ormoža za deset tisoč modularnih blokov, v neki ljubljanski firmi je "kupil" 13.400 kilogramov pralne praške everest in 4200 kilogramov linda, podjetju iz Velenja je ostal dolžan deset televizorjev in tako dalje.

Kriminalisti so Sama V. prvič ovadili tožilstvu že junija lani zaradi suma, da je poslovne partnerje ogoljufal za 2,7 milijona tolarjev. Tudi letos so proti njemu že napisali kazensko ovadbo, in sicer zaradi suma kaznivega dejanja krive ovadbe.

Sama V. je v torek zasljal preiskovalni sodnik, ki pa ni odredil pripora. • H. Jelovčan

## NEGREČE

### Za božič šest hudih nezgod

Kranj, 28. decembra - Prejšnji teden je bilo na gorenjskih cestah kar dvanajst hujših prometnih nezgod, od tega polovica za božične praznike. Dobili smo tudi novo, 45. letošnjo žrtev prometa. Ranjenih je bilo osemnajst ljudi. Največ nezgod je bilo v radovljiški občini, pet, štiri v kranjski, dve v škofjeloski in ena v jeseniški občini.

Glavni vzroki za nezgode so "tradicionalni": nepravilna stran vožnje, pretirana hitrost, oboje povezano z alkoholom. Petim povzročiteljem so policisti že dokazali pijanost, po podrobnejših analizah bo ta številka zagotovo še višja.

#### Prehitro v ovine

Hotavlje - V četrtek, 23. decembra, ob 21.25 je 21-letni Dejan Kokalj s Trebije vozil s stoenko od Trebije proti Gorenji vasi. Na Hotavljah je v ostrem desnem ovinku avto zaradi prevelike hitrosti zanesel na nasprotni voznik pas, po katerem je tedaj pripeljal 33-letni Milan Križič iz Idrije. Avtomobila sta trčila, v nezgodi je bil hudo ranjen Kokalj, njegov sopotnik, ki ga je vrglo iz avta, in Križič pa lažje. Vse so odpeljali v UKC.

#### Peš po avto cesti

Kranj - Isto noč, okrog desetih, je v nezgodi na avtomobilski cesti umrl 21-letni Simon Markovič iz Strahinja. Markovič je šel peš po desnem voznem pasu, ko je iz nasprotnne smeri, od Podtabora proti Ljubljani, z mercedesom 300 turbo diesel nemške registracije pripeljal zdomec, 34-letni Alojz Kranjčević iz okolice Krškega. Ta je ravno prehiteval vozilo avstrijske registracije, ko je pred seboj opazil pešca. Kljub zaviranju ga je zbil. Markovič je bil takoj mrtev.

#### Vlomilci v črpalko prijeli

Kranj - Ljubljanski policisti so prijeli tri fante, ki so 22. decembra nekaj po četrti zjutraj vlomili v Petrolov bencinski servis ob magistralni cesti v Radovljici.

Vloma, o katerem smo že poročali, so osumljeni: 19-letni Hubert G. iz Kopra, 19-letni Goran T., prav tako iz Kopra, in 18-letni Nenad Č. z Jesenic.

Vsi trije so gojenci prevzgojnega doma Radeče. 18. decembra so v Ankaranu ukradli opel astro, s katero so po vlonu v Radovljici tudi ušli gorenjskim policistom, ki so jim na poti napravili zasedo. Od Radovljice do Medvoda, kjer so zasledovanje prevzeli ljubljanski policisti, so prišli v pičilih 17 minutah. • H. J.

#### Spregledal pešakinjo

Jesenice - V petek ob osmih zvečer je 24-letni Tomaž Torkar z Jesenic peljal z golfom po cesti Cirila Tavčarja proti prednostni cesti maršala Tita na Jesenicah. Ko se je na semaforju prižgala zelena luč, je zavil desno proti železniški postaji, pri tem pa spregledal pešakinjo Rozino Torkar, roj. 1921, z Jesenic. Zbil jo je na prehodu za pešce, po nezgodi pa hudo ranjeno odpeljal v zdravstveni dom in od tam v jeseniško bolnišnico.

#### Trk pod "skakalnico"

Radovljica - V petek zjutraj, malo po peti uri, je 33-letni Miha Gluščič iz Lesc s katrcem vozil od Podvina proti Radovljici. Med vožnjo po klancu navzdol (t.i. skakalnici) je zavil prek desnega robu ceste na bankino, trčil v plastični smernik, zapeljal na varovalno ograjo, kjer je avto vrglo v zrak, ga po 17 metrih prevrnilo na streho, tako je drsel še skoraj sto metrov po cesti. Nekaj za tem je za njim pripeljal z jugom 26-letni Bojan Čizmič iz Radovljice, ki se je zaletel v prevrnen avto. Gluščič je bil v nezgodi hudo ranjen, zdravi se v jeseniški bolnišnici.

#### Avto zanesel v jarek

Boh. Bistrica - V soboto ob pol štirih popoldne je 50-letni Viktor Šolar, ki je na začasnem delu na Nizozemskem, z

osebim avtom vozil od Savice proti Boh. Bistrici. Približno 400 metrov od naselja Savica je avto zaradi prevelike hitrosti na poledeneli cesti zanesel na bankino, tam se je uspel ogniti pešakinji, nakar je "zletel" s ceste v tri metre globok jarek. V nezgodi je bila zelo hudo ranjena sopotnica na levem zadnjem sedežu, 21-letna Marianne Helena Šolar, drugi trije sopotniki pa so bili lažje ranjeni. Vse so odpeljali v bolnišnico na Jesenice.

#### Neznani voznik prekinil elektriko

Lancovo - V nedeljo po polnoči je na regionalni cesti Sp. Lancovo-Zg. Lancovo neznan voznik osebnega avta, verjetno Z 101, 128 ali jugo starejšega tipa, rumene barve, trčil v leseni drog električne napeljave. Pretrgala sta se dve žici, zaradi česar skoraj eno uro ni bilo elektrike v Radovljici, delu Lesc, na Sp. Lancovem in v Brdih, še daljši pa je bil izpad na Zg. Lancovem, v Voščah in Lipnici. Policisti prosijo voznika avtomobila, ki ima močno poškodovano prednjo stran, ali koga, ki bi o njem vedel kaj povedati, da se oglasi. • H. Jelovčan

### Bogastvo v avtu

Kranj - V noči na 20. december je neznanec vlomil v tovorni avto Z 101.

Avto je bil parkiran na Trgu Prešernovih brigad v Kranju. Vlomilec je odnesel za 1,2 milijona tolarjev posteljnino, bund, jaken in drugih oblačil. • H. J.

## GARAŽNA HIŠA V ŠKOFJI LOKI Frankovo naselje

za vaš avto:

GARAŽNI BOKS V TRIPLEX  
GARAŽNI HIŠI

Možen takojšen nakup (s popustom) ali obročno - primopredaja AVGUST 1994

#### INFORMACIJE - PRODAJA:

SGP TEHNIK ŠKOFJA LOKA - telefon 620-371  
LOKAINVEST d.o.o. ŠKOFJA LOKA - telefon 621-781  
KRAJEVNA SKUPNOST TRATA - telefon 631-925

MGARTIOI



# POLICIJA SVETUJE



## PETARDE !?

Petarda je zanelila požar in družina je za praznik ostala brez doma. Ima tudi vaš otrok "samo piratko"v žepu?

ŽELIMO, DA ŽIVITE VARN!

PRIMAR

GORENJSKI GLAS  
EKONOMSKA PROPAGANDA  
POKLIČITE 218-463  
OBISKALI VAS BOMO  
GORENJSKI GLAS

### EKSPRES IZDELAVA KLJUČEV - KLJUČAVNIČARSTVO RADIKOVIČ d.o. KRANJ

POSLOVALNICA I - za trgovino Globus  
POSLOVALNICA II - Kebetova 8, Kranj

Izdelujemo vse vrste ključev, popravljamo ključavnice, brusimo vse vrste rezil, graviramo napise in številke. Cenjenim strankam sporočamo, da imamo v zalogi varne in proti vlonu zaščitene cilindrične vložke winkhaus ter zastopništvo in servis.



ŽELIMO VESELE PRAZNIKE IN SREČNO TER USPEŠNO LETO 1994





**Zaščita potrošnika**

**Potrošnikov vodič skozi prave labirinte**

Vsak od nas je potrošnik. In kot potrošniki vsak dan vstopamo v vrsto pravnih odnosov, katerih se velikokrat niti ne zavedamo. Ali ob nakupu v veleblagovnici, na bencinski črpalki ali ob popravilu našega televizorja kdaj pomislimo, da smo dejansko sklenili pogodbo? Tega se največkrat zavemo šele takrat, ko jezni ugotovimo, da ima blago, ki smo ga kupili, napako ali da je bila storitev opravljena nekvalitetno. Kakšne pravice imamo v tem primeru, na koga se lahko obrnemo? Na vsa ta in številna druga vprašanja nam lahko odgovori priročnik, ki ga je pripravila Zveza potrošnikov Slovenije.

Zveza potrošnikov Slovenije je bila ustanovljena pred tremi leti in je nevladna, neprofitna organizacija, ki sredstva za svoje delovanje pridobiva predvsem s članarino. Namen Zveze je v vzgoji, informiranju in varstvu potrošnikov. Te cilje

dosega z izdajanjem Revije za potrošnike VIP in delom pravne pisarne, ki odgovarja na konkretne probleme in skuša med prizadetima strankama doseči sporazumno rešitev. Aktivna je tudi pri pripravi nove potrošniške zakonodaje, predvsem Zakona o varstvu potrošnikov, katerega namen je ustrezno zaščititi potrošnika in njegove pravice.

Sam priročnik je razdeljen na osem poglavij, ki obravnavajo najbolj pogosta razmerja, v katera vsakodnevno vstopamo. Poleg splošnega dela, kejr dobimo prve informacije o pogodbenih razmerjih, nas priročnik pouči o prodajni pogodbi in znotraj nje o odgovornosti prodajalca za napake, garanciji izdelka in prodaji na obroke. V pogodbi o delu nas seznanja s pravicami, ki jih imamo ob naročilu določene storitve pri, na primer, obrtniku. Tudi v stiku z banko vstopamo v vrsto pravnih razmerij in tem je namenjeno posebno poglavje.

Veliko koristnega bomo izvedeli v delu, ki je namenjen zavarovalnemu pravu. Zviti zavarovalniški agenti nas lahko še bolj zvito sestavljenimi poslovnimi pogoji privedejo do tega, da kljub plačilu drage premije sploh ne zavarujemo tistega, kar smo želeli. Stanovanjsko področje se kaže kot posebej pereče, številne odgovore na vaša vprašanja pa boste našli ravno tu. Vaše pravice kot lastnika ali najemnika stanovanja proti sostanovalcem in proti upravniku so tukaj jasno prikazane. Zadnje poglavje govori o potrošniku kot turistu, torej uporabniku storitev posamezne turistične agencije. Velikokrat odidemo na dopust in organizacijo celotnega potovanja zaupamo določeni turistični agenciji. Pri tem pa ne pomislimo na nevspešnosti, ki se nam na oddihu lahko primerijo zaradi nestrokovnega dela agencije. In če se že zavedamo, da imamo napram agenciji vrsto pravic, velikokrat pozabimo na izred-

no kratek rok za reklamacijo potovanja - osem dni.

Na vsa ta vprašanja nam torej odgovarja brošura Potrošnik in pogodbe. S tem pa delo Zveze potrošnikov na tem področju ni zaključeno. Njihov namen je obnavljanje in dopolnjevanje priročnika, kot se bo spreminjala obstoječa zakonodaja in kot bodo kazali problemi, ki se bodo pojavljali v njihovi pravni pisarni.

Začeli smo z ugotovitvijo, da je vsak izmed nas potrošnik. In vsak izmed nas se mora zavedati pravic in dolžnosti, ki jih kot potrošnik ima. Da bi spoznali pasti, ki na nas prežijo v vsakodanem življenju in bi se jim znali izogniti, naj nam služi omenjeni priročnik. Njegov namen ni, da ga preberemo in nato vržemo v kot, temveč da nam pomaga na vsakem koraku in v vsaki situaciji. • Pravna pisarna ZPS, Jure Markič

**KOLIKO JE VREDEN TOLAR**

MENJALNICA	1 DEM	1 ATS	100 ITL
A BANKA (Trzin, Jesenice)	76,50	76,80	10,78
ADUT Trzin (Detellica)	76,60	76,90	10,83
AVAL Bled, Kranjska gora	76,65	76,90	10,86
COPIA, Kranj	76,70	77,00	10,84
CREDITANSTALT N.banka LJ.	76,68	76,90	10,85
EROS (Stari Mayr), Kranj	76,60	76,90	10,84
F-IR Trzin (Detellica)	76,55	76,80	10,83
GEOS Medvode	76,70	77,00	10,86
HRANILNICA LON, d.d. Kranj	76,70	76,90	10,84
HIDA-tržnica Ljubljana	76,75	76,95	10,84
HIPOTEKARNA BANKA, Jesenice	76,65	77,25	10,80
INVEST Škofja Loka	76,60	77,05	10,82
LB-GORENJSKA BANKA Kranj	75,60	77,10	10,54
LEMA, Kranj	76,60	76,90	10,84
MERKUR-Partner Kranj	75,90	76,18	10,80
MERKUR-Žel. postaja Kranj	75,90	76,18	10,80
MIKEL Strazisce	76,65	76,90	10,85
OTOK Bled	76,61	76,75	10,81
POŠTNA BANKA, d.d. (na poštah)	75,53	76,88	10,55
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	76,65	76,85	10,85
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	75,90	76,18	10,80
SLOGA Kranj	76,55	76,95	10,75
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	75,90	-	10,54
SLOVENIJATURIST Jesenice	76,50	76,85	10,78
ŠUM Kranj	76,70	77,00	10,86
TALON Žel. postaja Trata, Šk. Loka	76,70	76,95	10,86
TJAŠA Kranj	76,70	77,00	10,85
UKB Šk. Loka	75,90	76,95	10,75
WILFAN Kranj	76,60	77,00	10,86
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	76,70	77,00	10,82
POVPREČNI TEČAJ	76,65	76,89	10,86

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 10,80 tolarjev.  
Pri nakupu in prodaji SKB in MERKUR zaračunavata 1% provizije.

**MENJALNICA WILFAN**  
Vaš najboljši partner pri menjavi deviz  
Želimo vam hesele praznike in srečno novo leto!

P.E. KRANJ, Delavski dom tel.: 064/211 387  
P.E. RADOVLJICA, Hotel Grajski dvor tel.: 714 013

**VP REVILJA ZA POTROŠNIKE**

**NAROCILNICA ZA POSAMEZNIKE**  
ime in priimek \_\_\_\_\_  
poklic \_\_\_\_\_  
naslov: ulica \_\_\_\_\_  
kraj in poštna številka \_\_\_\_\_  
datum in podpis \_\_\_\_\_  
Naročam Revijo za vzgojo in informiranje potrošnikov - VIP.  
Naročnina za leto 1994: 3500 SIT

Kot naročnik postaneš tudi podporni član Zveze potrošnikov Slovenije in pridobiš vse članske ugodnosti.

**NAROCILNICA ZA PRAVNE OSEBE**

Naročam \_\_\_\_\_ izvodov Revije za vzgojo in informiranje potrošnikov - VIP.  
Naročnina za leto 1994 v znesku 7000 SIT bomo plačali v 8 dneh po prejemu računa.  
Revijo pošiljajte na naslov:  
podjetje/organizacija/oseba \_\_\_\_\_  
naslov: ulica \_\_\_\_\_  
kraj in poštna številka \_\_\_\_\_

**PRIROČNIK - POTROŠNIK IN POGODBE**

**NAROCILNICA**  
ime in priimek \_\_\_\_\_  
poklic \_\_\_\_\_  
naslov: ulica \_\_\_\_\_  
kraj in poštna številka \_\_\_\_\_  
datum in podpis \_\_\_\_\_  
Naročam priročnik Potrošnik in pogodbe. Priročnik bom plačal po povzetju. Cena:  
za člane ZPS 800 SIT + poštne stroški  
za nečlane 960 SIT + poštne stroški  
za pravne osebe 1600 SIT + poštne stroški

**Nova pravila Merkurjeve kartice**

Kranj, 27. decembra - Merkurjeva kartica zaupanja je doslej omogočala 5-odstoten popust, nova pa še višji popust pri večjih vrednostih nakupa, veljati bo začela s 1. januarjem, stara pa bo v veljavi do 31. januarja prihodnje leto.

Nove kartice pošiljajo s posebnim pismom, v katerem so popusti podrobneje pojasnjeni. Namesto dosedanega enotnega 5-odstotnega popusta, kar velja še do konca leta, bo v prihodnjem letu osnovni popust 4-odstoten, ki ga bo priznavali tudi pri plačilu s čeki na več obrokov in pri nakupu na potrošniško posojilo. Osnovni popust bo veljal pri nakupu do 5 tisoč tolarjev, pri nakupu do 50 tisoč tolarjev bo popust 5-odstoten, pri nakupu do 200 tisoč tolarjev 6-odstoten, pri nakupu do 400 tisoč tolarjev 7-odstoten in pri nakupu nad 400 tisoč tolarjev bo popust 8-odstoten.

Kranjsko trgovsko podjetje Merkur je kartice zaupanja uvedlo pred dvema letoma in vpisanih imajo 70 tisoč kupcev. Nanje je letos odpadlo 29 odstotkov prodaje oziroma približno 75 odstotkov gotovinske prodaje, kar potrjuje, da se je kartica dobro uveljavila.

M.V.

**Zimska reviera v Čatežu**

Kranj, 27. decembra - V Termah Čatež so odprli pokrito-odprti bazen, ki so ga pomenovali pokrita zimska termalna riviera "Vodomčev zaliv".

Odkar ne dopustujemo več na hrvaški obali, so si mnogi že izbrali slovenska zdravilišča, tudi med Gorenjci so zelo priljubljene Terme Čatež. Poslej so privlačne tudi v hladnih mesecih, saj so tam pred kratkim odprli pokrito zimsko termalno riviero. Na 1.200 kvadratnih metrih vodne površine se razprostirajo bazeni z vodnimi slapovi, vodno gobo, "vodnim plesom", otroškim bazenom, vodnim toboganom, solariji, finsko in turško savno, podvodno in vibracijsko masažo ter kozmetični salon, restavracija in trgovina.

**Kakšna bo usoda Velika planina**  
**Odločitev konec leta**

V kamniški občini naj bi do konca leta pripravili program nadaljnega razvoja rekreacijsko turističnega centra na Veliki planini, kar z drugimi besedami pomeni, da bodo rekli zadnjo besedo o usodi oziroma obnovi žičniških naprav. Vendar pa projektna skupina, ki je zadolžena za izdelavo sanacijskega programa še ni predložila nobenih načrtov, zato bo podpora verjetno dobil predlog, po katerem naj žičniških naprav, ki bi med drugim zahtevale velika finančna vlaganja, ne bi obnavljali, pač pa razen sedežnice in kabinske žičnice, odstranili. V občini so mnenja, da bi bilo bolje če bi na Veliki planini ohranili smučarske teke, alpsko smučanje pa v celoti preselili na sosednji Krvavec, ki bi ga bilo potrebno odpreti tudi s kamniške strani. Poleg tega sta v Tihi dolini dve ekološko sporni vlečnici, ki obratujeta še na tekoče gorivo, kar pa je v nasprotju z Alpsko konvencijo, ki obratovanja takšnih naprav ne dovoljuje.

Takšen koncept razvoja predlagajo tudi tuji strokovnjaki. Poleg zimskega turizma naj bi po ekološkem konceptu razvijali tudi poletni turizem, s tem pa Veliko planino povezali z Logarsko dolino in tamkajšnjimi turističnimi kmetijami. • M. G.

**GORENJSKI GLAS**  
več kot 60 let

**BUNDE - PUHOVKE**

UVOZ IZ KITajsKE

samo **6.900.- SIT**

**Tai Tai**

Cankarjeva 4, KRANJ  
Tel. 223-866

**Pohitite, ker je količina omejena.**



Na osnovi odločitve uprave družbe Elan Ski, d.o.o., Begunje št. 1, Begunje na Gorenjskem objavljamo prosto delovno mesto

**DELOVODJA v proizvodnji smučí**

Pogoji:  
Višja izobrazba organizacijske ali tehniške smeri, pasivno znanje 1 tujega jezika in organizacijske sposobnosti. Možnost napredovanja.

Prijavljeni kandidati bodo vabljeni na razgovor.

Pisne prijave s podatki s izpolnjevanju pogojev sprejema kadrovska služba Elana, d.d., Begunje št. 1, 8 dni po objavi. O izbiri bodo kandidati obveščeni v 30 dneh po končanem zbiranju prijav.

**Z VESELJEM VAS OBVEŠČAMO, DA BO SLOVENSKA HRANILNICA IN POSOJILNICA JUTRI, V SREDO, 29. 12. 1993, OB 9.00 uri ODPRLA POSLOVALNICO V PREDDVORU V SKLOPU TRGOVSKEGA CENTRA VENCELJ.**

**Strokovno Hitro Prijazno**



Slovenska Hranilnica in Posojilnica

novim letom

## Knjigovodstvo na kmetiji

O dogovoru in na predlog ministrstva za kmetijstvo in gozdarstvo bo kmetijska svetovalna služba s 1. januarjem 1994 uvedla poenostavljeno knjigovodstvo na nekaj kmetijah po Sloveniji. Na začetku bo v ta program vključenih 460 kmetij, ki so bile izbrane z različnih območij Slovenije, enakomerno glede na velikost, proizvodno usmeritev kmetije in območje z različnimi naravnimi dejavniki. Na Gorenjskem bo sprva zajetih okrog 30 kmetij, trend pa je v smeri vsakoletnega povečevanja števila takih kmetij.

Razlog za uvedbo knjigovodstva je v potrebah po sistemu informacij, ki bo omogočal argumentacijo za uveljavljanje kmetijskih interesov tako v kmetijski politiki kot v razmerju do celotne vladne gospodarske politike. Koristi bo imel tudi kmet, saj bo lahko na osnovi obdelanih podatkov lažje ugotavljal svoje gospodarske prednosti in pomanjkljivosti, skratka razmišljal bolj gospodarno. Analize bodo zanimive tudi za Kmetijsko svetovalno službo; omogočale bodo boljše svetovanje na podlagi dejanskega stanja konkretne kmetije.

Poudariti je potrebno, da se bodo kmetije za vodenje knjigovodstva odločale prostovoljno. Davek se bo še vnaprej plačeval le na osnovi katastrskega dohodka. Le tisti kmetje, ki imajo interes, bodo torej vodili knjigovodstvo.

Pri zapisovanju podatkov bo kmetom na razpolago območni svetovalec, sploh na začetku, seveda na željo in po potrebi kmeta. Vsi podatki o kmetiji bodo tajni. Vsaka kmetija bo vodena pod šifro, ki jo bo poznal le kmet sam in terenski svetovalec. Obveza kmeta bo, da bo sproti vpisoval zahtevane podatke v obrazce in jih mesečno pošiljal na republiško upravo za pospeševanje kmetijstva, kjer jih bodo zapečateni posredovali naprej v računalniški vnos in obdelavo podatkov. Š tem bo zajamčena tajnost in nedotakljivost individualnih podatkov. Le zbirniki bodo posredovani ministrstvu za vodenje kmetijske politike in po potrebi raziskovalnim organizacijam za raziskovalne namene. Druge javne službe ne bodo dobile teh podatkov.

Kmet, ki se bo odločil za vodenje knjigovodstva, bo v začetku naslednjega leta dobil celotno gospodarsko poročilo za preteklo leto za svojo kmetijo in kmetije v njegovi usmeritvi in tako lažje ugotavljal svoje gospodarsko stanje in ga primerjal z drugimi. Vsaj enkrat mesečno ga bo obiskal svetovalec, pri čemer mu bo lahko svetoval in odgovarjal tudi na druga vprašanja, ki ga zanimajo. Predvidena je protiusluga v obliki organiziranega srečanja oz. strokovne ekscurzije vseh sodelujočih kmetov in brezplačna naročnina na revijo Kmetovalec.

Država s tem nima nikakršnega namena nadzorovati poslovanje posameznih kmetij. Podatke potrebuje izključno zaradi splošnega vpogleda v dejansko stanje naših kmetij in zato, da bi jih uporabila kot argument pri uveljavljanju intervencij v kmetijstvu.

Olga OBLAK, dipl. inž. kmet.

Kmetijska svetovalna služba Kranj

## Prometni davek za alkoholne pijače

Konec marca naj bi začel veljati zakon o posebnem promethnem davku od alkoholnih pijač. Po tem zakonu naj bi davek za liter žgane pijače s 40 volumenskimi odstotki znašal 300 tolarjev, steklenica piva pa dražja za deset tolarjev, liter naravnega vina pa tolar manj. Zadržna zveza Slovenije in seveda tudi številni vinogradniki in vinarji menijo, da je vladni predlog za takšno obdavčitev nedodelan, saj ni v skladu z že sprejeto strategijo razvoja kmetijstva, so menili na seji odbora za kmetijstvo in gozdarstvo. Strategija namreč upošteva tudi razvoj vinogradništva, s katerim pa predlog nove obdavčitve ni usklajen. V Sloveniji je popolnoma ali delno odvisno od pridelave grozdja in prodaje vina okoli 20.000 kmečkih družin. • M. G.

Letno srečanje kmetov in kmetic kranjske občine

# Strankarska pripadnost ni pomembna

Kranj, 26. decembra - Tik pred koncem leta so se na pobožični dan, ki je hkrati tudi dan Svetega Štefana, na svojem letnem stanovskem srečanju že tretjič zbrali kmetje in kmetice iz kranjske občine. Srečanja, na katera so prišli kmetje ne glede na svojo politično usmerjenost, so se udeležili tudi nekateri strankarski in politični predstavniki.

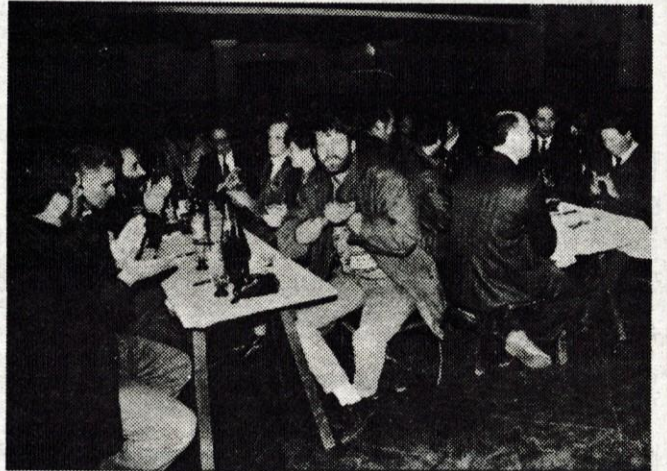
Srečanje je sicer pripravila kranjska podružnica SLS, ki je zaradi številčne udeležbe na lanskoletnem srečanju v Naklem, letos morala pripraviti srečanje v dvorani Zadržnega doma na Primskovem. Prvič so kmetje imeli svoje stanovsko srečanje pred dvema letoma. Tako ima 26. december svojo simbolično, saj smo se pred tremi leti na ta dan Slovenci odločili za samostojno državo, ta dan pa je tudi praznik Svetega Štefana, ki je zavetnik živine in konjski patron.

glavni tajnik Slovenske ljudske stranke Franci Feltrin, tajnik Slovenske kmečke zveze Ciril Smrkolj, kranjski župan Vitomir Gros, predsednik občinskega izvršnega sveta Peter Orehar, občinski sekretar za gospodarstvo Andrej Tavčar in Jaka Korenčan, ki je pri kranjski vladi zadolžen za kmetijstvo. Poleg strankarskih in političnih predstavnikov so se srečanja udeležili tudi predstavniki zadrug.

Jaka Korenčan je v uvodnem govoru poudaril, da so gorenjski kmetje v letošnjem letu, ko nas je močno prizadela suša, naleteli na skoraj popolno nerazumevanje vlade, ki ni izplačala še nobenih regresov, zato pa bodo kmetje že v prvih dneh prihodnjega leta deležni občinske pomoči. Hkrati se bodo v kranjski občini zavzemali za boljše izobraževanje kmečkih otrok, med drugim tudi s štipendiranjem. Ivan



Ivan Oman: kmečki kruh ima vedno trdo skorjo.



hrane, cenovne politike in dobre zastopanosti kmetov v parlamentu, z njim pa se je strinjal tudi kranjski župan Vitomir Gros, ki je kmetom že večkrat svetoval, naj se poleg pridelave hrane usmerijo tudi v trženje in lastno prodajo svojih pridelkov, saj bodo le na ta način lahko gospodarsko uspešni.

Ivan Oman je dejal, da kmetje ponavadi na svojih srečanjih dejal, govorijo o kravah ali politiki in poudaril vlogo kmečkega življa pri procesu osamosvajanja Slovenije. Oman je tudi dejal, da je častno biti kmet in da bo kmečki kruh v vseh časih in pod vsako oblastjo imel trdo skorjo.

V kranjski občini so se po

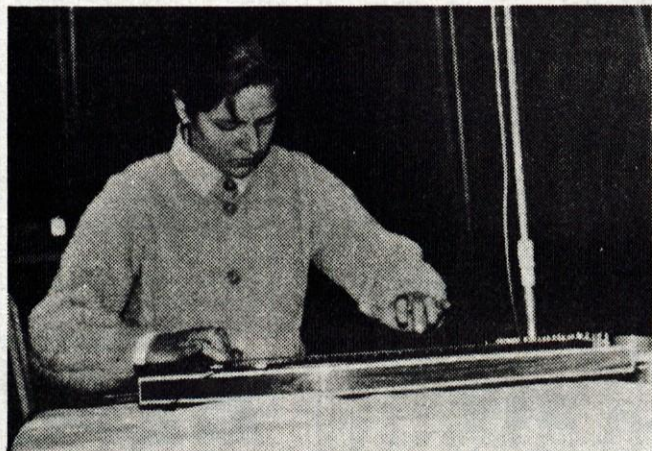
besedah predsednika izvršnega sveta lotili celovitega reševanja kmetijske problematike, še posebej pa so si v programu naložili zaustavitev preseljevanja v mesta in razvoj podeželja. To hkrati pomeni, da v kranjski občini ne bo več gradnje velikih nehumanih naselij in drobitve kmetijske zemlje.

Stanovsko srečanje kmetov je občinska podružnica Slovenske ljudske pripravila tudi z namenom, da kmetje spregovorijo o svojih težavah, poleg tega so pripravili tudi pomoč kmetu iz škofjeloške občine, ki mu je požar uničil gospodarsko poslopje in na koncu leta so se seveda tudi povesečili. • M. G., foto: Janez Pelko



Za postrežbo so skrbela brhka dekleta v narodnih nošah.

Srečanja so se udeležili tudi Tičar, predsednik občinskega odbora je poudaril pomen finančne plati pridelave



Uradni del je popestrila mlada citrarka Mojca Peric.

## Gorenjski zastopnik za Seat



Podjetje Alpo iz Kranja je s podpisom pogodbe Porsche Inter autom iz Ljubljane, ki je generalni zastopnik avtomobilov Seat v Sloveniji, pred kratkim postalo pooblaščen prodajalec teh vozil na Gorenjskem. V svojem prodajnem salonu na cesti Staneta Žagarja v Kranju imajo v prodaji novi seat Ibiza, limuzino seat toledo in dostavni avto seat terra, spomladi pa pričakujejo še na osnovi Ibiza narejeno limuzino cordoba. Seat je španski del koncerna Volkswagen Audi in ima tudi prevzeto njihovo tehnologijo. Podjetje Alpo bo v kratkem uredilo tudi pooblaščen servis, minule dni pa so razstavljali na Novoletnem sejmu v Kranju. • M. G., foto: J. Pelko

## Avtoceste ogrožajo kmetijsko zemljo

Vse kaže, da bo kmetijska zemljišča spet ogrožala gradnja novih avtocest. Kljub burni razpravi v državnem zboru in številnim opozorilom poslancev Slovenske ljudske stranke, Zelenih- ekološko socialne stranke in nekaterih drugih, je državni zbor s 45 glasovi za in 21 proti sprejel zakon o gradnji avtocest, ki prepušča presojo o zemljiščih namenjenih za gradnjo avtocestni družbi. Medtem ko nekateri lastniki kmetijskih zemljišč, na katerih so avtoceste že zgrajene, še do danes niso dobili v celoti povrnjenih odškodnin, utegne nov zakon povsem omogočiti uporabo tudi najkakovostnejših kmetijskih zemljišč. Prav zato sta Slovenska kmečka zveza in Zelena zveza pri SLS pred kratkim sklicali izredno sejo vodstev, na kateri sta dr. Franc Zagožen in Zaro Pregelj povabila tudi predsednike Zelenih- ekološko socialne stranke, Zadržne zveze Slovenije, Slovenskega ekološkega gibanja in Zveze društev za varstvo okolja. Na seji so se dogovarjali o nadaljnjih aktivnostih. • M. G.

**TRAKTORJI**  
**Universal**

- Slovensko romunska kooperacija
- moči od 35 do 101 KM
- poleg navade tudi vinogradniško sadljarska izvedba
- s pogledom na zadnja all vsa štiri kolesa
- gosleničarji

**IZKORISTITE MESEC UGODNEGA NAKUPA!**

453 DT

**SAMO V DECEMBRU: UGODNI KREDITI**  
- 3% POPUSTA ZA TRAKTORJE PRODAJA STARO  
- 10% POPUSTA ZA KABINE ZA NOVO

**AA AGROANTO D.O.O. VSEM POSLOVNIM PARTNERJEM**  
trgovina na drobno in debelo  
KLANJ Gorenjesavska 17  
TELEFON IN TELEFAX 064/221-192

**IN KUPCEM ŽELIMO SREČNO 1994**

**Tanin** 68290 Sevnica, Slovenija, Hermanova 1 p.p. 9

Od 26. julija dalje se ne imenujemo več JUGOTANIN, ampak **TANIN SEVNICA**, spremenili smo tudi telefonske številke, naš proizvodni program pa je ostal enak.

**Še vedno odkupujemo**  
**LES PRAVEGA KOSTANJA**  
za predelavo v tanin. Vse podrobnejše informacije lahko dobite na našem naslovu - **TANIN SEVNICA**, Hermanova 1, oziroma po telefonu **0608-41-349**, les pa lahko pripeljete vsak dan med 6. in 15. uro.

**ŽELIMO VAM VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE**  
**IN SREČNO NOVO LETO!**

**Prijetno  
branje**

**SPORT  
carman®**

Sveti Duh 38  
Skofja Loka

Tel.: 633-753

**OBLAČILA ZA PROSTI ČAS**

# STOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

**BIO - FIT**

ŠPORT IN REKREACIJA  
KORITNO 6, BLEDE 64260  
TELEFON: 064/76-141  
SLOVENIJA

\* TENIS \* BALINIŠČE  
\* FITNES \* SAVNA  
\* NAMIZNI \* KAVA BAR  
TENIS

PRIZNANJA NAJBOLJŠIM SLOVENSКИM ŠPORTNIKOM LETA 1993

## ROKOMETAŠI, KANUISTI, BUKOVČEVA IN MAJČEN

Po izbiri Društva športnih novinarjev Slovenije so si lovoriko najboljših slovenskih športnikov letos zaslužili plavalec Igor Majcen, atletinja Brigita Bukovec, rokometna reprezentanca Slovenije in kanuistična ekipa 3x C1. Posebno priznanje Andreju Jelencu.

Ljubljana, 26. decembra - Gallusova dvorana Cankarjevega doma v Ljubljani je bila v nedeljo zvečer prizorišče sklepnega dejanja minulega športnega leta. V družbi najvišjih predstavnikov slovenskega športnega in političnega življenja, med katerimi je bil tudi predsednik države Milan Kučan, so zaslužena priznanja prejeli športniki, ki so letos uspešno zastopali Slovenijo.

Tradicionalna prireditev "Športnik leta" je bila namenjena pregledu največjih športnih dosežkov slovenskih športnikov v minulem letu, pri čemer je treba opozoriti, da v dosežke štejejo rezultati zimske sezone 1992/93 ter poletni in jesenski rezultati. Tako nova sezona 1993/94 še ni bila upoštevana, čeprav se je zadnja dva meseca že začela in čeprav so naši športniki (predvsem smučarji in smučarke) že dosegli vrsto lepих rezultatov.

V konkurenci najboljših slovenskih ekip v igrah minulega leta so bili glavni konkurentje za naj športnike košarkarji Smelt Olimpije, slovenska košarkarska reprezentanca in slo-

*Pokrovitelji prireditve "Športnik Slovenije" so bili: Olimpijski komite Slovenije, Ministrstvo za šolstvo in šport, Coca-Cola, Zavarovalnica Triglav, Electa, SCT, Tobačna Tovarna - Boss, Tehnunion, Eurospeker, Kompas - Hertz, Technochem, Petrol in Delo - revije. Organizacijo prireditve je pripravil Zavod Tivoli, priredil pa je bilo Društvo športnih novinarjev Slovenije.*

venska rokometna reprezentanca. Bronasta kolajna naših rokometashev na sredozemskih igrah v Franciji je bila odločil-



Blejska veslača Iztok Čop in Denis Žvegelj sta čestitala novim najboljšim slovenskim športnikom v posamičnih športih, junakom divjih voda, Simonu Hočevarju, Boštjanu Žitniku in Jožetu Vidmarju.

na, da je lovorika najboljših letos pripadla rokometashev. S to kolajno na sredozemskih igrah so naši rokometashev osvojili tudi prvo slovensko kolajno na velikih tekmovanjih za slovenski moštveni šport in zanimali pesimistične napovedi, da slovenska moštva v razpadom Jugoslavije v Evropi in svetu nimajo več pravih možnosti za velike uspehe.

Težja je bila odločitev športnih novinarjev o najboljših ekipah v posamičnih športih. Lani so bili to blejski veslači, ki pa so lepe rezultate dosegali tudi letos - zlasti Iztok Čop in Denis Žvegelj, ki sta osvojila bronasto medaljo na svetovnem prvenstvu. Vendar pa se je tehnična prevesila v korist "zlatih" kanuistov na divjih vodah. Tako so priznanja prejeli: Simon Hočevar, Boštjan Žitnik in Jože Vidmar.

Naslov športnika leta je po odločitvi športnih novinarjev letos pripadel plavalcu Igorju Majcnu. Povsem zaslužno, kaj-

ti Igor je z bronasto medaljona evropskem prvenstvu (in uvrstitvijo v finale svetovnega prvenstva) ponovno napovedal zlate čase našemu plavanju, ki je zaslovelo z uspehi bratov Petrič in se bo kot kaže nadaljevalo z uspehi mladih plavalcev in plavalk na čelu z Radovljčanko Alenko Kejžar.

Smučarka Špela Pretnar, padalka Irena Avbelj in atletinja Brigita Bukovec pa so bile v iztekajočem se letu slovenske športnice, ki so vzbudile največ zanimanja slovenske javnosti. Po izboru športnih novinarjev pa jenaslov najboljša pripadel Brigiti Bukovec, ki je z izvrstnim nastopom na 100 metrov ovire na stuttgartskem polfinalu svetovnega prvenstva postavila tudi nov državni rekord s časom 12,98 in preseгла magično mejo 13 sekund. Brigita pa je že prej na sredozemskih igrah v isti disciplini osvojila zlato medaljo. • V. Stanovnik, sliki: J.Pelko

PRIZNANJA ZA VRHUNSKЕ ŠPORTNE DOSEŽKE

## ČASTNO MERJENJE MOČI Z VELIKIMI

Športniki in trenerji, ki so v minulem letu dosegli uspehe na mednarodnih tekmovanjih, svetovnih in evropskih prvenstvih, so dobili priznanja Športne zveze Slovenije

Ljubljana, 26. decembra - Kar 64 priznanj Športne zveze Slovenije za vrhunske dosežke športnikom in trenerjem je ob iztekajočem letu dokaz, da Slovenci trdno stojimo ob strani najboljšim športnikom sveta in da častno merimo moči z največjimi narodi sveta. To je poudaril tudi predsednik Športne zveze Slovenije dr. Rajko Šugman, ki se je ob koncu leta športnikom zahvalil za trud in jim zaželel vsaj toliko lepих rezultatov tudi v prihajajočem letu.



Za izredne uspehe je predsednik Športne zveze Slovenije dr. Rajko Šugman čestital tudi naši najboljši padalki, Ljubljancanki Ireni Avbelj, ki nastopa za ekipo ALC iz Lesca. Foto: J. Pelko

Novo športno leto pa se je že začelo, saj sezona 1993/94 že šteje za dosežke prihodnjega leta. Toda prej se je bilo treba posloviti od starega, v katerem so slovenski športniki in športnice kar nekajkrat stali na stopnicah za zmagovalce.

Tako je letošnja priznanja za uspešne nastope na svetovnih in evropskih članskih in mladinskih prvenstvih prejelo kar 60 športnikov in njihovih trenerjev. Med njimi je bilo tudi nekaj Gorenjcev: balinar Bojan Novak, ki je bil drugi na svetovnem članskem prvenstvu v hitrostnem izbijanju, padalci Branko Mirt, Roman Pogačar, Matjaž Pristavec in Roman Karun za tretje mesto na svetovnem prvenstvu v para skiju, veslača Iztok Čop in Denis Žvegelj za tretje mesto na svetovnem prvenstvu v dvojcu brez krmara ter kolesar Samo Petrač za tretje mesto na svetovnem prvenstvu gluhih. Za uspeh, zmago, na mladinskem svetovnem prvenstvu v para skiju je dobil priznanje Matjaž Pristavec, v ekipi, ki je bila druga na mladinskem svetovnem prvenstvu v balinanju pa sta bila tudi dva Gorenjca, Gregor Moličnik in Uroš Vehar.



Med trenerji so letošnji nagradenci Športne zveze Slovenije tudi Drago Bunčič, trener leških padalcev ter Miloš Janša (na sliki) in Stanko Slivnik, trenerja blejskih veslačev. • V. Stanovnik, sliki: J. Pelko

SAMO PETRAČ, NAJBOLJŠI MED SLUŠNO PRIZADETIMI ŠPORTNIKI

## KOLESAR, SMUČAR IN KOŠARKAR

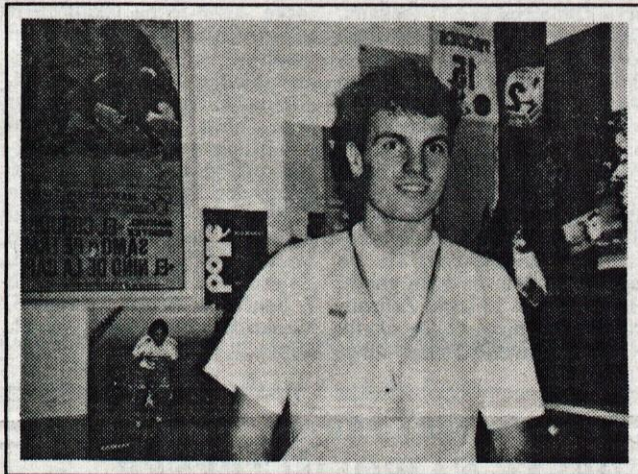
Prejšnji teden je Športna zveza gluhih Slovenije v sodelovanju z Zvezo za rekreacijo in šport invalidov pripravila izbor športnika leta. Med posamezniki je naslov osvojil 19-letni kolesar Samo Petrač iz Škofje Loke, ki je tudi član najuspešnejše ekipe, košarkarske reprezentance gluhih Slovenije, poleg tega pa je tudi izvrsten smučar.

Samo, ki je slušno prizadet od rojstva in sliši le 2 odstotka (s slušnim aparatom nekaj bolje), se je že od malega zapisal športu. Že v vrtcu Najdihojca v Podlubniku se je pod mentorstvom vzgojiteljice Marije Matek navdušil za smučarjevo. Postal je član smučarskega kluba Alpetour, katerega član je še danes. "Ko je bil star trinajst let sva šla na prvo evropsko tekmovanje slušno prizadetih v Schladming. Šele tam smo ugotovljali, da je šport slušno prizadetih na izredno visoki ravni. Kljub temu da je bil Samo dober smučar, da je bil v klubu, ni bilo večjih uspehov," se začetkov tekmovanja poti med smučarji spominja Samov oče Franc, ki je vedno razumel sinovo željo in navdušenje za šport.

Toda Samo, ki je še vedno rad smučal ni odnehal in leta 1991 se je udeležil svetovnih zimskih iger slušno prizadetih v Kanadi. Tam je bila medalja že blizu, kar je Samu dalo še večjo voljo

po treningu. Lani, na evropskem prvenstvu v Franciji, pa je bil peti v paralelnem slalomu in tretji v veleslalomu.

Vsa leta šolanja je poleg staršev in mlajšega brata Iztoka (ki je tudi odličan smučar) Samu pomagal in ga spodbujal profesor telovadbe Svetlan Vujasin, saj je v njem videl velikega športnega talenta. Tako je Samo postal tudi član slovenske košarkarske ekipe slušno prizadetih športnikov, največji uspeh svoje športne kariere pa je dosegel letos poletni na svetovnih igrah slušno prizadetih športnikov v Bolgariji. Kot kolesar je v posamični vožnji osvojil bronasto medaljo. "To je res velik uspeh, če povem samo, da so na igrah sodelovali športniki 52 držav, ki tudi v letnih športih dosegajo zavidljivo visoke rezultate. Tako je naprimer zmagovalce 100-meterskega teka dosegel čas 10,4 sekunde, tenis sta igrala dva, ki sta med petstotero na svetovni lestvici...", prav Samov oče. Sicer pa



Samo ima v svoji zbirki že vrsto pokalov in medalj.

je Samo tudi član kolesarskega kluba JUB Dol iz Ljubljane.

Samo je do petega razreda obiskoval osnovno šolo Ivan Grohar v Podlubniku, nato pa je moral v osnovno šolo za usposabljanje slušno in govorno prizadetih na Vojkovo v Ljubljano. Tam je nato hodil tudi v srednjo šolo (kot odlični dijak jo je končal brez mature) in se je izučil za tiskarja. Letos poleti je opravil diferencialne

izpite na Fakulteti za šport, kjer je od septembra tudi redni študent. Poleg tega ima že več kot leto dni voziški izpit in je imeniten plesalec. Pred seboj pa ima še vrsto športnih ciljev, med drugimi čimboljši nastop na zimskih olimpijskih igrah slušno prizadetih leta 1995 v Lillehammerju, ter seveda nastope na kolesarskih dirkah doma in na mednarodnih tekmovanjih. • V. Stanovnik

NAJBOLJŠI GORENJSKI ŠPORTNIKI

## FINALE IZBORA 1993

Kranj, 27. decembra - S slovesno razglasitvijo najboljšega gorenjskega športnika, športnice, ekipe v individualnih športih in ekipe v igrah bomo 6. januarja v večnamenski dvorani osnovne šole Ivan Grohar v Škofji Loki končali letošnjo akcijo IZBOR 1993.

V akciji so sodelovali gorenjski športni novinarji in dopisniki, rezultate njihovih glasovanj pa bomo predstavili v četrtkovi praznični novoletni številki Gorenjskega glasa. Po prvem četrtju se bodo letos za mesto najboljših med športnicami potegovale Barbara Mulej, Špela Pretnar in Alenka Kejžar, med športniki pa največ glasovnic prihaja za Jureta Koširja. Med športniki v individualnih igrah so glavni konkurenti za lovoriko najboljših padalska paraski ekipa in veslača Čop in Žvegelj, med ekipami v igrah pa bo kot kaže največ glasovnic za državne hokejske prvake. Skratka - vse bo odločeno jutri, v četrtak pa boste lahko v praznični številki že prebrali končne rezultate.

Do takrat bomo v našem uredništvu zbrali tudi vse dopisnice, na katerih ste bralci ugibali o najboljših gorenjskih športnikih, končana pa so tudi glasovanja poslušalcev na gorenjskih radijskih postajah.

Torej, letošnji Stotinkin izbor pod pokroviteljstvom Gorenjske banke, je zaključen. Čaka nas le še štetje glasovnic in slovesna razglasitev rezultatov, ki jo pripravljamo skupaj z ženskim rokometnim klubom Lokastar.

Več o prireditvi, nastopajočih in nagradah pa bomo zapisali v četrtkovi in prvi novoletni Stotinki. • V. Stanovnik

## PLAVANJE

### Pridobitev za goste in športnike V HOTELU GOLF ODPRLI NOV BAZEN

Bled, 27. decembra - Nov bazen s termalno vodo v hotelu Park in spremljajoči rekreacijski objekti so veljali 1,6 milijona nemških mark. Hotel Park že petnajst let pomaga Plavalnemu klubu Radovljica in tudi zdaj so podpisali pogodbo o nadaljnjem štiriletnem poslovnem sodelovanju.

Minuli četrtek so v hotelu Park na Bledu odprli prenovljen notranji bazen s termalno vodo, ki jo črpajo 300 metrov pod jezerom in ima 23 stopinj. Ob bazenu, v katerem vodo doogrevajo do 27 stopinj, vodno masažo pa na 35 stopinj, so za goste hotela in za zunanje obiskovalce zgradili tudi savno, solarij, fitness - skratka ponudbo, ki jo zahtevajo današnji gostje.

Na Bledu so torej v podjetju G & P - hotela Golf in Park - prvi, ki želijo slediti izročilu slavnega Riklji, ki je včasih na Bled s svojim zdravljenjem na način: »Pravi zdravniki so sonce, voda in zrak« privabil številne slavne tuje goste. V obeh hotelih so z naložbo, ki je veljala kar 1,6 milijona mark, resno stopili na pot obetavnega zdraviliškega turizma.

Direktor Park hotela Ludvik Kerčmar pravi:

»Tako pomembna pridobitev ne le za hotel Park, ampak za ves blejski turizem, je res zahtevala izdatna sredstva, saj so vse naprave, ki smo jih vgradili, najbolj sodobne in sledijo zahtevam moderne tehnike. Sredstva so bila deloma lastna, deloma kredit dobaviteljev in Gorenjske banke. Projekt je izdelala Zora Završnik, glavni izvajalec del pa je bil Energoplan iz Ljubljane, dobavitelj opreme pa Elektra iz Ljubljane. Za zelo zahtevne preizkušnje in druge naprave je poskrbela Minerga iz Maribora.«

Tak poslovno turistično - rekreacijski center v Parku, ki so ga zgradili v rekordnem času, pa je za gorenjske športnike še posebnega pomena. Ludvik Kerčmar pravi:

»V hotelu park že petnajst let po svojih močeh pomagamo Plavalnemu klubu Radovljica. Prav v našem bazenu, ki smo ga zdaj tako uspešno obnovili, so trenirali najboljši plavalci iz Radovljice, ki so v zadnjem času na čelu z imenitno Alenko Kežar dosegli izjemne rezultate. Sponzorstvu se tudi zdaj ne bomo odpovedali, saj imajo odsej pri nas še boljše pogoje za trening. Ob svečani otvoritvi smo zato podpisali pogodbo s Plavalnim klubom Radovljica o nadaljnjem štiriletnem poslovnem sodelovanju.« • D. Sedej

## JOŽE ANTOLIN ŠE VEDNO NA ČELU PK TRIGLAV

Kranj, decembra - Konec leta je tako v delovnih kolektivih kot v športnih čas za seštevavanje obračunov in doseženih uspehov. Tako so plavalni delavci PK Triglav v četrtek pripravili v dvorani Srednje tekstilne, obutvene in gumarske šole letni občni zbor.



Marko Milenkovič - najboljši kranjski plavalec.

V uvodu je predsednik kluba Jože Antolin, da je ta letni občni zbor prelomnica v dosežanju delovanja kluba, saj bo prvič v zgodovini tega kluba prišlo do sprememb v delovanju. V Upravnem odboru se uvaja funkcija direktorja kluba. S tem gre za korenite spremembe, ki bodo klubu omogočile kvaliteten preskok v bistveno višji razred delovanja in s tem doseganje boljših rezultatov dela. Seveda je poudaril, da je pred nami skorajšnja dograditev pokritega zimskega 50-meterskega bazena, s katerim bo kranjsko in slovensko plavanje dobilo izredno dobre pogoje za nadaljnji razvoj plavanja. Na koncu je predsednik Jože Antolin še predlagal, da se ne ukvarjamo preveč s preteklostjo, kajti tako neproduktivno početje bi kaj hitro lahko imelo za posledico to, da bi nam ušla prihodnost. V nadaljevanju občnega zbora je bila burna razprava na novi Statut kluba, ki je bil na koncu sprejet, za novega predsednika in ob enem mandatarja za novi Upravni odbor pa je bil izvoljen in potrjen dosednji predsednik Jože Antolin.

Na koncu zbora so bila podeljena tudi priznanja najuspešnejšim, to pa so: Marko Milenkovič, Aleš Aberšek, Simon Mladenovič, Tanja Blatnik, Maša Jamnik, Alenka Jereb, Sanda Mladenovič, Petra Omež, Špela Potočnik, ter trenerji Sandi Savnik, Branka Pirc, Igor Veličkovič, Roman Žun, Srebra Milenkovič, Mojca Jamnik, Alenka Pirc in direktor Bojan Smid. • Jože Marinček

## KEGLJANJE

### FAVORITI ZMAGALI V POKALU

OKS Gorenjske tudi v letošnji sezoni organizira pokalno tekmovanje v kegljanju za vse klube z Gorenjskega ne glede na njihovo raven ligaškega tekmovanja.

V preteklem tednu so bile odigrane tekme četrtfinala, za katerega je žreb določil zanimive pare. Sistem tekmovanja je na izpadanje, zato so bile tekme še bolj zanimive in izenačene. V Trzinju je v prvi tekmi LOG STEINEL dosegel zmago ob neodločenih točkah zaradi večjega skupnega števila kegljev, v drugi tekmi pa je prvotigaš TRIGLAV v zanimivi in izenačeni tekmi premagal člana druge državne lige LJUBELJ. Na Jesenicah so bile v mestnem derbiju boljše JESENICE, le v Škofji Loki je domači LUBNIK brez težav premagal ADERGAŠ. Rezultati: ELAN : LOG STEINEL 4 : 4 (4728:4750) LJUBELJ : TRIGLAV 3 : 5 (4998:5009), KR. GORA : JESENICE 3 : 5 (5019:5078), LUBNIK : ADERGAŠ 7 : 1 (4870:4701). Tekmovanje se bo nadaljevalo 22. januarja 1994 s polfinalnimi boji. • Jože Pogačnik

JESENIČANI SO PRVIČ V LETOŠNJEM DRŽAVNEM PRVENSTVU PREMAGALI OLIMPIJO HERTZ

## ZMAJI "POMRZNILI" V PODMEŽAKLJI

Jeseniška hokejska dvorana v Podmežaklji je minuli četrtek zopet nabito polna pričakala večni derbi med Acroni Jesenicami in Olimpijo Hertz - Na Jesenicah z manj skrbi v novo leto.

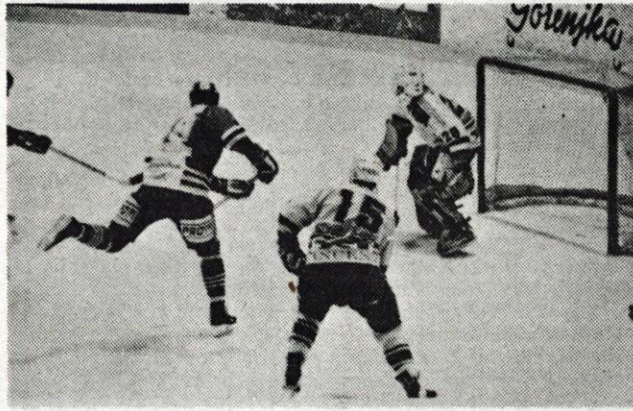
Jesenice, Kranj, 23. decembra - Državni hokejski prvaki, ki so minuli četrtek gostili zeleno bele iz Ljubljane, so srečanje pričakovali z več optimizma kot dosedanja. Kljub nekaj napakam v pravem delu in vrsti zamujenih priložnosti v drugi tretjini srečanja se do konca niso predali, rezultat tega pa je bilo kar šest golov v mreži ljubljanskega vratarja Stana Reedicka. Kot kaže forma železarjem narašča, s tem pa dokazujejo, se še malo niso odrekli željam po novem naslovu državnih prvakov.

Tekmo v Podmežaklji je najbolje začela mlada jeseniška napadalska trojka Omerzel - Jure Smolej - Varl, rezultat tega pa je bil tudi prvi gol Omerzela, ki je izrabil napako ljubljanskega vratarja Reedicka. Ta je za "odlično" posredovanje s tribun namesto gnilega paražnika dobil zrelo banano.....

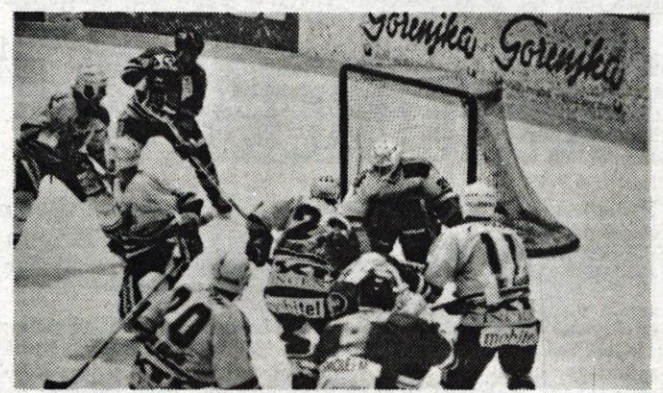
Po vodstvu so se Jeseničani uspravili, to pa je najprej v osmi minuti izrabil Jobe, le malce kasneje pa še Hriberšek. Do konca prve tretjine so bili

gostje uspešni še enkrat, napačno domače obrambe je ponovno izkoristil Jobe. Tako so domačini odšli na prvi odmor med ničkaj navdušujočimi zvižgi s tribun.

Druugo tretjino so domači vendarle začeli bolj udarno, na 2:3 pa je znižal Andrej Razinger. Toda majhno razliko je hitro spet povečal Jeseničan v zelenem dresu Toni Tišler. Več upanja za zmago so imeli domačini spet po голу Račkova, vendar pa je bil Tišler ponovno natančen in tudi na zadnji odmor so ljubljanci odšli z dvema goloma prednosti.



S kar tremi zadetki je Ildar Rahmatulin zapečatil usodo ljubljanskih zmajev.



Napad Marko Smolej - Matjaž Kopitar - Andrej Razinger, je poskrbel za odločilen preobrat v začetku zadnjega dela srečanja.

Prednost gostov pa železarjem ni vzela žele po zmagi. Izkušen domači napad Marko Smolej - Andrej Razinger - Matjaž Kopitar je začel odločilni del srečanja v svojem slugu. Najprej je dal gol Kopitar, dve minuti kasneje Marko Smolej, vodstvo pa je zagotovil Andrej Razinger. "Raza" je bil uspešen še enkrat, usodo gostov iz Ljubljane pa je s kar tremi goli zapečatil Rahmatulin. Tako je bil končen rezultat tekme 9:5 (1:3, 2:2, 6:0).

Srečanje na Jesenicah je bilo do zadnje tretjine zelo športno, ob koncu pa so gostom začeli popuščati živci. Igra je bila vse bolj groba, svojih znanih nešportnih potez pa se znova nista mogla ubraniti Sheehy in Jobe.

Manj športne sreče kot Jeseničani pa sta na zadnjih letošnjih tekmah imeli ekipi Bleda in Triglava. Triglavani, ki so v Kranju gostili ekipo Slavije iz Zaloga, so igrali oslajeni, brez

vratarja Pretnarja in Mahkovića. Napako Leonova pri izenačenem rezultatu tik pred koncem, ko je zastreljal kazenski strel, pa je kaznoval Lešnjak in Slavija je zmagala z izidom 6:7(1:3, 3:3, 2:1). Gole za Triglav so dosegli Križnar in Kozomara po dva ter Drinovec in Vojvoda po enega.

Blejci, ki so po spremenjenem razporedu namesto doma igrali v Celju, so kljub izenačeni igri v prvih dveh tretjinah na koncu dobili tri gole in ostali brez točk. Rezultat srečanja je bil 5:2 (1:0, 1:2, 3:0). Gola za Bled sta dala Rožkov in Stolbun.

Hokejisti so do novega leta prosti, že v nedeljo, 2. januarja, pa se prvenstvo nadaljuje s pari: Olimpija Hertz - Bled, Slavija - Maribor in Celje - Acroni Jesenice (prenos po TVS). Triglav je v 14. kolu prost. • V. Stanovnik, foto: J. Pelko

## NOGOMET

### GORENJSKI NOGOMETNI PRVAKI

Po jesenskem delu tekmovanja sta v članskih ligah prva Jesenice in Trboje, v mladinskih Živila Naklo in Podgorje, v pionirskih pa Gorenjski glas Creina, Jesenice in Polet.

Kranj, decembra - V A članski ligi so prve Jesenice z 20 točkami pred Creino z 18, Lescami 16, Železniki 15, Britofom 13, sledijo pa Zarica, Alpina Žiri, Polet, Bitnje, Bled, Sava in Tržič. V B ligi so prve Trboje s 13 točkami, kolikor jih ima tudi Preddvor na drugem mestu. Sledijo Šenčur 11, Podgorje, Velesovo in Hrustje po 10, Jesenice B, Kondor, Top Trade in Podbrezje. Med mladinci A liga so prva Živila Naklo z 11 točkami. Drugi so z enakim številom točk Leščani. Sledijo Velesovo, Polet, Jelovica LTH, Sava in Visoko. Tržič je bil izključen iz tekmovanja. V B mladinski ligi pa je vrstni red naslednji: Podgorje 10, Trboje 10, Bitnje 8, Hrustje 7, Kondor 4, Top Trade 3 in Alpina brez točke. Bled je bil izključen iz tekmovanja. V kadetski ligi je po jesenskem delu na vrhu gneča. Hrustje imajo 13 točk, Železniki 12, Jesenice 12 in Živila Naklo 10. Sledijo Sava, Jelovi-

ca LTH, Zarica, Polet, Britof in Bohinj. Med starejšimi pionirji Kranj prepričljivo vodi Gorenjski glas Creina. Ima 20 točk. Druga je Sava s 16 točkami in tretji Jelen Triglav s 14 točkami. Sledijo Zarica 12, Šenčur 12, Mavčiče 10, Živila Naklo 9, Visoko 6, Trboje 5, Kokrica 4, Podgorje 4 in Velesovo 2. V skupini starejših pionirjev S so prve Jesenice z 11 točkami pred Bledom 9, Lescami 4 in Bohinjem brez točke. Tržič je bil izključen iz tekmovanja. Med starejšimi pionirji J vodi Polet s 17 točkami. Sledijo Jelovica LTH 14, Alpina 11, Top Trade 7, Kondor 6 in Bitnje 3. Med mlajšimi pionirji premočno vodstvo Gorenjskega glasa Creine. Ima 26 točk, Jelen Triglav na drugem in Živila Naklo na tretjem mestu pa imata po 18 točk. Sledijo Jesenice 16, Sava 14, Zarica 14, Železniki 12, Kokrica 8, Hrustje 7, Šenčur 7, Britof 5 Lesce 5, Visoko 5 in Stotinka 3. • R. Gros

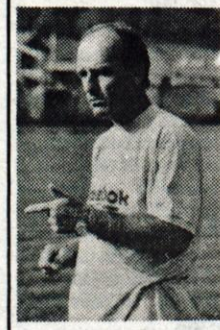
ZABILI 155, PREJELI 2 GOLA!

## "MALI AJAX" IZ KOKRŠKEGA LOGA

Kranj, decembra - O najmlajših športnikih redko teče beseda. Treba pa je vedeti, da na Gorenjskem tekmuje kar okoli 35 pionirskih moštev, samo v najbolj kakovostni kranjski ligi pa 14 ekip starejših pionirjev.

Daleč najbolj uspešni so pri tem mladi nogometaši NK GORENJSKI GLAS - CREINA, ki so dosegli (verjetno) slovenski rekord! V 13 tekmah so zabili neverjetnih 91 golov in dobili le enega, vse tekme zmagali. Njihovi mlajši vrstniki so zabili 64 in dobili le en gol, trener Jože Križaj pa je zadovoljen z vadbo in pristopom svojih varovancev: "Gre za načrtno in resno delo vadba domala vsak dan, priprave poleti na morju ali v Bohinju, tekme izven Gorenjske. V moštvo je tudi Miran Mežek iz Lesc ter Klemen Santak in Klemen Dolenc iz Britofa kar dokazuje dobro sodelovanje z drugimi klubi. "Mali Ajax" pa so starejši pionirji Creine pod vodstvom študenta višje trenerske šole Marka Trebca: "Gre za že opravljeno prvo selekcijo. Igralcev je toliko, da žal vsi včasih ne morejo obleči dresa, zato se dogovarjamo za nove oblike povezav z drugimi klubi. Fantje vadijo vsak dan, treningi so tudi dopoldne, pozitivne so bile letne priprave v Bohinju, med zimskimi počitnicami odhajajo na morje. Vse to plačujejo starši, ki veliko pomagajo pri delu kluba. Fantje so že tri leta v tem ritmu, zato seveda tudi močno odstopajo od vrstnikov. Škoda, ker tako z mladimi ne delajo tudi drugod, zato je nam "ogledalo" pravzaprav igranje tekem v Ljubljani in drugod. Škoda je, da nimamo še boljših pogojev za vadbo, saj je v tem moštvo jedro gorenjske reprezentance, zanesljivo pa tudi precej talentov, ki naj bi v prihodnje uveljavili našo nogometno šolo in naš, gorenjski nogomet," je dejal Marko Trebec. Klub tu nadarjeno generacijo skuša oplemeniti še s kakšnim igralcem iz regije, fantje pa so do zdaj pokazali izredno prizadevnost pri vadbi. "Zelimo si, da bi za to mladino dobili še kakšnega pokrovitelja, saj drugače njihov razvoj ne bo tako uspešen," pravi predsednik kluba Boris Zdešar, ponosen na "Mali Ajax" iz Kokrškega loga.

## IZBOR ČASNIKA EKIPA OBLAK NAJBOLJŠI TRENER



Slovenski športni časnik Ekipa je izbral najboljšega slovenskega nogometaša in trenerja. Za najboljšega vratarja je bil izbran Branko Zuapan, vratar reprezentance in Publikuma iz Celja. Najboljši tuji nogometaš v slovenski ligi je Kliton Bozgo, ki igra za Maribor Branik. Naslov najboljšega mladega igralca je osvojil Mladen Rudonja iz Izole. Najboljši nogometaš v letu 1993 je Gregor Židan iz Maribora Branika, za najuspešnejšega trenerja pa je bil izbran Brane Oblak, trener nogometašev Živil iz Naklega. • J. K.



NK Gorenjski glas - Creina (do 14 let): (stojijo od leve) Klemen Eržen, Peter Križaj, Klemen Javornik, Tadej Baltič, Jasmin Čirič, Dario Ivčić, Anže Berra, Andrej Troha, (čepijo z leve) Blaž Smid, Darko Grubač, Klemen Kong, Jure Poljka, Peter Kolmanko, Aleš Rant, Jure Bauman, Dragan Šutič.

ROKOMETAŠICE KRANJA SO SE UVRSTILE V ELITNO KONKURENCO

## KAKO ZADRŽATI DOBRE IGRALKE?

S tem vprašanjem se v najboljšem ženskem rokometnem kolektivu na Gorenjskem ubadajo že nekaj let, saj dekletom ne morejo ponuditi drugega kot naporne treninge - Mlade v klub prinašajo novo upanje, žal pa je iskanje sponzorja zaenkrat še brez sadov.

Kranj, 24. decembra - Rokometašice Kranja, ki so si z zmago v zadnjem kolu z ekipo Zorca zagotovile nadaljevanje sezone v elitni ženski modri ligi, so se te dni zbrale na novoletnem srečanju. "Včasih smo se dekletom vsaj ob novem letu s skromnimi darili lahko oddolžili za trud, letos pa kaj več kot skromne zakuske nismo mogli pripraviti," je dejal eden od redkih zanesenjakov, ki še vztrajajo v ženskem rokometnem klubu Slavko Osterman. Kljub temu pa so bila dekleta in trener dobre volje - sezona se je zanje začela nad pričakovanji.

Lani je krmilo prve ženske ekipe rokometiške Kranja prevzel Pavel Srečnik, ki je že prejšnjo sezono pomagal trenerju Božu Crijeviču. "V letošnji ekipi je ostala slaba polovica lanskih igralk, vse ostale v ekipi pa so praktično novinke. Nekateri med njimi so lani že igrale kot rezervne igralk, toda več izkušenj imajo le Meta Gradšar, Romana Jeruc, Jelka Čuferin in Daša Ropret. Posebnost naše ekipe pa je, da so v njej izključno domače igralk," pravi trener Pavel Srečnik.

Rokometašice Kranja se bodo svojim navijačem ponovno predstavile v soboto, 15. januarja, ko ob 20. uri v četrtfinalu pokala Slovenije v dvorani na Planini gostijo ekipo Belinke Olimpije.

Toda kljub mladosti in neizkušenosti večine so se rokometiške Kranja uspele v jesenskem delu tekmovalja iz bele prebiti v elitno modro žensko rokometno skupino prve državne



Pavel Srečnik, trener rokometiške Kranja.



Romana Jeruc je med najboljšimi strelkami po jesenskem delu tekmovalja v beli skupini. Na desetih tekmah je dala kar 50 golov.

lige. "Naš cilj je bila jeseni res modra skupina, toda tega nismo želeli uresničiti za vsako ceno. Jeseni smo v klubu ocenili, da so za podvig nekako 70-odstotne možnosti. Trenirali smo dobro, saj smo imeli za treninge dobre pogoje tako v dvorani na Planini kot na Prešernovi šoli, enkrat tedensko pa dekleta trenirajo tudi step aerobiko na Brdu. Tako lahko povem, da smo imeli od začetka letošnje sezone do sedaj 70 treningov in 35 tekem. Za večje uspehe med najboljšimi v nadaljevanju prvenstva pa ocenjujem, da ni možnosti, saj smo edina ekipa te lige, ki se poleti ni okrepila. Precej klubov ima kvalitetne igralk iz Bosne, naše najboljše igralk pa klub zapuščajajo, saj jim razen treningov in tekem ne moremo ponuditi ničesar. Tako

sta že odšli Mečkova in Leničeva, v klubu pa se sprašujemo, kako zadržati ostale. Smo namreč tudi ena redkih ekip, ki vsa leta nastopa brez sponzorja in kot kaže ga v Kranju še ne bomo mogli dobiti tako kmalu," ugotavlja trener Srečnik.

Toda kljub temu dekleta ne obupavajo. Potrudile se bodo, da tudi v elitni skupini slovenskih ženskih rokometnih ekip ne bodo razočarale. "Potihem lahko računamo, da bomo vsaj v domači dvorani uspeli zmagati katero od tekem, saj bi radi obdržali stik s kvaliteto. O večjih podvigih pa kljub volji in dobri pripravljenosti ni realno razmišljati," pravijo v klubu. • V. Stanovnik

## NAMIZNI TENIS KRIŽE 1 PRVAK PRVEGA DELA

Z odločilnim srečanjem med Križami 1 in Križami 3 za naslov prvaka v gorenjski namiznoteniški ligi, se je končal prvi del tekmovalja sezone 93/94. Vodilni vseh 10 kol Križe 3 so morale v enajstem v medsebojnem obračunu priznati premoč slednje, ki je tako na vrhu po prvem delu tekmovalja. Tik za njima sta s točko manj na tretjem mestu EGP Šk. Loka 1 in četrtem Gumar-gostilna Benedik iz Stražišča. V drugem delu lige, ki naj bi se začela po 17. januarjem 94, je tako za naslov prvaka še vse odprto, saj nekatere ekipe še niso pokazale vsega, kar nedvomno drži tudi za ekipo Javor Commerca, v kateri je večina igralcev prve ekipe Merkurja.

Rezultati 11. kola: Šenčur: Križe 2 0:10, EGP Šk. Loka 1: Jesenice 8:2, Odisej: Predoslje 10:0, Javor Commerce: Kondor 4:6, Križe 3: Križe 1 2:8, EGP Šk. Loka 2: Gumar 1:9.

Končni vrstni red 1. dela tekmovalja: 1. Križe 1 18, 2. Križe 3 18, 3. EGP Šk. Loka 1 17, 4. Gumar-Benedik 17, 5. Kondor Godešič 14, 6. Odisej 13, 7. Javor Commerce 11, 8. Križe 2 8, 9. Jesenice 7, 10. EGP Šk. Loka 2 6, 11. Predoslje 2, 12. Šenčur 1. • Janez Starman

## ODBOJKA GORENJSKI NISO RAZOČARALI

Prejšnjo soboto se je končal jesenski del tekmovalja v vseh članskih državnih ligah. V moški konkurenci I. DOL se je pokazalo, da igralci Vigros Pomurja le niso tako močna ekipa, kot je to kazalo pred začetkom prvenstva, saj so ob porazu z Olimpijo, ki je brez poraza za uspešno prvo mesto, imeli še kar nekaj težav s "slabimi" klubi. Odbojkarji Minolta Bled so na dobri poti k osvojitvi mesta, ki jim bo naslednje leto zagotavljalo igranje v 1A odbojkarjski ligi. Blejski odbojkarji so dokazali, da se da, tudi brez pomoči tujcev, enakovredno boriti za vrh prvenstvene tabele. Za razliko od ekipe Minolta Bled, pa igralcem iz Žirovnice ni šlo vse po načrtih. Preko dosedanjega prvenstva niso pokazali ravno konstantne forme, tako da je prišlo do nekaj nepotrebnih porazov in se bodo za doseg svojega cilja, to je uvrstitve na 6. mesto prvenstvene razpredelnice morali še močno potruditi.

Ker so se nekatere ekipe v I. DOL - ženske dokaj okrepile, so nekateri napovedovali dokaj "slabo" sezono za igralk Autohit Bleda. Te pa so brez okrepitve, glede na lansko sezono, dokazale, da se na Bledu še vedno igra kvalitetna odbojka in po jesenskem delu zasedajo celo drugo mesto, takoj za prvimi favoriti lige Cimosom iz Kopra. Blejske odbojkarice so doživele le poraza s primorskim ekipama v Koprju in Novi Gorici, imele nekaj težav še z igralkami v Novem mestu, ostale nasprotnice, pa so dokaj suvereno premagale. Tako kot v moški konkurenci se tudi igralkam v ženski konkurenci I. DOL začenja prvenstvo že takoj po novem letu (8. januarja) in igralk Autohit Bleda se bodo vsekakor poskušale obdržati na visokem 2. mestu v I. DOL.

V ženski konkurenci II. DOL so študentke zbrane v ekipi ŠOK Vital premočan nasprotnik za ostale ekipe, saj so do sedaj oddale le dva niza. Na dobri poti za uvrstitve v 1. B ligo pa je tudi drugo uvrščena ekipa Alpin Triglav iz Kranja, ki ima pred prvimi zasledovalci 4 točke prednosti. Toda odbojkarice iz Kranja se bodo morale v drugem delu še močno potruditi, saj imajo sila neugoden razpored tekem. Prav razpored tekme, pa je na začetku prvenstva "pomagal" ekipi Mehanizmov iz Kropce, da so kot novinke v ligi kazale prav proti vrhu razpredelnice. Ko pa so se začele tekme z boljšimi nasprotniki, so jim pomagale še poškodbe in ekipa se je po prvem delu prvenstva uvrstila v sredino lestvice, kamor realno tudi sodi.

Na dobri poti, da tudi Gorenjska dobi svojega predstavnika v moški konkurenci II. DOL pa so igralci Termo Lubnika iz Škofje loke, ki po prvem delu III. DOL z zmago naskoka vodijo pred ekipo Prvačine. Še posebno "težo" prvemu mestu daje tudi dejstvo, da so drugouvrščeno ekipo premagali v gosteh. Ostali gorenjski predstavniki so prvi del tekmovalja končali v sredini lestvice, le ekipa Bohinja, pa se bo morala bolj potruditi in si zagotoviti obstanek v III. DOL. V ženski konkurenci je v vodstvu povratnik iz II. DOL, ekipa Šentvida, ki pa je derbi z Jeseničankami v svoji dvorani dobila dokaj srečno. Tako imajo jeseniške odbojkarice, z dobrimi igrami v drugem delu prvenstva, še dokaj realne možnosti za napredovanje v II. DOL. Ostale gorenjske ekipe so si po prvem delu zagotovile varno razvrstitve v sredino lestvice, saj so na zadnjih mestih mlade ekipe prvoličarskih ekip. • Branko Maček

## VATERPOLO MEGGITOURS KRANJ 90 SI ŽELI PONOVRNO V EVROPO

Kranj, decembra - Na redni letni skupščini so se zbrali tudi vaterpolisti Meggitoursa Kranj 90, ki so nas zastopali na osmini finala Pokalnih zmagovalcev Evrope v Parizu.

Skupščino so vaterpolisti pripravili z razumevanjem balinarjev balinarskega društva "Center" v njihovih klubskih prostorih. V uvodu je predsednik kluba Marjan Pičulin ml. poudaril, da so letos dosegli najboljše uspehe, saj so v prvenstvu Slovenije dosegli tretje mesto, kar je tudi njihov največji dolet, saj je prvo mesto rezervirano za Triglav, drugo pa za Micom Koper. Zaradi zapletov v prvenstvu Slovenije, ki so jih povzročili vaterpolo delavci Micom Koper so odigrali Pokalno finale s Triglavom in se kot drugi v pokalu uvrstili v igranje Pokala evropskih pokalnih zmagovalcev. Prav s to uvrstitvijo pa so nastali finančni problemi, ki so jih uspešno rešili s Janezom Kodričem lastnikom firme Meggitours, za kar so mu izredno hvaležni, saj je prevzel vso odgovornost za uspešen nastop v Parizu. Tudi finančno so leto končali s pozitivno nullo, kar je dobro delovanje uprave, ki so jo praktično vodili le trije in to predsednik, trener Sandi Mikoletič in blagajnik Darko Zupanič. Vsi igralci so bili tudi seznanjeni, da bo naslednje tekmovalje potekalo nekoliko drugače kot letos, saj se mora prvenstvo zaradi obveznosti do reprezentance končati do 15. julija. Zato so vsi igralci obljubili, da bodo pridno trenirali in poskušali osvojiti tretje mesto v državnem prvenstvu, ki naj bi peljalo na tekmovalje za FINA pokal. Da pa ne bi vse delo ostalo le na trojici so obljubili, a bodo v nadaljevanju pomagali UO, saj so člani UO prav tako igralci kot ostali.

Tako lahko ponovno pričakujemo, da bomo imeli Kranjčani v evropskih pokalih dva predstavnika. • Jože Marinček

## ŠPORTNO PLEZANJE KRANJSKI ČLANI PLEZALNEGA KLUBA ŠKOFJA LOKA IZJEMNI DOSEŽKI MLADIH

Kranj, 28. decembra - Ob pregledu dosežkov konec leta pri športnem plezanju ni moč prezreti dobrih rezultatov mladih Kranjčanov, ki delujejo v škofjelovskem plezalnem klubu. Prek poletja so opravili v stenah vrsto vzponov, kakršne v njihovi starosti dosegajo le redki. Večina jih je označenih, kot se temu reče strokovno, z rdečo piko, nekaj pa so jih opravili tudi na pogled.

Najpomembnejši vzponi, ki jih je opravil Aleš ČESEN (11 let), so na Bohinjski Beli: Strelcija IX-/IX, Madonna IX-, Solza IX-, Nathalie VIII+/IX-, Lady VIII+; v Dolžanovi soteski: Tri srca VIII+, Mozartove kroglice VIII+; v Mišji peč: Kurčji rock VIII- (na pogled). Anže ŠTREMFEJ (10 let) - Bohinjska Bela: isto kot Aleš in Španski jezdec IX-. Katarina ŠTREMFEJ (13 let) - Bohinjska Bela: Strelcija, Solza, Španski jezdec, Nathalie in Lady. Rok PERČIČ (13 let) - Bohinjska Bela: Španski jezdec, Nathalie, Lady; Dolžanova soteska: Tri srca; Retovje: Grifon VIII- (na pogled). Marko PERČIČ (15 let) - Bohinjska Bela: Stephanie IX, Solza in Nathalie. • S. S.

## ŠAH NAŠI ZELO SOLIDNI

Pariz, decembra - V Evrodisneylandu v Parizu je bilo evropsko prvenstvo v pospešenem šahu za mlade do 12 in do 14 let. Sodelovalo je 36 držav. Slovenijo pa so zastopali zmagovalci kvalifikacij v Postojni.

Največ je dosegla Helena Rižnar (ŠD Lipa Ptuj), ki je osvojila 5. mesto s 5.5 točke med dekletimi do 14 let. Na žalost je izgubila zadnji dve partiji in tako zapravila priložnost za najvišjo uvrstitev.

Na 9. mestu je končala turnir v konkurenci deklet do 12 let Darja Kapš (Stari trg ob Kolpi) s 5.5 točke.

Z 11. mestom in petimi osvojenimi točkami je tudi Uroš Kavčič (ŠS Tomo Zupan Kranj) dosegel največji uspeh. Podobno kot Helena je v zadnjih dveh kolidh zapravil priložnost za 3. mesto. Vendar pa se lahko pohvali, da je premagal evropskega prvaka iz Szombathelyja. • Aleš Drinovec

## POSAMIČNA PRVENSTVA OBČINE KRANJ V ŠAHU ZA MLADINO

Kranj, decembra - Na osnovni šoli Jakoba Aljaža je bilo letošnje prvenstvo občine Kranj v šahu v konkurencah za fante in dekleta do 10, do 12, do 14 in do 16 let. Prvenstev se je udeležilo več kot 80 igralcev in igralk.

Fantje do 16 let (10 igralcev): 1. Blaž Kosmač (9, Ekonomska sr. šola), 2. Andrej Bizaj (6.5, OŠ Simon Jenko), 3. Dejan Stojič (5.5, OŠ France Prešeren), itd...

Fantje do 14 let (14 igralcev): 1. Žiga Žvan (8, OŠ Matija Čop), 2. Branko Panič (7, OŠ Lucijan Seljak), 3. Matevž Mrak (7, OŠ Jakob Aljaž), itd...

Fantje do 12 let (25 igralcev): 1. Aleš Zaletelj (8, OŠ Lucijan Seljak), 2. Marko Gašperič (8, OŠ Lucijan Seljak), 3. Jaka Čebašek (7, OŠ Stane Žagar), itd...

Fantje do 10 let (17 igralcev): 1. Zlatko Angelov (9, OŠ Jakob Aljaž), 2. Uroš Šifer (8, OŠ Simon Jenko), 3. Milan Pavlica (6, OŠ Jakob Aljaž), itd...

Dekleta do 16 let (2 igralki): 1. Špela Meden, 2. Simona Zakoč (obe OŠ Simon Jenko)

Dekleta do 14 let (2 igralki): 1. Polona Meglič 2. Tatjana Zlatanovski (obe OŠ Simon Jenko)

Dekleta do 12 let (6 igralki): 1. Vesna Panič (OŠ Lucijan Seljak), 2. Sabina Jurjč (OŠ Matija Čop), 3. Sladjana Djukanovič (OŠ Matija Čop), itd...

Dekleta do 10 let (2 igralki): 1. Jelena Balažič (OŠ Predoslje), 2. Vesna Gros (OŠ Stane Žagar). • Aleš Drinovec

## DANES FINALNI OBRAČUNI

Zalog pri Cerkljah - Danes, v torek, se bodo ob 15. uri začeli finalni obračuni drugega šahovskega turnirja, ki ga organizira Okrepčevalnica Marička iz Zaloga, na katerem od meseca novembra sodeluje 22 šahistov v starosti do 50 let in šest šahistov v starosti nad 50 let. Med veterani, ki so že zaključili s tekmovaljem, je zmagal Peter Juhant (Cerkljanska Dobrava). V današnji zaključni del tekmovalja pa so se uvrstili šahisti Lojze Repnik (Zalog), Vinko Janežič (Sp. Brnik); Boris Šorn (Zalog) in Rok Hrovat (Komenda). Ob 18. uri bodo odigrali simultanko na desetih deskah. • J. Kuhar

## MAZI DRUGI NA BOŽIČNEM TURNIRJU

Brnca, 26. decembra - Na avstrijskem Koroškem v Brnci je bil tradicionalni božični hitropotezni turnir. V 15 kolid se je za praktične nagrade pomerilo 79 šahistov. Najboljši je bil mednarodni mojster Ferčec iz Pule, ki je zbral 13 točk. Drugo mesto pa je zasedel Kranjčan Leon Mazi z 12.5 točke. Tretji je bil Steiner Joseph (12), 4.-7. pa so bili z 10.5 točkami še: Vladimir Hrešč, Vojko Mencinger, Dušan Zorko in Reschun Saschi. Od slovenskih predstavnikov so bili še 9. Zoran Veličkovič, 11. Silvo Simončič, 17. Marjan Butala in 18. Aleš Drinovec. • Aleš Drinovec

## SLOVENSKA RATING LISTA ZA PRVO POLOVICO 94

Kranj, 23. decembra - Obračunani so rezultati turnirjev za slovensko rating listo. Za turnirski šah je bilo prijavljenih 17 turnirjev za pospešeni šah pa 26. Vodeči na obeh listah so naslednji: Ro: 1. Zdenko Kožul (2570/7, ŽSD Maribor ŠK Metalna), 2.-3. Ivan Farago (2516/7, LŠK Iskra), 2.-3. Adrian Mihaljčin (2516/7, Lpa Ptuj), 4. Dražen Sermek (2495/20, Murka Lesce), 5. Bruno Parma 2480/0, Ljubljanska zavarovalnica), 6.-7. Enver Bukič (2470/7, LŠK Iskra), 6.-7. Aljoša Grosar (2470/18, Nova Gorica), 8. Zvonimir Meštrovič (2444/6, Triglav Krško), 9. Janez Barle (2435/7), 10. Georg Mohr (1431/19) oba ŽSD Maribor ŠK Metalna.

Pri članicah je vrstni red naslednji: 1. Milka Ankerst (2179/6), 2. Narcisa Mihevc (2175/5) obe ŽSD Maribor ŠK Metalna, 3. Kiti Grosar (2171/5, Nova Gorica), 4. Vera Bukič-Kržišnik (2159/1, LŠK Iskra), 5. Mira Vosparnik (2125/2, ŽSD Maribor ŠK Metalna), 6. Anita Ličina (2089/5), 7. Tatjana Košanski (2084/0) obe Lipa Ptuj, 8. Pavla Košir (2071/7), Napredek Domžale, 9. Simona Orel (2070/13, Tomo Zupan Kranj), 10. Petra Ipavec (2051/16, ŠK Komenda).

Na listi za pospešeni šah (Ro60) je stanej naslednje (le igralci s partijami): 1. Dražen Sermek (2479/27, Murka Lesce), 2. Zvonimir Meštrovič (2475/54, Triglav Krško), 3. Aljoša Grosar (2467/9, Nova Gorica), 4. Leon Gostiša (2437/45, Vrhnika), 5. Georg Mohr (2434/32, ŽSD Maribor ŠK Metalna), 6. Izток Jelen (2418/45, LŠK Iskra), 7. Branko Rogulj (2412/9, ŠK Kovinar VP Pintarič), 8. Vojko Mencinger (2390/37, Murka Lesce), 9. Rudi Osterman (2381/26, Tomo Zupan Kranj), 10. Igor Jelen (2359/45, LŠK Iskra).

Pri aktivnih članicah je stanej naslednje: 1. Nada Marušič (2047/9, Jesenice), 2. Petra Ipavec (2037/34, Komenda), 3. Nataša Krmelj (2024/8, LŠK Iskra), 4. Alojzija Pongrac (2019/17, Murka Lesce), 5. Pavla Košir (2013/17, Napredek Domžale), 6. Maja Šorli (1947/25, Tomo Zupan Kranj), 7. Simona Orel (1935/45, Tomo Zupan Kranj), 8. Darja Kapš (1844/9, Stari trg ob Kolpi), 9. Jana Krivec (1799/8, Nova Gorica), 10. Irena Šterbenc (1770/9, Stri trg ob Kolpi).

Rating liste lahko naročite po tel. 064/47-375 (Aleš Drinovec). • Aleš Drinovec

**ALF** Hi-fi  
 TRGOVINA Z TV-VIDEO-AVDIO-HI-FI-TELEFONI  
 MARANTZ, SONY, TECHNICS, PANASONIC, PHILIPS, JBL, JAMO  
 delovni čas od 9 - 12 ure  
 od 15 do 19 ure  
 sobota od 9 - 12 ure  
 Cankarjeva 5 - 64000 Kranj (v bližini gledališča) ☎ 064/222-055

**PREJELI SMO**

**Javni apel  
 "kranjskemu  
 dobroniku"  
 g. Grosu**

Kranjska podjetja, 109 jih je našel "naš" župan, je predlaganih v revizijski postopek. Ta naš župan meni, da nobeno podjetje ne bo izšlo "neomadeževano" in da bo marsikateri direktor končal na sodišču.

Spoštovani "dobrotnik kranjski", ali ste res mnenja, da so v kranjskih podjetjih le direktorji, ki so primerni za sodišče. Ali ste se morda kaj vprašali, koliko od teh direktorjev skrbi za delavce, za obstanek njihovega podjetja in da jih dnevno pesti misel na zagotavljanje kruha tisočim delavcem. Lepo bi bilo, če bi se občasno spustili z županskega trona in prišli pogledat, kaj počnejo ti direktorji in kakšno je njihovo okolje. Izgovori, da h "komunističnim" direktorjem ne boste hodili, je le strah pred soočenjem z realnostjo gospodarstva.

Da se povrnem k revizijam in kraji družbenega premoženja. Kolikor mi je poznano, gre v pretežni večini primerov za izplačila dobička in za izplačila regresov. Vsako izplačilo je moralo imeti likvidnostno in dohodkovno osnovo. Ta izplačila so torej izpeljala le dobra podjetja, pri tem, da so vsa izplačila morala preko SDK. V obdobju teh izplačil je bilo s stališča zakonodaje popolnoma legalno in je nelogično, da se zadeve sprejemajo "za nazaj" in nas kaznujejo za zadeve, ki so bile popolnoma zakonite (kako bi jih sicer SDK izvajal). Poleg tega je jasno, vsaj tako piše v zakonu, da je oškodovanje v obliki regresa le, če je bil s tem kupljen delež v podjetju, torej če je šlo za lastninjenje. Tega pa v kranjskih podjetjih ni bilo moč izvesti, saj so vsa podjetja v reviziji.

Druga plat medalje, na katero v svoji evforiji prijavljanja niste pomislili, je, da ste s postopki revizije povzročili gromozanski gospodarski zastoj. Ne samo, da se je morala celotna vrhna struktura v podjetjih ukvarjati z zbiranjem podatkov za SDK, namesto da bi reševala gospodarske težave, ste s tem zavrla vse investicije v razvoj podjetja, saj ni logično, da bi zaposleni nekajkrat plačevali investicije.

Vztrajate pri tem, kar vam je kot "parlamentarnemu upoko-jencu" izjemno lahko, da je potrebno zavreti vsa lastninjenja, da naj vsa podjetja pridejo pod Koržetov sklad (v zakonskem roku se podjetjem namreč ne bo uspelo zaradi revizij lastninitij). Pa morebiti poznate podjetje, ki je pod skladom uspešno in nima tehnoloških viškov. Poleg tega pa niste nikdar opozorili, da velik del oškodovanj pomenijo prispevki in davki, plačani iz bruto plač. To pomeni, da so kradli tudi upokojenci, šolstvo, vojska, država... Ali nimate občutka, da to nekoliko diši na dvoilčnost?

Gospod Gros, javno vam zastavljam naslednja vprašanja: 1. Ali se zavedate, da ste z revizijami, pa ne zaradi tega, ker bi odkrili oškodovanje družbenega premoženja, sprožili kar nekaj "Tekstilindusov"?

2. Ali se zavedate gospodarske škode, ki ste jo povzročili s prijavljanjem podjetij kar počez?

3. Ali lahko konkretno navedete, kaj je po vaše družbeno

premoženje in kaj je oškodovanje le-tega?

4. Ali lahko javno odgovorite, da je kraja, če so si delavci s svojim lastnim delom pridobili dobiček razdelili in ob tem državi plačali vse prispevke?

5. Ali lahko javno odgovorite, da je kraja, če so si delavci po veljavni zakonodaji z vsemi plačanimi prispevki razdelili regrese?

6. Zakaj se izogibate soočanja z realnostjo in ne obiščete podjetij v "svoji" občini kranjski?

Franc Koprive

**Televizijska oddaja  
 o aidsu  
 3. decembra 1993**

Od te oddaje sem mnogo več pričakoval, kot pa je bilo povedano. Nastopali so sami doktorji. Mislim, da so bili tudi vsi zdravniki. Njihovo izvajanje je bilo zelo zavito v tančico, kot da bi delali v rokavicah. Niso nam povedali nič določenega, kako ta bolezen nastane. Niti tega ne, kdo je najbolj izpostavljen za to bolezen. Rekli so samo to, da je neozdravljiva, ker zanjo nimajo zdravil, da bi jo preprečili. Jaz pa, ki sem star človek, mislim, da je glavni krivec, ker se ne upošteva šesta božja zapoved, ki pravi: "Ne čistuj!" Tudi tega niso povedali, ali je to v glavnem bolezen mladine ali odraslih, ali pa je to splošna bolezen. Mladina, posebej študentje nimajo v času študija ničesar brskati po spolnosti. Prvo naj jim bo sveto študiranje, drugo zagotovitev in šele tretje spolno udejstvovanje. Za spolno življenje bodo imeli še dovolj časa takrat, ko bodo tudi duševno zreli za ta dejanja. Z vzdrževanjem v spolnosti ne bodo prav nič prikrajšani.

Aids me spominja na bolezen kugo, ki je razsajala pred davnimi časi prav tu v naših krajih. Na naši njivi je stal spomenik unrlim za kugo. Nekaj kilometrov dalje pa sta bila še dva. pri razširitvi ceste so vse tri podrli. Prejšnja oblast jih ni postavila nazaj. Mnogim bi bili danes prav lahko za opomin in svarilo pred aidsom. Oče mi je povedal, da so takrat, ko je morala kuga, mrtvega človeka potegnili skozi okno s kaveljnom in ga nato po tleh vlekli do jame - skupnega groba, zato da se ne bi še sami okužili. Tudi z aidsom se lahko zgodi kaj podobnega. Pri nas je sicer šele začetek. Ko sem jaz hodil v šolo, smo imeli tudi predmet o "higieni". Poučevali so nas o zdravstvu in o čistoči. V zadnjem razredu pa tudi o tem, kaj nas čaka v nadaljnjem življenju. Poudarjali so tudi to, da nam vedno ne bo šlo vse gladko, tudi na spolnem področju ne. Spodbujali so nas, da ne smemo nikoli obupati. Mlad človek naj se uči, ali pa dela in tudi s športom naj se ukvarja... Tako bo imel manj časa za razne neumnosti. Slovencev nas je tako in tako malo in sedaj nam grozi še ta bolezen. Tako da smo upravičeno lahko zaskrbljeni za naš nadaljnji razvoj in obstanek. Če bomo na razne načine pregodaj umirali, bo naš narod kaj kmalu lahek plen tujecev. Zato je zadnji čas, da se strnejo zdravstveni delavci in vzgojitelji v šolah za poučevanje teh strašljivih primerov bolezni današnjega časa.

Franc Mrak  
 Ljubljana-Šentvid

**MALI OGLASI**

☎ 217-960

**APARATI STROJI**

AVTORADIO starejši, kasetofon (avtoreverse) deluje, na radiu manjša napaka in razni zvočniki zelo poceni prodam. ☎ 218-647 29248

Več TERMOAKOMULACIJSKIH PEČI in BOJLERJA 80 in 10 litrov, prodam. Zelič, Zg. Duplje 6. ☎ 47-239 29260

ŠTEDILNIK Kolorex, malo rabljen, prodam. ☎ 622-490 29263

ŠIVALNI STROJ Bagat v omarici, ugodno prodam. ☎ 311-090 29264

Dobro ohranjen ŠTEDILNIK Iskra Corona (dva plin - dva elektrika), prodam. ☎ 50-475 29300

Ugodno prodam malo rabljeno mašino za brizganje plastike RICO 60 g. ☎ 77-477 29317

**SAMSUNG**  
 ELECTRONICS  
 POSEBNA PONUDBA MESECA  
 BARVNI TELEVIZOR 55cm  
 teleekran, raven ekran  
 samo 57.760 SIT  
 - 5% POPUST

Iz ostalega programa:  
 TV 37 cm TTX 39.444 SIT  
 TV 51 cm TTX 45.520 SIT  
 TV 55 cm TTX 53.124 SIT  
 TV 72 cm TTX, stereo 102.600 SIT  
 HIFI STOLPI z CD od 37.240 SIT

**TV-HIFI-VIDEO CENTER  
 REVOK**  
 C. Talcevič 3 Kranj  
 Tel.: 212-367  
 od 9. do 12. in od 15. do 19. ure

**S tem kuponom vam  
 ob nakupu poklonimo  
 2 VIDEO KASETI**

**GR. MATERIAL**

ELEKTRIČNE OMARICE zunanje ter notranje, kompletne opremljene, ugodno prodam. ☎ 061/751-425 ali 751-432 29275

VRATNO KRILLO, novo mahagoni, 75 cm, prodam. ☎ 622-490 29268

Cementno sivi STREŠNIKI, novomeški, novi, 90 kom, prodam. ☎ 66-052 29315

**KOLESA**

MOPED Tomos Colibrí, ter vetrobran za APN, prodam. ☎ 733-494, zvečer. 29291

**OBLAČILA**

KRZNENO JAKNO št. 46, prodam. ☎ 403-192 29250

POROČNO OBLEKO št. 42, prodam. ☎ 721-217 29256

VERITAS - obiščite izposojevalnico poročnih oblek z dodatki na Jenkovi 1, Kranj. ☎ 312-207 29305

**OTR. OPREMA**

Otroški STOLČKI z mizico naprodaj. ☎ 57-313 29254

Dva otroška stolčka TRIP TRAP, nova, ugodno prodam. ☎ 621-414 29261

**OSTALO**

Stare KROJAŠKE PUPE, kupim. ☎ 725-612 29257

Zapakiran (potopni) HLADILNIK za mleko, prodam. ☎ 43-483 29267

**PRIDELKI**

Jedlini beli KROMPIR in krmini krompir, prodam. Gorjup, Trboje 61. 29258

4 kozarce JURČKOV, ugodno prodam. ☎ 217-596 29261

REPO za kisanje, prodam. ☎ 061/823-944 29270

SENO in REPO, prodam. Dvorje 77/a, Cerklje. 29299

Prodam okusno DOMAČE ŽGANJE. ☎ 57-365 29310

**POSESTI**

CENJENIM STRANKAM IN POSLOVNIM PARTNERJEM ŽELIMO SREČNO IN USPEŠNO LETO 1994. APRON NEPREMIČNINE, KRANJ 29326

**RAZNO PRODAM**

5 m3 BUKOVH DRV, domače ŽGANJE in gozdarski VITEL, prodam. ☎ 403-611, zvečer. 29268

**SATV SERVICE**  
 - RTV SERVIS  
 - TV antene  
 - SAT antene (439 DEM)  
 tel.: 064/738-032

**STORITVE**

SATELITSKE ANTENE, vrhunske nemške, cena 439 DEM, garancija, montaža, servis. ☎ 310-223 29282

TV ANTENE, montaža, servis, dograditev A kanala, MMTV kanala. ☎ 310-233 29283

Polnilci AKOMULATORJEV za tovornjake, traktorje in osebna vozila. ☎ 736-701 29288

KOVINSKE ZAŠČITNE MREŽE za kletna okna vrata, vam izdelamo po naročilu. ☎ 82-104 29290

Imate težave s trdo kožo na podplatih, vraščeni nohti, kurjimi očesi... Pomaga vam PEDIKERKA, tudi na vašem domu. ☎ 46-369 29313

Nudim prevoze tovarov s kombijem. ☎ 215-211 29324

**STANOVANJA**

CENJENIM STRANKAM IN POSLOVNIM PARTNERJEM ŽELIMO SREČNO IN USPEŠNO LETO 1994. APRON NEPREMIČNINE, KRANJ 29326

**SATELITSKI  
 SISTEMI "Amstrad"**  
 199 KANALOV  
 TV IN RADIOSKI PROGRAMI  
 NASTAVLJENI KANALI ZA ASTRO ID  
 GARANCIJA, OBROKI  
 Z MONTAŽO SAMO 589 DEM  
 \* SISTEMI ZA VEČ STRANK \*  
 \*VRTILJIVI SISTEMI\*  
**SAT VRHOVNIK**  
 SK. LOKA, GODEŠIČ 125  
 TEL: 064 633-425

**VOZILA DELI**

Vse rabljene REZERVNE DELE za Z 750, prodam. ☎ 64-438 29252

PRTLJAŽNIK za 6 parov smuč, prodam. ☎ 215-076 29253

**VOZILA**

ZASTAVO 101, letnik 1978, prodam. Legat, Savska 2/a, Lesce. 29247

GOLF JGL, letnik 1981, registriran do 12/94, prodam za cca 3.700 DEM ali menjam. ☎ 218-647

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi dobre mame, sestre, tašče, babice in prababice

**MARIJE ŠOLAR**

p.d. Lušlove mame z Rudna 38

se iskreno zahvaljujemo za izrečena sožalja, darovane sveče, cvetje in spremstvo na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se vsem, ki ste jo v času boleznih obiskovali. Hvala vsem dobrim sosedom za vsestransko pomoč. Zahvaljujemo se dr. Habjanu, dr. Možganu za večletno zdravljenje, sestrama Minki in Francki za obiske in nego na domu, g. župniku Bojanu Likarju za obiske na domu in lepo opravljen pogrebni obred, sosedu Vencelju Demšarju za poslovilne besede. Vsem iskrena hvala!

**VSI NJENI**

**GOTOVINSKO POSOJILO  
 V ENEM DNEVU, GARANCIJA: ČEKI, AVTO, ZLATO, SLIKE.**

**TRGOVCI  
 ODKUPUJEMO ČEKE VAŠIH STRANK Z ZAMIKOM PLAČILA**

**MESTNA ZASTAVLJALNICA**

CANKARJEVA 4/1  
 LJUBLJANA (PASAŽA NEBOTIČNIKA) OD 10. DO 16. URE.

AZAS100

ZASTAVO 128 11 GX, karambolirano, nevozno, letnik 12/87, prodam. ☎ 47-349 29249

Dodatno opremljen avto TAVRIA, letnik 11/92, ugodno prodam. ☎ 872-083 29251

FORD FIESTO 1.3 I Disco, letnik 1993, prodam. ☎ 218-323 ali 66-676 29256

MAG IMPEKS, Stegne 11, Ljubljana; PRODAJA RABLJENIH VOZIL: TIPO DGT, letnik 1989, UNO letnik 1987, HONDA CIVIC, letnik 1986, PASSAT KARAVAN, letnik 1988, POLO VW, letnik 1986, OPEL KADETT 1.6 diesel, letnik 1985 in 1986, KADETT 1.3 bencinar letnik 1985. Informacije in ogled ☎ 061/159-2212, int. 421, od 9. do 16. ure. 29295

BMW 316, letnik 1983, prodam all zamenjan za cenejši avto z doplačilom. ☎ 217-906 29271

YUGO 45 EX, letnik 1988, cena 3100 DEM, rdeče barve, prodam. ☎ 733-038 29272

Z 750 SKALA 55, letnik 1988, garažiran, cena 3900 DEM, prodam. ☎ 801-339 29276

FORD FIESTA, letnik 1988, ugodno prodam. ☎ 217-715 29277

ZASTAVO 101, letnik 1979, lepo ohranjeno, garažirano, reg. do 4/94, cena 900 DEM, prodam. ☎ 47-696 29280

VAUXHALL CHEVETTE L, garažiran, reg. do 10/94, prevoženo 81.000 km, brezhiben, vreden ogleda, prodam. ☎ 723-575 29284

VW HROŠČ KARAVAN, prodam. Potočnik, Snakovška c. 11, Križe. 29296

YUGO KORAL 45, letnik 1988, reg. do 11/94, prevoženo 40.000 km, odlično ohranjen, prodam. ☎ 51-803 29301

Z 101, letnik 1982, reg. do 6/94, izredno ohranjen, ugodno prodam. ☎ 45-170 29306

Prodam ŠKODO FAVORIT 136 LS, letnik 1991/9. ☎ 51-956 od 15. do 18. ure 29307

Prodam JUGO 45, letnik 1989, možno na bančni kredit. ☎ 312-255 29308

Odkup in prodaja avtomobilov. AVTOPRIS, d.o.o., ☎ 312-255 29309

Prodam LADA SAMARA 1300, letnik 1993. ☎ 312-255 29310

Prodam R 5 CAMPUS, letnik 1992. ☎ 327-381, popoldan 29311

Ugodno prodam KOMBI IMV FURGON, reg., ohranjen, letnik 1987. ☎ 329-061 29312

Prodam Z 750, obnovljeno (neregistriran), letnik 1979. ☎ 312-439 29316

FORD FIESTO 1.3 I disco, letnik 1993, prodam. ☎ 218-323 ali 66-676 29318

**mobitel**  
**Pe KRANJ**  
 ☎ 064/222-616

Prodam VISO C 15 E, letnik 1988. ☎ 242-100 29320

R 4 GTL, letnik 1989, prodam. Filip Nastran, Trata 4, Cerklje, ☎ 422-098 29321

**ZAPOSLITVE**

Zaposlimo komunikativne sodelavce s smislom za zastopniško delo. ☎ 0609/617-132 29258

RILI D.O.O., C. 1. MAJA 21/a, Kranj; zaposli dve osebi za delo v TURISTIČNI AGENCIJI. Pogoji: znanje angleškega jezika (angleščina ali nemščina) in IATA registracija. Nastop takoj, OD po dogovoru. Informacije osebno ali na ☎ 325-545. 29274

Zaposlim za polovični delovni čas PRODAJALCA s poznavanjem akustike in glasbe na Bledu. ☎ 725-214 29298

Honorarno zaposlimo dva KOMERCIALISTA na področju Gorenjske, za trženje potrošnega materiala po trgovinah in podjetjih. Pogoji: avtomobil, srednja izobrazba, starost od 25 do 40 let. Pisne ponudbe na naslov: EMPA D.O.O., Letališka 33, Ljubljana, v roku 7 dni po objavi. 29302

**SATELITSKE ANTENE**  
 nemške in angleške  
**NEUHAUS in PACE**  
 Z montažo že od  
**469 DEM**  
 možnost  
**NA OBROKE**  
 GARANCIJA, SERVIS in KVALITETA  
 ☎ 064-422-585  
 421-108  
 0609 617-778  
**SAT TRADE**

**ŽIVALI**

Zadnje četrt KRAVE, prodam. ☎ 65-277 29264

TELICO SIMENTALKO, staro 12 dni, prodam. ☎ 66-253 29266

ZAJKLE in ZAJCE stare 4 mesece, zelo ugodno prodam. ☎ 45-532 29273

Oddam tri NEMŠKE OVČARKE, stare 3 mesece. ☎ 67-237 29278

BIKCA SIMENTALCA starega 1 teden, prodam. Anderle, Smokuč 40. ☎ 801-278 29285

PRAŠIČE za zakol ali nadaljno rejo, prodam. ☎ 49-252 29286

KRAVO za zakol, prodam. ☎ 622-490 29287

KOKOŠI mlade pred nesnostjo, prodajamo. PERUTNINARSTVO, Moste 99, Komenda. ☎ 061/841-471 29292

Mladi OVCI za zakol, prodam. ☎ 65-532 29297

PRAŠIČA za zakol, prodam. Visoko 71. ☎ 43-210 29298

PRAŠIČE za zakol, domača krma, prodam. ☎ 311-766 29303

Prodam polovico mladega BIKA. ☎ 46-138 29314

Prodam dva PRAŠIČA za zakol, domača krma. Kranj, Breznica 5, Škofja Loka 29323

**IZ NASLEDNJE ŠTEVLKE**

SINTESIZERJI Roland, Casio, Kawai, Yamaha in Hohner, po najugodnejših cenah. Zahtevajte prospekt! SINKO-PA D.O.O., ŽIROVNICA 87. Tel. 802-274 ali 802-216

Odkupujemo hlobovino bukke, javorja, oreha, kostanja in češnje. Tel. 58-094

Ugodno prodam nove moške PULOVERJE. Tel. 312-450

TELIČKO SIMENTALKO 120 kg, prodam. Zgoša 47/a, Begunje. Tel. 733-121

REZERVNE DELE za R 4, skoraj vse, razen motorja, prodam, cena 12000 SIT. Tel. 633-539, zvečer 12.

## V ZAHVALO IN SPOMIN

## DR. FRANCU REŠKU

Prenaglo in tak tiho  
vas smrt je zapeljala na večne te poljane,  
kot kaplja ali solza,  
ki z očesa kane.

Le kaj nam živim še ostane?  
Zahvala za pomoč,  
ki so prejeli jo od vas vsi bolni in trpeči.  
Za kar je prošnja nas:  
naj vas le Bog osreči.

Kedaj slovo?  
Ko rože ovenijo in luči na grobovih dogorijo?  
In ko še zadnjič vam zvonovi odzvonijo  
s poslednjimi pozdravi,  
kakor nekdanj v Mariji avi.

Vemo trdno - živeli boste z nami  
kakor nekoč  
in tudi to,  
da pridemo za vami prav vsi  
hvaležni vam krajanj.

REZKA

Dražgoše, december 1993



## V SPOMIN

Zakaj si moral rano nam umreti,  
ko s teboj bilo lepo je živeti,  
odkar utihnil je tvoj glas,  
žalost - bolečina je pri nas.

Danes, 28. decembra 1993, minevata  
dve leti, odkar je za vedno odšel od  
nas ljubljeni mož in ati

## JANKO DOLINAR

Spominjamo se te z ljubeznijo v srcu!

Žena Anica, hči Damjana, sinova Uroš in Matej

Podgora, 28. decembra 1993



## ZAHVALA

Žalosti, solze, bolečine  
preneslo tvoje ni srce.  
Niti zbogom nisi rekla,  
niti roke nam podala,  
le za očetom si odšla.  
Naš dom ovila je črnina,  
in v naših srcih ostala bolečina.

Ob boleči izgubi naše drage mame,  
stare mame, tašče, sestre in tete

## ROZINE BREŠAR

roj. Kozina, p.d. Brešarjeve mame iz Čirč

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in  
znancem, ki ste nam izrekli sožalje, darovali cvetje, sveče,  
prispevali za sv. maše, za denarno pomoč, ter jo tako številno  
pospremili na njeni zadnji poti. Posebna hvala kolektivu  
LADY in MANN za vso pomoč. Hvala g. župniku Stanetu  
Zidarju za lep pogrebni obred in sveto mašo, ter pevcem iz  
Nakla za zapete žalostinke. Še enkrat iskrena hvala vsem, ki  
ste nam kakorkoli pomagali in sočustvovali z nami v najtežjih  
trenutkih.

ŽALUJOČI VSI NJENI

Čirče, 13. decembra 1993

## ZAHVALA

Zlo mine in dobro mine,  
toda blaženost je večna  
in večnost je Bog.  
(I. Meštrovič)

V 82. letu starosti je prenehalo biti dobro srce našega dragega

## ANTONA ČERNETA

roj. na Bledu, živeč v Kopru

Hvala sorodnikom z Blede in vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, nam izrekli  
sožalje, darovali cvetje ter se ga spominjate.

Žalujoči: žena Nada, hčerka Vera, sinova Boris in Janez z družinami.

22. decembra 1993

## OSMRTNICA

Po hudi boleznini nas je za vedno zapustila naša draga mama, žena in stara mama

## JOŽICA HVAŠTI

roj. Mlakar

Od nje se bomo poslovili jutri v sredo, 29. decembra 1993, ob 15. uri  
na pokopališču v Žireh.

Žalujoči: mož, sinova z družino in ostalo sorodstvo

Frankfurt, Chicago, 22. decembra 1993



## OSMRTNICA

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustil naš dragi mož, oče in ded

## IVAN OBLAK

šofer v pokoju

Od dragega pokojnika se bomo poslovili v sredo, 29. decembra 1993, na kranjskem pokopališču  
v družinskem krogu.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi najdražje žene, hčere in sestre



## NATAŠE HREN

rojene Strah

Vsem sorodnikom, prijateljem in tistim, ki so jo imeli radi, jo spremili na pokopališče v Kranju,  
darovali cvetje in nam izrekli sožalje, iskrena hvala. Hvala tudi duhovniku za zadnje slovo.  
Iskrena hvala vsem njenim sodelavcem za denarno pomoč in hvala tudi vsem drugim.

Žalujoči: mož Gregor, mami Milena, sestra Lidija in vsi njeni

Borovnica, Kranj, 23. decembra 1993

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage mame,  
stare mame, sestre, tašče in tete

## MARIJE ŠUBERT

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, sodelavcem IMP ITAK, prijateljem, znancem in  
vsem, ki ste z nami sočustvovali, nam izrekli ustna in pisna sožalja, poklonili cvetje in jo  
pospremili v tako velikem številu na njeni zadnji poti. Zahvala gre tudi g. župniku za lepo  
opravljen pogrebni obred in pevcem iz Naklega za zapete žalostinke. Vsem imenovanim in  
neimenovanim še enkrat iskrena hvala.

Žalujoči vsi, ki so jo imeli radi.

Oreh, 24. decembra 1993

## ZAHVALA

Ob boleči in prerani izgubi drage žene, mame, babice, tete in tašče

## VIDE MUBI

z Okroglega pri Naklem

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem,  
ki so nam v težkih trenutkih stali ob strani, za izrečena ustna in pisna  
sožalja, za podarjeno cvetje in sveče. Še posebna zahvala dr. Kuraltovi  
in dr. Ravniharjevi za požrtvovalno pomoč ob njeni boleznini in tolažilne  
besede ob smrti. Iskrena hvala tudi kolektivom UNZ Kranj, Gorenjska  
oblačila Kranj, Merkur Kranj, Marmor Hotavlje in Iskra Števcji. Hvala  
tudi g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem iz Naklega za  
lepo zapete žalostinke in hvala tudi podjetju Navček, d.o.o., z Visokega  
za organizacijo pogreba. Še enkrat hvala vsem imenovanim in  
neimenovanim, ki ste nam kakorkoli pomagali v teh težkih trenutkih.

ŽALUJOČI VSI NJENI

Drobni KROMPIR, prodam. Jeglič,  
Podbrezje 192

Takoj zaposlimo KV KUJARJA. Tel. 712-020

Prodam PRAŠIČE za zakol. Tel. 65-575

Z 101, letnik 1977, reg. do 3/94, cena 800 DEM, prodam. Tel. 215-033, od 15. ure dalje.

Naravno suhe HRASTOVE PLOHE, prodam. Tel. 67-106

VW HROŠČA diesel, letnik 1986, prevoženo 150.000 km, prodam. Tel. 81-616

Oddam v najem polovico HIŠE, 65 m<sup>2</sup>, opremljeno in GARAŽO. Tel. 216-208

Poceni prodam PRALNI STROJ Goronje in ŠTEDILNIK kupperbusch. Tel. 52-003

126 PGL, letnik 1988, ohranjen, prevoženo 43000 km, cena 2200 DEM, prodam. Tel. 52-003

Starejši rabljen TRAKTOR do 45 kon. moči, kupim. Tel. 061/738-619

Nudimo računovodske in knjigo-  
vodske storitve. SPARTAK. Tel. 216-706

AVTOMOBILISTI - AKUMULATORJE za vaše vozilo nudi najceneje AGROIZBIRA ČIRČE, 12 V - 40 Ah - 3500 SIT, 12 V - 45 Ah - 4200 SIT, 12 V - 50 Ah - 4800 SIT. Možnost plačila s čekom 30 dni. Tel. 324-802

AGROIZBIRA KRANJ, nudi ugodno blago za generalno popravilo traktorjev Fiat, Zetor, Univerzal, Ursus, Torpedo, Tomo Vinkovič., IMT; Akumulatorje Vesna in Topla: 12 V 97-100 Ah, cena 8100 SIT, GUME Barum 12.4/11-28, cena 21.900 SIT. POKLIČITE NAS. Tel. 324-802

Restavracija PARK KRANJ v sodelovanju z plesno šolo Step by Step, vabi ob sredah na družabne plesne večere. Tel. 214-441

SATELITSKI SISTEMI od 450 DEM z montažo, možen kredit. Skupinski in vrtljivi sistemi, dekodirji. Tel. 719-014

Ugodno prodam SMETNJAKE in dvokolesne SAMOKOLNICE za silažo ali žaganje. Kveder Bojan, Predosije 132.

JABOLKA I. vrsta, cena 55.00 SIT, prodam. Šercerjeva 11, Radovljica. Tel. 802-706

YUGO KORAL A 45, letnik 1990, temno rdeče barve, prodam. Tel. 403-210

AUDI 100, letnik 1978, za rezervne dele, prodam. Tel. 82-996

Eno sobno stanovanje, prodam. Šupukovič, Alpska 17, Lesce.

LADO 1200, letnik 1986, po delih, prodam. Tel. 49-421

Zazidljivo PARCELO v Šenčurju 360 m<sup>2</sup>, prodam. V račun vzamem avto. Tel. 327-805

R 4 GTL, letnik 1989, prodam. Tel. 58-174

OKNA Jelovica 2 kom., nova, 140 x100 z žaluzijo, prodam. Tel. 43-546

TRAKTOR TORPEDO DEUTZ 4806 C, letnik 1987, cena po dogovoru, prodam. Tel. 632-846 od 19. do 20. ure, vsak dan.

Visoko brejo TELICO SIMENTALKO, prodam. Tel. 70-202



Škofja Loka, 25. decembra - Mercator - Mesoizdelki Škofja Loka je na Mestnem trgu v Škofji Loki odprl prenovljeno prodajalno mesa, ki je postala mesni butik z izredno pestro ponudbo: poleg "klasične" bodo namreč prodajali tudi konjsko meso, divjačino in mesne izdelke. V adaptacijo so vložili 15 milijonov tolarjev, prodajalni pa, ker so se odločili, da poslej ne bodo le številke, nadeli ime Mesko.

### Promenadni koncerti

Škofja Loka - Danes, jutri in pojutrišnjem, vsakič ob 18. uri se bodo na Mestnem trgu odvijali promenadni koncerti, ki jih za Ločane prireja Izvršni svet občine Škofja Loka. Danes bo nastopila Godba na pihala Škofja Loka, jutri bo igral Harmonikarski orkester Niko Železniki, v četrtek pa Godba na pihala Alples iz Železnikov. • L. M.

### Srečanje vodstva PD Kranj

Kranj, 28. decembra - Danes ob 18. uri se bo v klubskem prostoru Planinskega društva Kranj sešel njegov upravni odbor na 5. redni seji. To bo tudi priložnost za kratek nagovor predsednika društva svojim sodelavcem in za predpraznično družabnost. • S. S.

### Brezplačno drsanje

Kranj - Med božično-novoletnimi prazniki bo v večnamenski dvorani Gorenjskega sejma v Kranju brezplačno drsanje. Omogočila sta ga PPC Gorenjski sejem in občina Kranj, ki je zagotovila del denarja za pokritje stroškov obratovanja drsališča. Od danes, 28. decembra, do petka, 31. decembra, je brezplačno drsanje vsak dan od 9.30 do 11. ure in od 13.30 do 15. ure. • A. Ž.

### Kuharski in šiviljski tečaj

Šenčur - Turistično društvo Šenčur bo takoj po novem letu organiziralo kuharski in šiviljski tečaj. Šiviljski tečaj I. in II. stopnje se bo začel 10. januarja (vodila ga bo Alma Prestor), začetni in nadaljevalni kuharski tečaj (vodila ga bo Zalka Jovanovič) pa se bo začel 12. januarja. Informacije in prijave za oba tečaja, ki bosta v prostorih Turističnega društva Šenčur, dajejo in zbirajo v prostorih Ljubljanske banke v Šenčurju. • A. Ž.

### Pokojnine že v četrtek

Kranj, 28. decembra - Te dni bodo upokojenci dobili zadnjo letošnjo pokojnino. Povečana bo za dobrega dva odstotka, izplačevati pa jo bodo začeli že v četrtek. Zadnji in predzadnji dan letošnjega leta, 30. in 31. decembra, bodo pokojnine že na bankah in tudi poštarji jih bodo začeli raznašati. Upajo, da bosta dva izplačilna dneva dovolj, da bo množica upokojencev, ki dobiva pokojnine prek pošte, še letos prišla do svojega denarja.

Socialni partnerji napovedujejo

### Pogajanja se nadaljujejo

Ljubljana, 24. decembra - Pogajalska skupina vseh treh socialnih partnerjev, vlade, gospodarske zbornice in sindikatov, je podpisala skupno izjavo, v kateri napovedujejo, da se nadaljujejo pogajanja za sklenitev socialnega sporazuma in tarifne priloge h kolektivni pogodbi za gospodarstvo ter pogajanja za splošno kolektivno pogodbo za negospodarske dejavnosti. Podpisniki, vlada, Gospodarska zbornica Slovenije, Zveza svobodnih sindikatov Slovenije, Konfederacija sindikatov Pergam, Vzajemnost - sindikat nezaposlenih in socialno ogroženih ter negospodarski sindikati, podpisniki kolektivne pogodbe za gospodarstvo, soglašajo, da je osnova za nadaljevanje pogajanj besedilo osnutka socialnega sporazuma, sprejeto 20. decembra letos s posredovanimi predlogi in pripombami. Od 1. januarja 1994 velja in se uporablja tarifna priloga k splošni kolektivni pogodbi za gospodarstvo iz leta 1993, dokler ne bo dosežen sporazum o tarifni prilogi za prihodnje leto.

Vlada je podpisala izjavo kot delodajalec in podpisnik splošne kolektivne pogodbe za negospodarstvo. Do sklenitve nove, spremenjene pogodbe, velja letošnja kolektivna pogodba za negospodarstvo, soglašajo podpisniki. • D. Ž.

### Sprevod dedka Mraza

Kranj, 28. decembra - Danes bo Kranj obiskal dedek Mraz. Ob 16. uri bo s svojim pravljničnim sprevedom obhodil mesto, spremljala ga bo kranjska godba na pihala. Na Glavnem trgu se bo ustavil, nagovoril otroke in jih obdaroval. Ob 17. uri se bo oglasil tudi v Deželi igrarije, ki jo danes zapirajo.



Peter Orehar, predsednik kranjske vlade: "Tolarček na tolarček, pa bo proračun pokrit!" - Foto: J. Pelko



Kranj - Moški pevski zbor Kranj pod vodstvom prof. Janeza Forška ta mesec uspešno nastopa po različnih krajih Slovenije. Predstavlja se je v galeriji Živila v svetovnem trgovinskem centru v Ljubljani, v Šmarjeških Toplicah, na Prmskovem, v cerkvi sv. Janeza Krstnika na Zgornjem Brniku, v Moravskih Toplicah, v cerkvi na Jezerskem. Danes pa bo nastopil tudi v dvorani Zavarovalnice Triglav v Kranju. • A. Ž.

### Pokrajina 93 in prodajna razstava

Kranj - Danes, torek, 28. decembra, ob 18. uri bodo Fotografiska zveza Slovenije, Fotoklub Janeza Puharja in Kabinet slovenske fotografije pri Gorenjskem muzeju odprli razstavo fotografij in diapozitivov Pokrajina 93. Ob 19. uri pa bo v dvorani starega župnišča projekcija barvnih diapozitivov. Prav tako ob 19. uri pa bo v mali galeriji otvoritev novoletne prodajne razstave članov Društva likovnih umetnikov Kranj. • (až)



Voščilo in opozorilo kranjskih gasilcev

### Ogenj naj ne pokvari praznikov

Kranj, decembra - Predsednik komisije za preventivo pri Občinski gasilski zvezi Kranj Cveto Lebar izroča našim bralcem voščilo gasilcev za bližajoče praznike. Ob izreku želje, da jih ne bi obiskal "rdeči petelin" v prihodnjem letu, sporoča tudi nekaj opozoril na nevarnosti požara v brezskrbnem prazničnem vzdušju.

Previdnost je še zlasti potrebna takrat, ko se družina odpravi za več dni od doma. Peči in druge ogrevalne naprave je treba ugasniti, obenem pa zapreti jeklenke za plin. Tudi če smo doma, moramo poskrbeti, da so vsi gorljivi predmeti dovolj odmaknjeni od odprtih kurišč. Perilo sušimo v primerni razdalji od peči, vedno pritrjeno na sušilnik ali vrh. Tla pred kuriščem naj bodo iz negorljivega materiala. Iz takega materiala morajo biti tudi posode, kamor odlagamo vroč pepel; prav je, da so pokrite. Ko polnimo cisterno s kurilnim oljem, naj bo peč ugasnjena oziroma hladna. V vseh drugih prostorih hiše ali stanovanja moramo biti pozorni na red in čistočo, saj je shranjevanje vnetljivih stvari kjerkoli zelo nevarno. Zlasti cigaretno ogorke naj kadilci ugašajo vedno v pepelniku; vsebino le-tega smemo izprazniti le v negorljivo posodo za smeti. Tudi vžigalice shranimo na mestih, ki niso dostopna otrokom. Pa še to! Praznična smrečica, lahko zagori kot baklja, če ne bomo previdni ob uporabi voščenihih svečk, električnih lučk in raznih gorljivih okraskov. Ne samo za zdravje, ampak zlasti za ogenj so nevarne petarde, zato jih ne mečite kamorkoli!

Da bi se obvarovali pred ognjem, namestite priročna sredstva za gašenje ali ročni gasilni aparat v bližini kurišč. Če aparata ne znate uporabljati, poiščite strokovno pomoč v najbližjem gasilskem društvu, še svetujejo strokovnjaki iz kranjske gasilske zveze. Kadar zagori, takoj pokličite gasilce na številko 93 ali center za obveščanje na 985. No, pa srečno! • S. Saje

Socialni partnerji napovedujejo

### Pogajanja se nadaljujejo

Ljubljana, 24. decembra - Pogajalska skupina vseh treh socialnih partnerjev, vlade, gospodarske zbornice in sindikatov, je podpisala skupno izjavo, v kateri napovedujejo, da se nadaljujejo pogajanja za sklenitev socialnega sporazuma in tarifne priloge h kolektivni pogodbi za gospodarstvo ter pogajanja za splošno kolektivno pogodbo za negospodarske dejavnosti.

Podpisniki, vlada, Gospodarska zbornica Slovenije, Zveza svobodnih sindikatov Slovenije, Konfederacija sindikatov Pergam, Vzajemnost - sindikat nezaposlenih in socialno ogroženih ter negospodarski sindikati, podpisniki kolektivne pogodbe za negospodarstvo, soglašajo, da je osnova za nadaljevanje pogajanj besedilo osnutka socialnega sporazuma, sprejeto 20. decembra letos s posredovanimi predlogi in pripombami.

Od 1. januarja 1994 velja in se uporablja tarifna priloga k splošni kolektivni pogodbi za gospodarstvo iz leta 1993, dokler ne bo dosežen sporazum o tarifni prilogi za prihodnje leto.

Vlada je podpisala izjavo kot delodajalec in podpisnik splošne kolektivne pogodbe za negospodarstvo. Do sklenitve nove, spremenjene pogodbe, velja letošnja kolektivna pogodba za negospodarstvo, soglašajo podpisniki. • D. Ž.

Novoletna številka Gorenjskega glasa bo izšla v četrtek, 30. 12. 1993

JAKA

POKORA



**GA-FA** prodaja novih in rabljenih strojev (kovina, les, plastika)

prodaja strojnega orodja in naprav

borza strojev

manjše in večje proizvodne linije (testenine, kava, sveče, pivo...)

inženiring proizvodnih programov

Podjetje za trgovino, prevoze in proizvodnjo

Hrastje 52, 64000 Kranj  
Tel/Fax: 064/331-719  
delovni čas: vsak dan od 9-19h  
sobota od 9-12h